

٧ ١٤٥  
٦

١٩٨٧

٢٢





R JUNG ESTATE LIBRARY

علوم ترجمہ کے حقوق

General Section

PRINTED BY

تصوف

۸۳

حقیقت کی سیر

یعنی منظوم ترجمہ مع رباعیات

حضرت  
سُلطان ابوسعید ابوالخیر

رحمۃ اللہ علیہ

از جناب

مولوی تقصود احمد صاحب مجذبی اپنوی

منشی سید قربان علی پٹیل پٹیل اردو کے معاً

نے اپنے  
مناظران کی پوری مدد میں چھپوانے شروع کیا

تصوف

۸۹۱، ۲۳۱۲

ابو

۸۳

# التماس طابع و ناشر

سب سے پہلے میں نے حضرت سرمد شہید رحمہ کی رباعیوں کا مثنوی  
شائع کیا جو بفضلہ تعالیٰ پبلک میں مقبول ہوا پھر ۱۹۳۲ء میں حضرت حکیم  
نیشاپوری کی رباعیان مع ترجمہ منظوم طبع کیں اس کتاب کو بھی ملک نے بید  
آج حضرت سلطان ابوسعید ابوالخیر رحمۃ اللہ علیہ کی رباعیوں کا ترجمہ بھی نظم  
شائع کیا جاتا ہے حضرت ابوالخیر کی رباعیوں کا ترجمہ جناب مولوی مقہ  
صاحب مجددی رامپوری نے کیا ہے جو حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی  
علیہ کے خاندان سے منسلک ہیں۔ مجھے اس ترجمہ کی تعریف و توصیف میں کچھ  
کی ضرورت نہیں ہے دیکھنے والے خود دیکھ لیں گے۔

عاصی۔ قربان علی سہیل

ایڈیٹر اردوئے معلیٰ دہلی

۱۳۔ ذیقعد ۱۳۴۹ھ مطابق ۳ اپریل ۱۳۵۰ء

۸۶۱، ۲۳۱۳  
۹-۱

۱۱۷۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JUNG FST. 11  
Oriental Section  
UN PRINTED BOOKS

# حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سرہ العزیز

آپ کا اسم شریف ابوسعید فضل الشربن ابوالخیر (رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ) ہے۔ آپ کی ولادت باسعادت دشت خاوران کے قصبہ منبہ میں ہوئی۔ شیخ تقریباً ۵۱۵ھ یا ۵۲۵ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔ آپ نے آنکھ کھولی تو جلیل القدر اویار اللہ کو دیکھا۔ پرورش پائی تو ذی مرتبہ علماء و عرفاء کی گودوں میں۔ سچ ہے ۵

ایں سعادت بزرگوار و نیت تازہ بخشہ خدائے بخشندہ

اللَّهُ يُخَيِّرُ لِيٍّ مِّنْ لِّشَاءٍ وَ يَهْدِي لِيٍّ مِّنْ يُّنْيَبُ - حق تعالیٰ جب اپنے کسی بندے کو اپنے واسطے منتخب فرماتا ہے اور اپنا محبوب بنالیتا ہے اور یہ چاہتا ہے کہ اُس کے واسطے سے بندگانِ خدا ہدایت پائیں اور رشد حاصل کریں تو ایسا شخص ہدایتی ہی ولی ہو کر رہتا ہے اور حق تعالیٰ علم ظاہر و باطن - شریعت اور طریقت کے مخفی خزانے اُس کے سینے میں ودیعت فرمادیتا ہے۔ ایسا شخص اپنے ساتھ سب کچھ لئے ہوئے دنیا میں آتا ہے، مگر وہ خود نہیں جانتا کہ میرے پاس کیا ہے۔ دنیا عالم اسباب ہے اس لئے اُن علوم و معرفت کے جاننے کے واسطے بغا ہر مقور سے سبب کی ضرورت ہوتی ہے۔ رادھ سبب کو اختیار کیا اور اُدھر خود بخود وہ جو ہر کھلتے لئے جو اس چلتے پھرتے سنی

کے پتیلے میں پوشیدہ رکھے گئے تھے۔ اللہ اللہ انسان کی ہستی بھی عجیب ہستی ہے  
 بے ہمہ اور باہمہ کا مصداق یہی ہے بمعقولی کہتے ہیں اجتماع ضدین محال ہے۔ مگر اس ہستی کی  
 صورت کا نظام ترکیب کیا باعتبار ظاہر اور کیا بالباطن نقیض و نقیض اور ضد و ضد ہے  
 آخر کیوں نہ ہو یہ اشرف المخلوقات ہے۔ یہ خلیفۃ اللہ ہے۔ پھر اس سے کون بازی  
 لے جاسکتا ہے۔ بہر حال آدم برسر مطلب۔ ان ہی انسانوں میں کے ایک انسان  
 حضرت ابوسعید ابوالخیر رحمۃ اللہ علیہ تھے۔ لباس تو خاک کی تھا۔ مگر مرتبہ عرشی اور معارف  
 لامکانی سے حق تعالیٰ نے سرفرازی بخشی تھی۔

ان کا زمانہ بھی وہ زمانہ تھا کہ حضرت جنید اور جناب سبلیؒ کی آنکھیں دیکھنے والے  
 موجود تھے۔ علاوہ برائیں اُس وقت کوئی ملک اور شہر اسلامی ایسا نہ تھا جہاں علماء کی  
 مجلسیں علم ظاہری سے گرم اور صوفیوں کے صومعے علم باطن سے منور نہ ہوں۔ چنانچہ  
 جب حضرت پیدا ہوئے تو ہر طرف اولیاء اللہ نے اس ماورزاوی کی پیدائش  
 کی حضرت ابوالخیرؒ کو مبارکبادیں دیں اور بہت ہی خوشی کا اظہار کیا۔ غرض یہ ہے  
 کہ حضرت ابوسعیدؒ پرورش پاتے رہے اور تحصیل علم ظاہر و باطن کا سلسلہ دن  
 بدن بڑھتا رہا۔ سب سے پہلے آپ علمایہ غرانی کے درس میں شریک ہوئے اور رفتہ  
 رفتہ حدیث و فقہ میں بڑا مرتبہ و درسخ حاصل کیا۔ چونکہ آپ کی خلقت و طینت میں  
 قصوف کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا اس لئے خواہ مخواہ زیادہ شوق اوسی کا تھا اور بیشتر  
 قصوف ہی کی کتابیں دیکھتے رہتے تھے۔ جب اس فن میں زیادہ توغل ہوا تو دل نے کہا  
 اختیار سے کنارہ کرو اور گوشہ تنہائی اختیار کرو اس لئے آپ باجائز اپنے والد ماجد  
 رحمۃ اللہ علیہ ایک علیحدہ مکان میں رہنے لگے اور مکان کو اقوال صوفیائے کرام اور

قرآن مجید کی آیات کے کتبوں سے جا بجا خوب سجایا۔ ایک روز آپ کے والد ماجد اس مکان میں آپ کے پاس تشریف لائے۔ مکان کی بجاوٹ دیکھ کر فرمانے لگے کہ تم نے تصوف کے کتبوں سے مکان آراستہ کیا ہے۔ حضرت ابوسعید ابوالخیرؓ نے جواب دیا کہ بابا جان آپ کا مکان تصویروں سے آراستہ ہے اور تصویریں بھی شاہانِ وقت اور اُمراءِ زمانہ کی اور ان سے ہی آپ کو اُلفت ہے۔ میں نے بھی اپنے کاشانے کو اُن چیزوں سے پیراستہ کیا ہے جن سے مجھے اُلس ہے اور اس اتید پر ایسا کیا ہے کہ شاید کسی وقت محبوبِ حقیقی مجھ پر مہر کی نظر ڈالے اور دولتِ عشق سے مالا مال ہو جاؤں۔ حضرت ابوالخیرؓ پر ان کی تقریر کا اس قدر اثر ہوا کہ اپنے مکان کی تمام تصویریں نکال پھینکیں۔ اس کے بعد حضرت ابوسعید ابوالخیرؓ اپنے والد ماجد کے فرمانے سے مرو تشریف لیگئے اور پانچ برس کامل عبد اللہ حصری اور قفال کے درس میں شریک رہ کر علوم شرعیہ میں کمال اور تکمیل کا درجہ حاصل کیا۔ دن بھر تحصیلِ علوم میں مشغول رہتے اور رات بھر عبادت فرماتے۔ مگر اتک باقاعدہ علم باطنی کی تعلیم کسی شیخ سے حاصل نہیں فرمائی تھی۔ اس کے بعد سرخس چلے آئے اور ابو علی فقیہ کی خدمت میں رہ کر فقہ و تفسیر میں مزید مہارتِ ماتمہ حاصل فرمائی مگر ہر وقت اہل اللہ کی لوگی رہتی تھی۔ حق تعالیٰ نے ان کا مقصد حاصل فرمایا یعنی سرخس ہی میں حضرت لقمان رحمۃ اللہ علیہ سے ملاقات ہوئی۔ حضرت لقمانؑ مجنون بہت بڑے کامل مجذوب تھے اور بڑے قوی العزم تھے۔ اس کا قصہ اس طرح ہے کہ شاریستان سرخس کے کنارے انھوں نے ایک بزرگ کو دیکھا کہ اپنی کملی کی سلائی کر رہے ہیں۔ ان ہی بزرگ کا نام شیخ لقمان تھا۔ یہ دیکھ کر یہ بھی وہاں جا کھڑے ہوئے اور اس طرح کھڑے



ہوئے کہ سایہ کملی پر پڑتا رہا۔ تھوڑی دیر کے بعد شیخ نعمان نے سر اٹھا کر کہا کہ میاں لڑکے کچھ خبر بھی ہے ہم نے تم کو بھی اس کملی کے ساتھ سی دیا اور حضرت شیخ کا ہاتھ پکڑ کر شیخ ابوالفضل بن حسن سرخسی کی خانقاہ میں لائے اور اُن کے سپرد کر گئے اور شیخ ابوالفضل سے فرمایا کہ جب تک زندہ ہو ابو سعید کی تربیت کرنا۔ شیخ ابوالفضل کے انتقال کے بعد حضرت ابو سعیدؒ شیخ ابوالعباس قصاب آملی کی خدمت میں رہے۔ مگر حقیقتاً جو کچھ تربیت پائی اور جس قدر معرفت الہی حاصل کی وہ شیخ ابوالفضل کی خدمت میں ہی حاصل کی۔ اُن کے انتقال کے بعد ابوالعباس قصاب رحمہ اللہ کی خدمت نے سمنے پر سہاگے کا کام دیا۔ اب کیا تھا حضرت شیخ اکسیر ہو گئے۔ جس پر نظر ڈالی سونا بنا دیا حضرت اُن متقدمین بزرگوں میں ہیں کہ جو جامع علوم ظاہر و باطن تھے۔ یہہ اُن صوفیوں میں نہ تھے کہ جو شریعت و طریقت کو جدا گانہ سمجھتے تھے۔ حضرت شیخ کا مسلک ہی یہ تھا کہ اتباع شریعت ہی طریقت و حقیقت ہے اور یہی اصل وجہ ان کے علو مرتبت کی ہے ان کے زمانے میں جعفر کا ملین و عارفین تھے سب ان کے آگے سر تسلیم خم کرتے تھے اور سب سحر تھے۔ ان کی بزرگی کا حال اس ایک لفظ سے کیا جاسکتا ہے کہ حضرت شیخ علی ہجویری المعروف داتا گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ سے (جن کے مزار مبارک پر حضرت سلطان الہند غریب نواز معین الدین خشتی اجیری رحمۃ اللہ علیہ نے زمانے تک چلے کشتی کی ہے) جلیل القدر بزرگ شیخ ابو سعید ابوالخیر رحمۃ اللہ علیہ کے مزار مبارک پر معتکف رہے ہیں۔ ایک روز حضرت داتا صاحب حضرت شیخ کے مزار مبارک پر مراقب تھے کیا دیکھتے ہیں کہ ایک سفید کبوتر اُڑتا ہوا آیا اور حضرت شیخ کی قبر پر جو تھیلی پڑی ہوئی تھی اُس کے نیچے چلا گیا۔ انھوں نے اٹھ کر تھیلی کو دیکھا تو وہاں کچھ نہ تھا۔ دو تین روز یہی

واقعہ دیکھا۔ حیران تھے کہ یہ عجیب قصہ ہے؟ ایک شب خواب میں شیخ کو دیکھا فرماتے ہیں کہ وہ کبوتر دراصل میری معافی معاملہ ہے جو ہر روز مجھ سے ملنے آتی ہے۔

شیخ کے کشف و کرامات اس قدر ہیں کہ اس مختصر تحریر میں اُن کی گنجائش نہیں ہے کسی شیخ سے دریافت کیا کہ بعض اہل اللہ دریا پس چلتے ہیں اور چشمِ زدن میں طے الارض کر لیتے ہیں بعض ہوا میں اُڑتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ خس و خاشاک میں پانی چلتا ہے (یعنی بہتا چلا جاتا ہے) شیطان دم بھریں کہیں کا کہیں جا پہنچتا ہے۔ نکمیاں بھی ہوا میں اُڑتی ہیں۔ جو اہل اللہ ہیں اُن کے نزدیک یہ امور بے معنی ہیں اور نسبت الی اللہ تعالیٰ علیحدہ چیز ہے۔ مرد خدا وہ ہے جو دنیا میں ایک کالج کرے بیوی بچوں کے اور تمام مخلوق کے حقوق اور پھر حقوق اللہ دونوں کو شریعت کے مطابق بے کم و کاست ادا کرے اور پھر ایک لحظہ بھی یاد آہی سے غافل نہ ہو رجالاً و تہماً لہم تجارتاً و لا بیعاً عن ذکْرِ اللہ کا وہی شخص مصداق ہو سکتا ہے۔

ایک مرتبہ حضرت شیخ سے کسی نے حدیث شریف تَعْمَرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ کے معنی پوچھے۔ آپ نے فرمایا۔ ایک ساعت اپنی نبی میں فکر کرنا ایک سال کی اُس عبادت سے بہتر ہے جو خودی کے ساتھ ادا کی جائے اور یہہ رباعی فرمائی:۔

تار وے ترا بدیدم لے شیخ طراز نہ کار کنم نہ روزہ دارم نہ نماز  
چوں باتو بوم مجاز من جملہ نماز چوں بے تو بوم نماز من جملہ مجاز  
شیخ محمد ابونصر طیبی نامی ایک بزرگ تھے اُنھوں نے حضرت شیخ کی بہت شہرت سنی۔ اتفاقاً خواجہ ابوبکر خطیب مرو سے نیشابور جا رہے تھے۔ جب شیخ

ابونصر سے ملاقات ہوئی تو انھوں نے کہا کہ شیخ ابوسعید سے مل کر ہمارے ایک سوال کا جواب لیتے آنا اور سوال یہ ہے کہ ”انار کے لئے محو ہے“ خواجہ نے کہا لکھ کر دیجئے چنانچہ شیخ ابونصر نے لکھ دیا۔ خواجہ نیشا پور پہنچے تو سرے میں اترے۔ انھوں نے دیکھا کہ دو شخص مجھ کو پکار رہے ہیں۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ شیخ ابوسعید صاحب نے بلایا ہے اور کہا ہے کہ میرے پاس آکر سرے میں ٹھہرنا ٹھیک نہیں ہے۔ چنانچہ غسل وغیرہ سے فارغ ہو کر حضرت شیخ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان کو دیکھتے ہی فرمایا:۔

اهلا لسعد الرسول وحبذا وجه الرسول لحب المرسل  
اور فرمایا وہ خط تو دو، دیکھوں ابونصر نے کیا سوال کیا ہے۔ خواجہ نے خط پیش کیا۔ فرمایا جب جاؤ گے جواب لیتے جانا۔ خواجہ نے چند روز رکھ کر واپسی کے وقت جواب طلب کیا۔ فرمایا کہ اس بیرے کہدینا کلا یقی ولا تذکر یعنی عین ہی کو بقا نہیں اگر کہاں رہیگا یعنی جب حقیقت کا اظہار ہوا پھر کوئی چیز باقی نہ رہی کُلُّ شَیْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهٌ۔ خواجہ نے سر جھکا کر عرض کی میں سمجھا نہیں۔ فرمایا یہ رباعی یاد کر لو بس یہی جواب ہے۔

جسم ہمہ اشک گشت جہیم بگر لیت در عشق تو بے جسم ہی باید زیت  
از من اترے نماںد و ایں عشق از بیت چوں من ہمہ معشوق شدم عاشق کیت  
خواجہ نے مرو میں آکر شیخ ابونصر کو یہ رباعی سنائی۔ رباعی سننے ہی ایک نعرہ مارا اور بیہوش ہو کر گر پڑے۔ اس حال میں ایک ہفتہ زندہ رہے بالاخر بعد ایک ہفتے کے انتقال ہو گیا۔

حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ کا حال مطابق قال تھا یعنی باطن و ظاہر شریعت خراکے موافق تھا سیر موفرق ہونے نہ پاتا تھا۔ اور علاوہ علم و فضل ظاہری و باطنی کے حضرت شیخ شاعر بھی تھے مگر نہ وہ شاعری جسکے تعلق قرآن مجید میں مذمت فرمائی گئی ہے کہ الشعراء

يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ اَلَمْ يَكُنْ أَنتَ مَلْأَيْنَهُمْ  
 میں سے تھے اور الشعر الحکمتہ وان الحکمتہ لسحر کے مصداق۔ آپ کی  
 شاعری آپ کے جذبات و ارادات عشق الہی نظم کرنا تھا۔ یہ جذبات اور یہ ارادات  
 ہر وقت آپ پر وارد و طاری ہوتے رہتے تھے۔ کل انا ویتزمتہ بما فیہ  
 ظاہر ہے انسان ضبط بھی کہاں تک کر سکتا ہے اسلئے خود بخود حضرت شیخ کی زبان  
 و ارادات و جذبات نظم کی شکل میں آجاتے تھے اور ایک مصالحت یہ بھی تھی کہ اس  
 کلام سے بڑے بڑے کالمین نے فوائد حاصل کئے اور تاقیامت حاصل کرتے رہیں گے۔

حضرت شیخ کا تمام کلام صرف رباعیات ہی ہیں۔ اگرچہ عمر خیام رباعیات  
 کا حاکم ہے مگر حضرت شیخ نے جو بات کہ رباعیات میں بیان فرمادی عمر خیام کو  
 اُس کی ہوا بھی نہ لگی۔ قال کو حال سے نسبت نہیں ہو سکتی۔ تمام متقدمین کی طرح  
 حضرت شیخ کی زبان بھی صاف و سادہ ہے اور مفہوم اس قدر دہسپ کہ جبکہ بیان مشکل  
 البتہ کہیں کہیں تخمین خطی و لفظی ضرور پائی جاتی ہے مگر وہ بھی نہایت حسن و خوبی سے۔  
 چنانچہ ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ خزان کے موسم میں حضرت شیخ ایک درخت کے نیچے  
 آرام فرما رہے تھے۔ موسم خزان کا تھا اُس درخت کے پتے بالکل زرد تھے۔ دیکھتے  
 ہی فرمایا کہ:-

تواز مہر زرد و من از مہر زرد      تواز مہر ماہ و من از مہر ماہ

حضرت شیخ کے مرتبہ فنا کا یہ حال تھا کہ ایک مرتبہ خواجہ مظفر خداوندی رحمۃ اللہ  
 علیہ کی مجلس میں حضرت شیخ کا ذکر ہو رہا تھا۔ خواجہ نے کہا مجھ میں اور شیخ ابوسعیدیں  
 یہ نسبت ہے کہ جس طرح بیابان میں ایک دانہ ہوا اور وہ دانہ شیخ ابوسعید ہے حضرت شیخ

کے مریدین و مخلصین نے جب یہ سنا تو ان کو ناگوار گزارا اور حضرت شیخ سے یہ واقعہ حاضر ہو کر عرض کیا۔ حضرت شیخ نے فرمایا کہ خواجہ سے جا کر کہو کہ وہ ایک دانہ بھی تو ہی ہے۔ میں تو کچھ بھی نہیں ہوں۔

ایک روز حضرت شیخ کے روبرو کسی قوال نے یہ بیت پڑھی ۵  
 اندر غزل خویش نہاں خواہم گشت تا برب تو بوسہ دہم چو نش بخوانی  
 حضرت شیخ نے دریافت کیا یہہ بیت کس کی ہے؟ قوال نے عرض کی عمارہ کی  
 حضرت شیخ نے فرمایا۔ چلو کہ عمارہ کی زیارت کریں۔ چنانچہ اپنی ایک جماعت  
 کے ساتھ جا کر ان کی زیارت کی اور خود یہ رباعی پڑھی رباعی  
 در راہ یگانگی نہ کفر است و نہ دین یک گام ز خود بروں نہ و راہ ہیں  
 لے جان جہاں تو راہ اسلام گزین با ما رسیہ نشین دبا خود منشیں  
 حضرت شیخ نے فرمایا کہ حق تعالیٰ اور بندہ کے درمیان حجاب آسمان و زمین،  
 عرش و کرسی نہیں ہیں بلکہ خود انسان کی خودی حجاب ہے۔ چاہئے کہ اس خودی کو  
 درمیان سے اٹھائے تاکہ شاہد حقیقی جلوہ گر ہو۔

حضرت شیخ کی عمر شریف ۸۳ سال ۴ ماہ کی ہوئی اور شب جمعہ ماہ شعبان  
 ۱۰۰۰ھ ہجری کو انتقال ہوا۔ یہ وصیت فرمائی تھی کہ میرے جنازے کے آگے حسب  
 ذیل اشعار پڑھے جائیں۔

### اشعار

خوبتر اندر جہاں نیں چہ بود کار	دوست بردوست رفت یار بر یار
آں ہمہ اندوہ بودایں ہمہ شادی	واں ہمہ گفتار بودایں ہمہ گودار

(مستفاد احمد بن علی)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

باز آ۔ باز آ۔ ہر انچہ ہستی باز آ      گر کافر و گہر و بت پرستی باز آ

ایں درگہ مادر گہر نومیدی نیست      صد بار اگر تو بہ شکستی باز آ

جو کچھ بھی ہے جو حال ہے تیرا۔ آجا      کا فر ہے کہ بت پرست دترسا۔ آجا  
درگاہ ہماری نہیں جائے حراماں      سو مرتبہ گو تو ڈری ہو تو بہ۔ آجا

نیما۔ جانب بستان گذر کن      بلکہ آں نازنین شمشاد مستدرا

پیشرف قدم خود زمانے      مشرف کن خراب آباد مارا

نسیم صبح تو گلشن میں جا کے      یہ کہنا اس حسین شمشاد قد سے  
کہ اپنے دم قدم سے آ کے دم بھر      شرف دیراں کدے کو میرے بغنے

خداوند ابگردانی بلارا      ازیں آفت نگہداری تو مارا

بحق آں دو گیسوئے محمدؐ      زبوں گرداں زبردستان مارا

خداوند ابلا کو دور کر دے      اس آفت سے مجھے محفوظ رکھے  
مفیل گیسوئے مشکین احمدؐ      دکھانہما زبردستوں کو سیسے

وافر یاد از عشق دان ریادا کارم بیکے طرفہ نگار افتادا

گردا و من شکستہ دادا۔ دادا ۴ در نہ من و عشق ہر چہ باوا۔ باوا

اس عشق کے ہاتھوں میں فریادی اک طرفہ جفا کار سے کی ہے یاری

انصاف جو مجھ شکستہ دل کا نہ ہوا ۴ تو میں ہوں اور عشق۔ خواہ پھر کچھ بھی

یار ببحمد و علی وز ہرا یارب بحسین و حسن آل عبا

از لطف بر آرجاتم در دوسرا ۵ بے منت خلق یا علی الاعلیٰ

یار بے محمد و علی و نہ ہرا یارب بحسین و حسن آل عبا

عاجت مری تو لطف پوری کرنے ۵ بے منت خلق اے علی الاعلیٰ

اے دلبر ما۔ بیاش بے دلبر ما یک دلبر ما۔ بہ از صد دلبر ما

نہ دلبر ما۔ نہ دلبر اندر بر ما ۶ یا دلبر ما۔ فرست یا دلبر ما

بے یار مرے پہلو میں اے دل خٹھہر سودل سے ہماے۔ ایک دلبر بہتر

پہلو میں ہماے دل آغوش میں یار ۶ دلبر کو۔ نہیں تو۔ دل کو بھیج۔ رب اکبر

منصور حلاج آں نہنگ دریا کز پیہ تن داؤہ جاں کرد جدا

روزے کہ انا الحق بزباں نمی در ۷ منصور کجا بود۔ خدا بود خدا

منصور حلاج وہ نہنگ دریا کی جان عزیز جسم سے جس نے جدا

جس روز انا الحق کہ زباں پر لایا ۷ منصور کہاں تھا وہ۔ خدا تھا وہ خدا

من دوش دعا کردم و باد-آمینا      تا بشود آں دو چشم باد آمینا

از دیدہ بدخواہ ترا چشم رسید <sup>۸</sup>      در دیدہ بدخواہ تو بادا-مینا

آمین کہی ہوا لے کل دعا جو مانگی      تاکہ ہوں وہ بادامی آنکھیں جھی  
بدخواہ جو تیرا ہے ہونی اُس کی نظر <sup>۸</sup>      اللہ کرے پھوٹیں نہ آنکھیں اُس کی

اے کردہ عنایت غارت ہویش دل ما      درو تو شدہ خانہ فروش دل ما

رندی کہ مقدساں زو محرومند <sup>۹</sup>      عشق تو مَرِ اُذ گشت بگوش دل ما

کب چین غم عشق میں آیا دل کو      فرقت میں تری درسنے مارا دل کو  
رندی کہ میں نادان خشک ست محروم <sup>۹</sup>      اُس نے ہی تیرا عشق سکھایا دل کو

درویدہ بجائے خواب آب است مرا      زیرا کہ بدیدنت شباب است مرا

گویند بخواب تا بخوابش بینی <sup>۱۰</sup>      لے بچراں چہ جائے خواب است مرا

ہیں اشک بجائے خواب آنکھوں میں مری      ہے بد نظریہ - تجھے دیکھوں جلدی  
سب کہتے ہیں سو جا کہ نظر آئے یار <sup>۱۰</sup>      لے بے خبر و نیند کی یہ کیا ہے گھڑی

تا دور رسید چشم خو خوار ترا      خواہم کہ کشد جان من آزار ترا

یار ب کہ ز چشم زخم دوراں ہرگز <sup>۱۱</sup>      دروے نرسد ز گس بیمار ترا

جب نظر بد-تری آنکھوں کو لگی      خواہش ہے کہ پہنچے مجھے تکلیف تری  
آفات زمانہ سے خدا تجکو بچائے <sup>۱۱</sup>      بیمار نہو ز گس بیمار کہی



مہبان تو خواہم آمدن جانانا می توانی کن ز حاسدال نہانا

خالی کن ایں خانہ ز بس مہانا ۱۲ باماکس رانجانہ در منشانانا

جی میں ہے کہ مہان بنوں۔ یار ترا خلوت میں رقیبوں سے الگ مجھ کو بلا

خالی ہو گھرایا کہ نہ ہو غصہ کوئی ۱۲ اور کوئی نہ ہو پاس تھے میرے سوا

آں رشتہ کہ قوت روان ست مرا آرائش جان ناتوان ست مرا

بر لب چو کشتی جاں کشدم اپنے آں ۱۳ پیوند جو بارشتہ جان ست مرا

وہ رشتہ اُلفت کہ ہے زندگانی اُس سے دم میں تھے قوت ہے روانی اُس سے

ظہار کرے تو۔ تو خدا ہو جاؤں ۱۳ ہے جان کا پیوند نہانی اُس سے

تا چند کشم غصہ ہرناکس را وز خست خود خاک شوم ہر کس را

کارم بد عا جو بر مخی آید راست ۱۴ و ادم سے طلاق ایں فاکا طلس را

کتک میں ٹھاؤں غصہ ہرناکس کا ذلت سہوں نا اہل کی کب ہے اچھا

دوں۔ تین طلاقیں آسمان کو اُس دم ۱۴ کچھ کام نہ جب دُعا سے نکلے اپنا

ہر گاہ کہ بینی دوسہ سر گرداں را عیب رہ مرداں نتواں کرد آں را

تقلید دوسہ مقلد بے معنی ۱۵ بدنام کند رہ جواں مرداں را

دو ایک کو آوازہ اگر تو دیکھے مردان خدا پر نہ لگا عیب اُس سے

تقلید سے بے معنی مقلدوں کی اکثر ۱۵ ہو جاتے ہیں بدنام خدا کے بندے

دنیا جم را و قیصر و خاقان را	۱۵	تسبیح ملک را و صفارضاواں را
دوزخ بہ ہداں بہشت مزکیاں	۱۶	جاناں مارا و جان ما جاناں را
بے قیصر و جم کے لئے دنیا زیب	۱۶	تسبیح ملک کے لئے رضاواں کو عنیا
دوزخ ہے بدو کی لئے نیکو کی بہشت	۱۶	جاناں کی مری جان تو جاناں میرا
وصل تو کجاؤ و من مہجور کجا		دروانہ کجا حوصلہ مور کجا
ہر چند ز سوختن نذارم با کے	۱۶	پروانہ کجا و آتش طور کجا
تیرا کہاں وصل اور یہ مہجور کہاں		دروانہ کہاں حوصلہ مور کہاں
ہر چند میں ڈرتا نہیں جلنے سے مگر	۱۶	پروانہ کہاں اور آتش طور کہاں
بر تافت عثمان صہبوی از جان خراب		شد پھجور کباب حلقہ چشم از بدماب
دیگر چہ عثمان نہ پیچیم از حکم تو سر	۱۸	گر دولت پا بوش یا ہم چور کباب
ای صبر کے قابل نہ رہی جان خراب		آنکھوں میں پڑے حلقے بڑھا جب بیاہ
سرتابی ترے حکم سے ہرگز نہ کروں	۱۸	پا بوش کی دولت جو طے شش کباب
از چرخ و فلک گردش کیساں مطلب		وز دور زمانہ عدل سلطان مطلب
روزے پنج کہ در جہاں خواہی ہو	۱۹	از ارادہ بیچ مسلمان مطلب
اس چرخ سے تو گردش کیساں کو نہ چا		اور دور جہاں میں عدل سلطان چٹا
جو عمر کہ پنج روزہ تیری گذرے	۱۹	لازم ہے کہ آزار مسلمان کو نہ چا

گہ میگردم بر آتش ہجر کباب	گہ سرگردان بجر غم ہچو حساب
۲۰	۲۰
القصہ چو خار و خن میں دیر خراب	گہ بر سر آتشم گہے بر سر آب
جلتا ہوں کبھی بجر میں مانند کباب	یا بجرالم میں غوطہ زن مثل جباب
۲۰	۲۰
القصہ جہاں میں خار و خن کی مانند	ہوں آگ میں جلتا تو کبھی بر سر آب
کارم ہمہ نالہ و خروش است شب	نے صبر پدید آو نہ ہوش است شب
۲۱	۲۱
دو شرم خوش بود ساعتی پنداری	کفارہ سخوش دلی و دوش است شب
اس رات مرا کام ہے فریاد و فغاں	اب صبر کہاں اور مجھے ہوش کہاں
۲۱	۲۱
کل میش میں گذری جو گزری۔ آجکی رات	بدلہ ہے اسی کا۔ مجھے ہوتا ہے گماں
اے آئینہ حسن تو در صورت زیب	گرداب ہزار کشتی صبر و شکیب
۲۲	۲۲
ہر آئینہ کہ غیر حسن تو بود	خو اند خروش سراب صحرائے فریب
صورت کا تری سخن ہے خود آئینہ	کشتی کے لئے صبر کی۔ گرداب بلا
۲۲	۲۲
جو دل بھی کہ ہو حسن سے تیرے خالی	عقل اسکو سمجھتی ہے سراب صحرا
دور از تو نقصا و ہر بر من تنگ است	دارم دلکے کہ زیر صدمہ من سنگ است
۲۳	۲۳
عمریت کہ مدتش زماں اعلیٰ عار است	جانیت کہ بُردنش اجل رائیگ است
فرقت میں تری دہال ساری دُنیا	سو من کا پہاڑ میرے دل پہ ہے ہرا
۲۳	۲۳
وہ عمر کہ دن جبکہ جہاں کیلئے ننگ	وہ جان جسے۔ اجل نہ چاہے لے جانا

۲۱ اے راکہ قضا ز خیل عشاق نوشت آزاد از مسجد است فلخ ز گشت

دیوانہ عشق را چہ ہجرا چ وصال ۲۲ از خویش گذشتہ را چہ دوزخ چہ بہشت

جو شخص ازل ہی سے کہ عاشق ٹھہرا  
تجائہ دُ مسجد سے وہ آزاد ہوا  
۲۲ عاشق کو برابر ہے۔ وہ ہوا ہجر کہ وصل  
کیا جنت و دوزخ۔ جو خود ہی گذرا

۲۳ اے دل بہر خوشی شکیبائی چسیت دے جاں بدر آہن رعنائی چسیت

۲۴ اے دیدہ چہ مرد میت۔ شہرست باوا نادیدہ کجاں دوست بینائی چسیت

دل! ہو بہم تن خوں۔ شکیبائی کیا؟  
اے آنکھ! یہ مرد ہی کیا نرم تو کر  
۲۴ لے جان نکل آ۔ کہ یہ رعنائی کیا؟  
بے دیکھے ہوئے یار کے بینائی کیا؟

دل عادت و خو جنگجوی تو گرفت جاں کو ہر بہمت سر کوئے تو گرفت

۲۵ گفتم بخط تو جانب مارا گیر ایں ہم طرف روئے نکوئے تو گرفت

دل نے تری خوئے جنگجوی سیکھی  
ہو جائے ہمارا۔ خط عارض سے کہا  
۲۵ کی جان نے ہمت۔ کہ وہ بے تیری گئی  
رخسار کی اُس نے بھی طرذاری کی

گفتار نکو دارم و کردارم نیست از گفت نکوئے بے عمل عارم نیست

۲۶ دشوار بود کردن و گفتن آساں آساں بسیار ہیچ دشوارم نیست

گفتار اگر اچھی ہے تو کردار نہیں  
کرنا جو ہے دشوار۔ تو آساں کہنا  
۲۶ اس بے عملی سے مجھے کچھ عار نہیں  
آساں تو بہت ہے۔ کچھ بھی دشوار نہیں

اے خواجہ تراغم جمال ماہست      اندیشہ باغ و رخ و خرم گاہست

ماسوختگان عالم تجریدیم <sup>۲۸</sup>      ماراغم لا الہ الا اللہ ہست

اے خواجہ تجھے ہے فکرِ حسین و دلدار

ہم عالم تجرید کے ہیں سوختہ تن <sup>۲۸</sup>

گویند دل آئینہ آئیں عجب است <sup>۲۹</sup>      دروے رخ شاہانِ خودیں عجب است

در آئینہ روئے شاہان نیست عجب <sup>۲۹</sup>      خود شاہد و خود آئینہ اس عجب است

سب کہتے ہیں دل بھی ہے عجب آئینہ

یار آئے نظر اس میں - تحریرت نہیں کچھ <sup>۲۹</sup>

در ہجرا یم قرار می باید و نیست <sup>۳۰</sup>      آسائش جان زار می باید و نیست

سرمایہ روزگار می باید و نیست <sup>۳۰</sup>      یعنی کہ وصال یار می باید و نیست

فرقت میں جو چاہا بھی تو آیا نہ قرار

سرمایہ روزگار چاہا - نہ ملا <sup>۳۰</sup>

روزم بغمِ جہان فرسودہ گذشت <sup>۳۱</sup>      شب در ہوس بودہ و نابودہ گذشت

عمرے کہ از دمنے جہانے از رو <sup>۳۱</sup>      القصہ ب فکرِ مائے مہبودہ گذشت

دن میراغم جہاں میں ساہ گذرا

جس عمر کو اک دم ہے جہاں کی قیمت <sup>۳۱</sup>

بیکار ہوس میں وقت سب صرف ہوا

القصہ - کئی یوں ہی ذکیچ کام کیا

گریم زغم تو زار و گونی زرق است	چوں زرق بود کہ دیدہ و رخسار است
تو پنداری کہ جملہ لہا دل تو است	۳۲ نہ نہ صنما۔ میان و لہا فرق است
تم کہتے ہو مکہ۔ میں ہوں عم سے روتا	وہ مکہ ہے کب۔ لہو جو آنکھوں سے بہا
اپنا سا ہر اک دل کو سجتے ہو تم	۳۲ ہرگز نہیں۔ دل۔ دل میں بھی ہے فرق
آں را کہ فنا شیوہ و فقر آئین است	نہ کشف و یقین معرفت دین است
رفت از میاں ہمیں خدا مانہ خدا	۳۳ الفقر اذا تم ہوا اللہ این است
جس نے کیا فقر و فنا کا شیوا	ہے کشف و یقین معرفت دین کچھ اُس کا
خود مت گیا جب وہ۔ تو خدا ہی ہے خدا	۳۳ اَلْفَقْرُ اِذَا تَمَّ هُوَ اللّٰهُ یہ ہے
کردم تو بہ شکستیش روز نخست	چوں شکستم تو بہ ام خواندی چست
۳۴ القصہ زام تو بہ ام در کف تست	یکدم نہ شکستہ اش گذاری نہ درست
تو بہ شکنی میری اذل سے سختی کھی	بھر خلم ہے تو بہ کا۔ جو تو بہ توڑی
۳۴ القصد میری تو بہ ترے ہاتھ میں ہے	۳۴ ہے ڈھیل کھی اُس میں کھی مضبوطی
دنیا بمثل چو کوزہ زرین است	گہ آب در و تلخ و گہ شیرین است
۳۵ تو غرہ مشوکہ عمر من چندین است	کیں اسپیل ام زیر زرین است
دنیا بشان کوزہ زرین ہے	۳۵ پانی کھی اُس کا تلخ اور کھی شیرین ہے
تو غرہ نہ کہ عمر تیری ہے بہت	۳۵ یہ اسپیل۔ مدام زیر زرین ہے

تا در نہ رسد و عده ہر کار کہ ہست سوئے نہ و ہد یاری ہر بار کہ ہست

تا ز حمت سر ما و ز مستان نکشد ۳۶ پُر گل نشود و امن ہر خار کہ ہست

وقت آئے نہ جیتک نہ ہو پورا دھا ہر دوست کی یاری میں نہیں نفع دھا

برداشت نہ جیتک کہ سردی مگنی ۳۶ ہر خار کا دامن نہ ہو پھولوں سے بھرا

یارب تو زمانہ را دلیلے بفرست نمروداں را پشتہ چوپیلے بفرست

فرعونیاگان ہمہ زبردست شدند ۳۷ موسیٰ و عصا و رونیلے بفرست

دنیا کہیے راہ نما۔ رب غفور نمرودوں کا سر توٹے۔ کرا یا مامو

ظالم ہوئے فرعون صفت بیحدے پیر ۳۷ موسیٰ و عصا و رونیلے ضرور

آساں از خود اماں نتواں یافت دیں شربت شوق را نگاہ نتواں یافت

ز اس کہ عزیز جان شتا قان است ۳۸ یک جرعه بصد ہزار جان نتواں یافت

آسان نہیں اپنی خودی کا کھونا یہ شربت شوق صفت کس نے ہے پیا

وہ نے کہ عزیز جان شتا قان ہے ۳۸ گھونٹ اُس کا ہزار جان دیکھ نہ ملا

از در و نشان مدہ کہ در جان نیست بگذر ز دلایت کہ آن آن تو نیست

از بخردی بود کہ با جو ہریاں ۳۹ لاف از گہرے زنی کہ در کان تو نیست

نام اُس کا نہ لے نہ ہو در و دل کے اندر جو شے نہیں تیری اُس سے کہ قطع نظر

ہے جو ہریوں کے سامنے حماقت کی دیل ۳۹ شیخی تو گھبراے نہو معدن میں گہر

چشم ہماشک گشت جسم بکسیت • در عشق تو بے جسم ہی باید زیست

از من اثرے نما ندایں گریہ چسیت <sup>۴۰</sup> چوں من ہمہ معشوق شدم عاشق کسیت

آنکھیں ہوئیں اشک، جسم میرا رویا <sup>۴۰</sup> بے جسم ترے عشق میں جینا اچھا  
میں ہی نہ رہا تو پھر یہ روتا ہے کون معشوق ہوا میں۔ تو کون عاشق ٹھہرا

تا پائے تو رنجہ گشت و باد روخت مسکیں دل رنجور من از درد گداخت

گویا کہ زرفزگار در دے دارد <sup>۴۱</sup> ایں درد کہ در پائے تو خورد اداخت

جب سے کہ ترا پاؤں ٹوکھا۔ درد ہوا <sup>۴۱</sup> میرے دل رنجور میں بھی درد اٹھا  
گویا کہ زمانے کو ہے اس درد کا درد جو درد کہ جا کر ترے قدموں پہ پڑا

عشق تو بلائے جان دلش من است بیگانہ نمی شود مگر خویش من است

گفتم سفرے کنم۔ ز غم بگریزم <sup>۴۲</sup> منزل منزل غم تو در پیش من است

ہے عشق بلائے جان میں ہوں بیدل <sup>۴۲</sup> بیگانہ نہیں ہوتا ہے مجھ پر مائل  
میں نے کہا اس غم سے بچوں کر کے سفر تیرا ہی رہا غم مجھے منزل منزل

زائے خوروم کہ روح پمانہ اوست زائے مست شدم کہ عقل دیوانہ اوست

دو دے بن آمد آتش با من زد <sup>۴۳</sup> زائے شمع کہ آفتاب پر وائے اوست

پتیا ہوں وہ نے کہ روح جکلا چا نہ ہے <sup>۴۳</sup> میں مست ہوں اُسکا ہوش جکلا دیوانہ ہے  
جلتا ہوں میں اس شمع کے دھوئیں سے جکلا یہ مہر جہاں تاب بھی پر وائے ہے



زنا پرست زلفِ عنبر بویت • محراب نشین گوشہ ابرویت

یارب تو چہ کعبہ کہ باشد شبِ روز<sup>۴۴</sup> روئے دل کا فردوسِ سماں سویت

زنا پرست کوئی کیسو کا ہوا بے گوشہ نشین کوئی ترے ابرو کا  
کعبہ ہے عجب تو بھی۔ اہی۔ کہ جبر<sup>۴۴</sup> روئے دل کا فردوسِ سماں دیکھا

بادلِ گفتہ کہ لے دلِ حوالِ تو چسیت دل دیدہ پر آب کرد و لبیا رگسیت

گفتا کہ چلو نہ باشد احوالِ کسے<sup>۴۵</sup> کور اہمراؤ دیگرے باید زلیست

احوال جو میں نے اپنے دل سے بوجھا اشک آنکھوں میں بھر لایا بہت ہی دیا  
کہنے لگا اس شخص کا احوال ہی کیا<sup>۴۵</sup> مرضی پہ جو دوسرے کی جس کا جینا

لے مقصہ خورشید پرستالِ ویت محرابِ جہانیاں خم ابرویت

سرمایہ عیشِ تنگدستِ ماں دہنت<sup>۴۶</sup> سر رشتہ دہلے پریشاں سویت

ہے مقصد خورشید پرست روئے نیکو اور اہلِ جہاں کے لئے مسعد ابرو  
سرمایہ عیشِ تنگدستوں کا۔ دہن<sup>۴۶</sup> سر رشتہ پریشان دنوں کا۔ کیسو

غم عاشقِ سیدہ بلا ہر دما است خوں و دلِ آرزو ز چشمِ ترا است

ہاں غیر اگر حریفِ یابی پریش آئے<sup>۴۷</sup> کما لاس بجائے بادہ و ساغرِ ما است

آذا طلبِ سیدہ کا عاشق ہے غم خوں دہلِ آرزو ہے اشکِ پیہم  
اے غیر حریف ہے تو میدانِ میرا<sup>۴۷</sup> پی جا کہ بجائے مے ہے پیانا میں سم

فرکشور عشق جائے آسائش نیست آنجا ہمہکاہشت افزائش نیست

بے در و والہم توقع در مان نیست <sup>۴۸</sup> بے جرم و گنہ امید بخشائش نیست

یہ کشورِ عشق جائے آرام نہیں راحت کا بجز بے گنہ نام نہیں

بے در و والہم نہیں امید در مان <sup>۴۸</sup> بے جرم گنہ بخشش و انعام نہیں

عشق آمد و گزشتہ برجام ریخت عظم شد و صبر رفت و ہوشم بگریخت

زیر آفتہ سخت دوست دستم بگرفت <sup>۴۹</sup> چوں دید کہ ہرچہ در دست در پائیم ریخت

عشق آیا تو جان پر وہ آئی آنت عقل و خرد و صبر ہوئے سب رخصت

اس واقعہ سخت میں جن کام آیا دوست <sup>۴۹</sup> کی اُس نے مری ہر ایک ممکن خدمت

گر مُردہ بوم برآمدہ سالے بیت چہ پنداری کہ گورم از عشق تہیت

گردست بجا کہ من نہی کا بیست <sup>۵۰</sup> آواز وہم کہ حال معشوقم چسیت

مر کہ مجھے ہو بیست برس کا عرصہ کیا عشق سے خالی مراد نہن ہو گا

تو خاک کی چٹکی بھی اٹھائے گا اگر <sup>۵۰</sup> پوچھوں گا یہی - یا رہے میرا کیا

لے قبلہ ہر کہ مقبل آمد رویت روئے ہمہ مقبلان عالم سویت

امروز کے گز تو بگرداند روئے <sup>۵۱</sup> فردا بکدام رو بہ بسند سویت

چہرہ ترا قبلہ ہے ہر اک مقبل کا ہر صاحب اقبال کا تو قبلہ نا

بد بخت اگر آج پھر تجھ سے کوئی <sup>۵۱</sup> کس منہ سے وہ کل دیکھ گیا دیدار ترا

از ماہمہ عجز و نیستی مطلوب است ہستی و توابعش زما منکوب است

۵۲ ایں دست پدید گشتہ در صورت ما ایں قدرت فعل ازاں بامسوب است

ہے نیستی و عجز ہی - ہم سے مطلوب ہستی و لوازم اُسکے ہم سے منکوب

۵۲ صورت میں ہماری خود ہوا وہ ظاہر ہیں قدرت و فعل صرف ہم سے منسوب

گر سبجہ صد دانہ شماری خوب است ورجام سے از کف نگذاری خوب است

۵۳ گفتی چہ کنم - چہ تھخہ آرم بر دوست بے درو میا ہر آنچہ آری خوب است

سودا نے کی تسبیح شماری بھی بھلی پیاناٹ ہاتھ میں - اچھا وہ بھی

۵۳ تو کہتا ہے - بیجاؤں میں کیا یا کہے ہیں آدھ کے ساتھ - پھر ہے ہر چیز کھری

آلودہ دنیا جگر ریش تراست آسودہ تراست ہر کہ درویش تراست

۵۴ ہر خر کہ بروزنگی و زنجیرے هست چوں برنگری بار بروزیش تراست

آلودہ دنیا ہے زیادہ مضطر جو جتنا ہے درویش ہے آسودہ تر

۵۴ جس خرپے کہ زنگوڑ و زنجیرے بھی ہو اُسپر ہی زیادہ بار ہو گا اکٹ

دی شب کہ دلم ز تاب سچراں خست اشکم ہمہ درویدہ گریاں می خست

۵۵ می سوختم آنچناں کہ غیر از دل تو بر من دل کافر و مسلمان می خست

کل شب تپ فرقت میں جلا کچھ ایسا جوا شک تھا آنکھوں میں جلا خشک ہوا

۵۵ الفصہ جلا اتنا - کہ اک تیرے سوا مجھپر دل ہر گز نہ مسلمان جلا

سیما بی شد ہوا تو نگاری وشت لے دوست بیاؤ بگذا نہ ہرچہ گذشت

گر میل وفا داری۔ اینک لہ جا ۵۶  
وسیل جفا داری اینک سر و پشت

چلتی ہے ہوا۔ سبز ہوا۔ سارا داشت

۵۶ ہے میل وفا اگر تو حاضر دل و جان  
ہے خواہش جو را گر۔ تو یہ ہے سر و پشت

عقرب سہر زلف یار و مہ چیز است (موج)  
شیریں سخنی کہ شہد در شکر دوست

۵۷ بایں ہمہ کبر و ناز کا نہ سہراست  
فرماں وہ روزگار فرماں براست

(موج) عقرب۔ سہر زلف۔ چاند اُس کا حلقہ

۵۷ بایں ہمہ کبر و ناز جو ہے اُس کو  
فرماں وہ روزگار اُس کا بندا

لے دل چو خدنگت رگ جاں کش بود  
نمائے بکس خرقہ خوں آلود

۵۸ می نال چنانکہ نشوند آواز  
می سوز چنانکہ بر نیاید وود

جب تیر نظر تیری رگ جاں میں گئے

۵۸ آواز سننے نہ کوئی اس طرح سے رو  
اے دل۔ نہ کوئی بوند لہو کی دیکھے

سہر سخن دوست نہی یارم گفت  
دُرست گراں بہا۔ نہی یارم صفت

۵۹ ترسم کہ بخواب در بگویم۔ بکسے  
شبہا است کہ ز خوف نہی یارم خفت

سہر سخن دوست۔ نہیں کہہ سکتا

۵۹ کہہ گذروں کسی سے نہ کہیں غیب میں  
راتیں ہوئیں۔ اس ڈرت نہیں میں بیا

دربحر یقیں کہ در تحقیق بے است گرداب در وجودم کشی نفسے است

ہر گوش منہ حلقہ چشم پر آب ۶۰ ہر موج اشارہ زابرے کے است

براز در تحقیق یقیں کا دریا اُس میں ہے فقط یہ نفس گرداب بلا

ہر سچی اشارہ چشم پر آشک کا ہے ۶۰ ہر موج میں ابرو کا کسی کے نقشا

شب آمد و رفتم اندر غم دوست ہم بر سر گر چشم ماخوست

از خون دلم ہر مژدہ پنداری ۶۱ نختے است کہ پارہ جگر بر سر دست

شب ہوتے ہی غم نے مجھے آکر گھیرا تم جانو کہ آنکھوں کی تو خوں دنا

سجھو اُسے پلکوں پہ جو خون دل ہے ۶۱ ہر نوک مژدہ پر اک جگر کا ٹکڑا

گفتی کہ فلاں زیادہ خاموش است از بادہ عشق دیگرے مدہوش است

شمرست باوا! ہنوز خاک در تو ۶۲ از گرمی خون دل من در جوش است

کیا کہتا ہے؟ میں یا ر تجھے بھول گیا اُفت میں کسی اور کی مدہوش ہوا

کچھ شرم تو کر! خاک تیرے در کی ۶۲ اب تک ہے مے خون کی گرمی پیدا

آں شب کہ مرا بوسل آن رنگ است بالائے شہم کو تہ و پہنا تنگ است

واں شب کہ ترا بر مین مکیں جنگ است شب کو ر و خرو گنگ پر ویں انگ است

جس شب کہ تجھے ہوتا ہے من مانا کی خوشی ہوتی ہے وہی رات نہایت چھوٹی

جورات جدائی میں سری کشتی ہے ہوتی ہے وہی رات نہایت ہی بڑی

اندر ہمہ دشت خا و لال گر خاریست      آغشته بخون عاشق انگاریست

ہر جا کہ پری منخ و گلر خساریست      مارا ہمہ در خواست مشکل کاریست

کاشنا بھی ہے دشت خا و لال میں جو کوئی      آلودہ خون عاشقاں ہے وہ بھی

گلر و نظر آتے ہیں جہاں میں ہم کو      ہم سب پہ ہی مرتے ہیں مشکل ہی

اے دل غم عشق از برک من لست      سر بر خط او نہ کہ سزائے من لست

تو چاشنی درد نہ دانی ورنہ      یکدم غم دوست خون بہا من لست

دل! ہے غم غن میرے او تیرے لیے      مان اُس کا کہا کہ ہم ہیں لائق اس کے

معلوم نہیں لذت درد تجسکو ورنہ      تھوڑے سے غم یاد پہ ہم ہوں مرنے

ناکامیم لے دوست ز خود کامی لست      دین سختی گہائے من از خامی لست

مگذار کہ در عشق تو رسوا گردم      رسوائی من باعث بدنامی لست

ناکام ہوں میں تیری ہی خود کامی سے      میں جلتا ہوں لے بار تری خامی سے

ایسا نہ تو میں عشق میں رسوا ہو جاؤں      میں ڈرتا ہوں صرت تیری بدنامی سے

بر من درد وصل بستہ میدارد و دوست      دل را بفرق خستہ میدارد و دوست

بر من بکد من شکستگی و درد دوست      چوں دوست دل شکستہ میدارد دوست

مجھ پہ درد وصل بستہ رکھتا ہے دوست      دل بجز میں خستہ رکھتا ہے دوست

اب میں ہوں شکستگی ہے اعتبار کا در      جب دوست دل شکستہ رکھتا ہے دوست

دور بحر یقین کہ در تحقیق بے است گرداب در وجودم کشی نفسے است

ہر گوش صد حلقہ چہمت پر آب ۶۰ ہر موج اشارہ ڈا برٹے کے است

پُر از در تحقیق یعتیں کا دریا اُس میں ہے فقط یہ نفس گرداب بلا

ہر سپی اشارہ چہمت پر آشک کا ہے ۶۰ ہر موج میں ابرو کا کسی کے نقشا

شب آمد و رفتم اندر غم دوست ہم بر سر گر چہشم راخوست

از خونِ دلم ہر مژدہ پنداری ۶۱ نختے است کہ پارہ جگر بر سر دوست

شب ہوتے ہی غم نے مجھے آکر گھیرا تم جانو! کہ آنکھوں کی تو جو ہے رونا

سبھو اسے پلکوں پہ جو خونِ دل ہے ۶۱ ہر نوک مژدہ پر اک جگر کا ٹکڑا

گفتی کہ فلاں زیادہ خاموش است از باوہ عشق دیگرے مدہوش است

شرمت باوا! ہنوز خاکِ در تو ۶۲ از گرمیِ خونِ دل من در جوش است

کیا کہتا ہے؟ میں یا تجھے بھول گیا اُلفت میں کسی اور کی مدہوش ہوا

کچھ شرم تو کر! خاکِ تیرے در کی ۶۲ اب تک ہے مے خون کی گرمی پیدا

آں شب کہ مرا بوسلِ مہ رنگ است بالائے شہم کو تہ و پہنا تنگ است

واں شب کہ ترا بر مین سکیں جنگ است شب کو ر و خرو گنگ پروں لنگ است

جس شب کہ مجھے ہوتا ہے صحنِ مانا کی خوشی ہوتی ہے وہی رات نہایت جھوٹی

جوراتِ جدائی میں مری کنتی ہے ہوتی ہے وہی رات نہایت ہی بُری

اندھمہ دشتِ خاوا ملاں گہرِ خاریست      آغشته بخون عاشق افکارِ یست

ہر جا کہ پری منہ و گلِ خسارِ یست <sup>۶۴</sup>      مارا ہمہ درخورِ استِ مشکلِ کارِ یست

کاشنا بھی ہے دشتِ خاوا ملاں جو کوئی      آلودہ خونِ عاشقاں ہے وہ بھی

گلِ زلفِ نظر آتے ہیں جہاں میں ہم کو <sup>۶۴</sup>      ہم سب پہ ہی مرتے ہیں مشکلِ بڑی

اے دل غمِ عشق از برائے منِ یست      سرِ بر خطِ او نہ کہ سزا سے منِ یست

تو چاشنیِ درد نہ دانی ورنہ <sup>۶۵</sup>      یکدم غمِ دوستِ خونبہا منِ یست

دل! ہے غمِ عشق میرے اور تیرے لیے      مان اُس کا کہا کہ ہم ہیں لائق اس کے

معلوم نہیں لذتِ درد تجسکو ورنہ <sup>۶۵</sup>      تھوڑے سے غم یاد پہ ہم ہوں مدنی

ناکامِ یست دوستِ زخو کا می یست      دیں سختی گہائے من از خامی یست

مگذا کہ در عشق تو رسوا اگر دم <sup>۶۶</sup>      رسوائی من باعثِ بدنامی یست

ناکام ہوں میں تیری ہی خود کامی سے      میں جلتا ہوں لے یا تری خامی سے

ایسا نہ ہو میں عشق میں رسوا ہو جاؤں <sup>۶۶</sup>      میں ڈرتا ہوں صوفِ تیری بدنامی سے

بر من دردِ وصلِ بستہ میدارد و دوست      دل را بفرقِ خستہ میدارد و دوست

من بکد من و شکستگی و دردِ دوست <sup>۶۷</sup>      چوں و دوست دل شکستہ میدارد و دوست

مجھ پہ دردِ وصلِ بستہ رکھنا ہے دوست      دلِ مجھ پر خستہ رکھنا ہے دوست

اب میں ہوں شکستگی ہے اصرار کا در <sup>۶۷</sup>      جب دوست دل شکستہ رکھنا ہے دوست



عشقم کہ بہر گم غمے پیونداست      در دم کہ دلم پر روحا جمنداست

صبرم کہ بکام و پنچہ شیرم هست <sup>۶۸</sup>      شکرم کہ ددام خورم و رخور منداست

وہ عشق ہوں رگ لگ میں، غم جیکے بھرا      و دور دو ہوں میں۔ بے دل کو جکا چکا

وہ صبر ہوں سہتا ہوں زمانے کے الم <sup>۶۸</sup>      وہ شکر کہ ہر دفت ہوں را معنی برضا

ماکشہ عشقیم و جہاں مسلخ ماست      مایہ خور و خواہیم و جہاں مطبخ ماست

مارا ہوا ہوائے فردوس ازانکہ <sup>۶۹</sup>      آں چہرہ آتشین اور دوزخ باست

ہیں کشتہ محنت ہم ہے قتل دنیا      مطبخ ہے جہاں کہاں کا۔ کھا اپنا

بیکار ہے جنت کہ ہمارے دوزخ <sup>۶۹</sup>      بے یار کا دوسرا بھوکا چہرا

دل صیت کہ گویم از برا غم شست      یا آنکہ حیرم من ہوائے غم شست

مٹنے است کہ میکند غمت با دل من <sup>۷۰</sup>      ورنہ دل تنگ من چہ جتنے غم شست

دل اور ترا غم۔ کہنا یہ میرا باطل      کب ہے۔ یہ مکان تیرے غم کی منزل

احسان ہے غم کا بھی یہ دل پر۔ ورنہ <sup>۷۰</sup>      کب ہے دل تنگ تیرے غم کے قابل

از کفر میر زلف لے نہ ایماں می رخت      و ز نوش لبش چہ نمہ حیواں می رخت

چوں کبک خرا منداہ۔ بصد عثمانی <sup>۷۱</sup>      میرفت و سرتا قدمش جاں میر رخت

اُس کفر نازک سے ایساں نکلا      اور آج ہات اُس لب شیریں سے بہا

جب کبک کی مانند چلا ناز سے وہ <sup>۷۱</sup>      معلوم ہوا جان حماں از سرتا پا

راہیست ز کعبۂ تاج مقصد پیوست از جانب نیخانہ رہ دیگر ہست

اتاہ رہ مے خانہ ز آبادانی راہیست کہ کاسہ میر و دوست بہت

کبے مے بھی مقصود کا اک ہے رتہ مے خانہ کی سمت مے بھی ممکن جانا

لیکن رہ مے خانہ ہے آباد بہت اس راہ میں سر کے بل ہی چلنا ہوگا

عاشق نتواند نفسے بے غم زیست بے یار و یار اگر بوخود غم نیست

خوش آنکہ بیک کرشمہ جاں کر و شمار ہجران و وصال را ندانست کہ حیثیت

بے غم نہیں رہتا عاشق اک دم زندہ بے یار و دیار وہ اگر ہو غم کیا

اچھا ہے وہ جو دادے جاناں پر مرا کیا بھر ہے کیا وصل نہ جس نے جانا

آنی کہ ز جام آرزوئے تو ز رفت از دل ہو بس روئے نکوئے تو ز رفت

از کوئے تو بہر کہ رفت دل ابگذاشت کس با دل خویش تن نکوئے تو ز رفت

تو وہ ہے کہ جان تجھ سو جان فدا ہے دل کو ہو بس نہ بچے روئے زبا

دل کھو گیا جو یا حلی میں تیسری کو چے مے ترے دل کوئی لے کر نہ گیا

یا آمد و رفت خستہ میدار دل وایم با امید بستمہ میدار دل

مارا ہشتک گان نظر ہا باشد مازا خواہی شکستہ میدار دل

یا آ یا کہہ کہ دل کو خستہ رکھ تو امید مے اپنے دل کو بہتہ رکھ تو

ہیں مورو لطف دل شکستہ جو ہیں گر چاہے ہیں تو دل شکستہ رکھ تو

ماہِ دل ز غمت شکستہ دایم لے دوست از غیر تو دیدہ بستم دایم لے دوست

گفتی کہ بدل شکستگان نزدیکم مانیز دل شکستہ دایم لے دوست

دل غم سے ہے غمگین ہمارے دوست غیروں سے علاقہ بھی نہ رکھائے دوست

ہے قول ترا کہ عاجزوں سے ہوں قریب کہ رحم کہ ہم بہت ہیں خستہ اے دوست

براہ تو بہر روش کہ پوئید خوش است کوئے تو بہر حیت کہ جوئید خوش است

روئے تو بہر دیدہ کہ سبب نکو است ذکر تو بہر صفت کہ جوئید خوش است

رہ میں تری جس طور سے دوڑ میں بہتر کوچہ ترا جس سمت بھی ڈھونڈ میں بہتر

اچھا ہے - وہ جہ طرح بھی بھگدو نہیں جس رنگ میں - تو تجھ سے لگائیں بہتر

عشق آمد و خاکِ مخمتم بر سر ریخت ز ابرق بلا بخرنم افگر ریخت

خوں در ول درانیہ تنم سوخت چناں کز دیدہ بجائے اشکِ فاکستر ریخت

الفت میں پہاڑ غم کا مجھ پر ٹوٹا اُس برق بلانے میرا خسرین بھونکا

دل کیسا کہ رگِ رگ میں جلا خون ایسا آنکھوں سے ہر اشک - اکھ بن کر نکلا

اے دوست اے دوست اے دوست اے دوست جویر تو ازاں کشم کہ روئے تو نکو است

مردم کوئید بہشت خواہی یا دوست اے بخیراں بہشت با دوست نکو است

اے یار - اے یار - اے یار - اے یار سہتا ہوں جنکا کہ توبہ خوش مدد دیوار

سہا کہتے ہیں مجھ سے غلطی کہ سبب اے بے خبر دیار بغیر جنت بے کار

پرسید ز من کے کہ جانان کیست گفتم کہ فلاں کس است مقصود تو چیست

نشت بہائے ہائے بر من بگریت کز دست خنیں کے چہاں خواہزیت

پوچھایہ کسی نے۔ کون ہے؟ یا ر ترا نام اُسکا بتا کے۔ میں نے مستعد پوچھا

حالت پہ مری اُس نے کہا۔ یہ رو کہ کیونکہ ترا اُس شخص سے جینا ہوگا

عصیانِ خلایق ارچہ صحرا صحر است در پیش عنایت تو یک برگ گیا است

ہر خند گناہ ماست۔ کشتی۔ کشتی غم نیست کہ رحمت تو دریا ویراست

بندوں کے گناہ ہیں بوسحرا صحرا تیری نظرِ لطف میں ہیں اک تنکا

عصیاں ہیں ہائے گرچہ کشتی کشتی غم کیا۔ تری رحمت بھی ہے دریا ہیا

چوں حاصل عمر تو فریت و دے است زود او کمن گرت بہر دم تھے است

مغرور مشو بخود کہ اصل من و تو گرے و شرکے و نیسے و نیسے است

ہے جبکہ تری عمر کا حاصل دھوکا فریاد نہ کر۔ تجھ جہر دم ہو جفا

مغرور نہ ہو کہ اصل میری تیری ہے آتش و آب و خاک اور ہوا

از گل طبقے بہادہ کیں روئے حق است وز مشک خطے کشیدہ کیں محو سن است

صد نافہ بہاد وادہ کیلئے سن است آتش بجاں در زوہ کیلئے سن است

پیدا کیا گل۔ کہا۔ ہے میرا جہر خطہ شک سے کھینچا کہ یہ اک باں ہوا

سوزانہ مشکیں کو کہا بول اپنی عالم۔ جلا عشق میں۔ خون بھی گویا

دائم نہ لو اے عشرت افزا شتی است <sup>۸۳</sup> دوست نہ تخم خرمی کا شتی است

ایں اشتہا ہمہ بگذاشتنی است <sup>۸۴</sup> جز روزِ روستے کہ نگہداشتنی است

یہ عیش کی گھڑیاں نہ رہیگی یکسر <sup>۸۴</sup> یہ وقتِ سرور و لطف جائے رگلا گذر

ہیں قابلِ ترک یہ بھیرے سائے <sup>۸۵</sup> بس وہ رخ روشن ہی ہے پیشِ نظر

از بارِ گنہ شد تنِ مسکینم پست <sup>۸۵</sup> یارب چہ شود اگر مرا گیری دست

گر و در علمِ انچہ ترا شاید نیست <sup>۸۵</sup> اندر کرمت۔ انچہ مرا باید ہست

ہے یزیدِ دارِ بارِ عصیاں سے دبا <sup>۸۵</sup> جب تو ہندو سنگیز ہو کون بھلا

گو میرے عمل میں نہیں تیرا کچھ بھی <sup>۸۵</sup> لیکن تری بخشش میں ہے سب کچھ میرا

ایزد کہ جہاں بقبضہ قدرت است <sup>۸۶</sup> دادا است ترا دو چیز کاں ہر دو کو

ہم سیرتِ آنکہ دوست داری کسی <sup>۸۶</sup> ہم صورتِ آنکہ دوست اردو ہم کس

خاق نے کہ ہے جہاں پس کا تقضا <sup>۸۶</sup> دی ہیں تجھے دو چیزیں نہایت عدا

سیرت۔ کہ ہر اک کو دوست رکھا ہے <sup>۸۶</sup> صورت۔ کہ ہر ایک شخص ہے دوست ترا

شیریں دہنے کہ از لبِ جانِ میخیت <sup>۸۶</sup> کفرش ز سبز زلفِ پریشانِ میخیت

گر شیخ بکفر زلفِ اورہ می برد <sup>۸۶</sup> خاکِ رہ بُتِ بر سرِ ایماں می بخیت

شیریں بن ایسا کہ ہیں لبِ آبجیات <sup>۸۶</sup> کفر اُس کی سبز زلف سے پھیلے دلت

گر زلفِ کا اُس کی کفرِ الہیہا شیخ <sup>۸۶</sup> پھر کرتا نہ جو کفر وہ ایمان کی بات

آں آتش سوزندہ کہ عشقش لعل است  
در پیکر کفر و دیں چو سوزندہ تب است

ایماں و گرویش محبت و گراست <sup>۸۸</sup>  
پینہ عشق نہ عجم نہ عرب است

وہ آتش سوزندہ کہ ہے عشق لعل  
تپ ہے کہ جلایا کفر و ایماں بیدھب

ہیں طور محبت اور۔ ایماں ہے اور <sup>۸۸</sup>  
پینہ عشق ہے عجم کا نہ عرب

وہ عالم اگر فلک اگر ماہ و خور است  
از بادہ ہستی تو پیما نہ خور است

فایغ از جہانی و جہاں غیر نیست <sup>۸۹</sup>  
میروں زمکانی و مکاں تو پڑا است

عالم میں نہ دھرو فلک ہے پیا  
پیما نہ تری بادہ ہستی کا خدا

فایغ ہے جہاں سے اور جہاں غیر نہیں <sup>۸۹</sup>  
باہر ہے مکاں تو۔ مکاں تجھ سے بھر

نزدے است جہاں کہ بُرویش باختر است  
نزدی اور نقش کم ساختن است

دنیا بمثال کعبتین نزد است <sup>۹۰</sup>  
برداشتنش برائے انداختن است

وہ نزد ہے دنیا کہ جو جیتا۔ بار  
جس نے کیا نقش کم۔ وہ ماہر ہے بڑا

ہے نزدیکی کعبتین۔ دنیا۔ گویا <sup>۹۰</sup>  
ہے پھینکنے کے لئے اٹھانا اُس کا

درو کہ دیں سوز و گداز کم نیست  
ہمراہ دیں راہ ہلازم کم نیست

وہ قعر و لم جو اہر از بے است  
اتاچہ کنم محرم را از کم نیست

ہے حالت سوز میں۔ نہ ہمارا کوئی  
ہے راہ دراز میں۔ نہ کوئی ساتھی

پہنائی قلب میں جو اہر ہیں بھرے  
ہمدم نہیں کوئی کس سے کیئے دل کی

ہاں تا تو نہ بندی بمر آتش بشت کو با گل نرم پرورد و خار و درشت

۹۲ ہاں تا نشوی غرہ بدریائے کرم کو بر لب بحر تشنہ بسیار بکشت

تو اُس کے کرم پہ ہرگز اتنا تو نہ پھول  
۹۲ دریا ئے کرم پر کرم نہ غرہ - ہرگز  
ہیں خار بھی - لیکن ہیں جہاں بجائیں پھول  
پیا سا بھی وہ مارتا ہے دریا پہ نہ پھول

اے خالق خلق رہنمائے بفرست وے راز بق رزق در کشتائے بفرست

۹۳ کارِ من بیچارہ گرہ در گرہ است رحمتے کن و گرہ کشتائے بفرست

اے خالق خلق - رہنما بھیج کوئی  
۹۳ کر رحم کہ شکل ہوئے ہیں کام - مرے  
اے راز بق رزق - در کشتا بھیج کوئی  
کام آئے مرے - مرد خدا بھیج کوئی

دنیا بچوے و فائدہ دے دوست ہر لحظہ ہزار مغز سرشتہ دوست

۹۴ می داں کہ خدائے و شمنش می دارد گرد شمن حق نئی چہر داری دوست

دنیا میں نہیں ہے ایک تل بھر بھی دنا  
۹۴ یہ جان لے مبنوضہ حق ہے - دنیا  
ہیں ایسے ہزاروں جن سے کی اپنے بٹا  
دنیا سے لگتا نہیں دل - مرد خدا

گردوں کمرے ز عمر فرسودہ است دریا اثرے ز اشک آلودہ ماست

۹۵ و دوزخ شرے ز پنج پہو وہ ماست فردوس دے ز وقت آسودہ ماست

گردوں کا ہے خم ہمارے پیری کی کمر  
۹۵ دوزخ ہے شہر ہمارے پنج دغم کا  
اشکوں کی نمی کا گویا دیا ہے اثر  
جنت ہے - وہ آرام - جو پالا دم بھر

دی گیسوئے عنبرین عنبر سائیت      از طرف بنا گوش من سیمایت

۹۶      اُفتادہ بیائے تو بزاری میگفت      سرتاپا یم فداے سرتاپا یت

کل زلف عنبر نے مرے ماہ لقا      چھو کر تری نرم پاسبینی گدا

۹۷      قدموں پر ترے گر کے بعد عجز کہا      سہ تا قدم تیرے سہرا پا پے فدا

از کار کے قرار می باید - ہست      ویں یا رکہ و بکار می باید ہست

۹۸      بحرے کہ بیچ کار می باید - ہست      وصلے کہ چو جاں بکار می باید ہست

اغیار کے کاموں سے ہے مجھ کو فرمت      آغوش میں ہے مری - مرا مہ طلعت

۹۹      کیا کام مجھے بھرے؟ بے کار ہے وہ      ہے وصل سے حاصل مجھے ہر دم فرحت

گبریت دین میں ہم کہ پنہانی نیست      برداشتن سرم با سانی نیست

۱۰۰      ایمانش ہزار دفعہ ملقیں کروم      ایں کافر را سرم مسلمان نیست

ہے قوت داہمہ میں کافہ ظاہر      ہم رفع خیال سے ہیں اُس کے ظاہر

۱۰۱      ایمان کی ہزار میں نے تلقیں اُسے کی      ایماں نہیں لاتا وہ خودی کا - کافر

آں روز کہ آتش محبت افرخت      عاشق روش عشق ز مشوق آموخت

۱۰۲      از جانب دوست سوز داں سوز گدا      تا دگر گرفت شمع پروانہ سنوخت

جب شعلہ عشق اول اول بھڑکا      معشوق سے عاشق نے عشق سیکھا

۱۰۳      ظاہر ہوا معشوق ہی سے سوز و گداز      جب تک نہ جلی شمع - نہ پروانہ جلا



می زخم و خون دل براہم میر بخت دوزخ و دوزخ شر ز آہم میر بخت

می آہم از شوق بر گلشن کون <sup>۱۰۰</sup> دامن دامن گل از کنارم میر بخت

بہتا تھا لہو دل کا - جو رہیں نے چلی دوزخ ہوئی ہر آہ جوں پر آئی

میں گلشن دنیا میں بعد شوق آیا <sup>۱۰۰</sup> گل گرتے تھے جھولی سے بکرتے بیلا

از باد صبا و لم چوبوئے تو گرفت بگذاشت مراد جستجوئے تو گرفت

اکنوں ز منش ہیچ نہ می آید یاد <sup>۱۰۱</sup> بوئے تو گرفتہ بو و خوئے تو گرفت

نہ - باد صبا سے تری - جس دم پائی دل نے مجھے چھوڑا جستجو تیری کی

اب یا ابھی میری - نہیں آئی اُس کو <sup>۱۰۱</sup> چھل ہوئی - بُد تیری - تو غم بھی تیری

ہر چند آدمی ملک سیرت و خواست بدگر نبود بدشمن خود نیکو است

دیوانہ دل نیست کین عادت است <sup>۱۰۲</sup> کو دشمن جان خویش میدارد دوست

انساں ہے ملک سیرت و خصلت نام میرے دل دیوانہ کو دیکھے کوئی

یہ دشمن جاں پر اپنے دیتا ہے دم <sup>۱۰۲</sup> اچھا تو جی ہے کہے دشمن پر کرم

دل طفلک خاک بیز غزال بدست میزد بد دوست روئے خود را میخست

می گفت بہائے ہائے افسوس و رنج <sup>۱۰۳</sup> ریگے بہ نیافتم و غزال شکست

لڑکے کی طرح دل بھی ہے غزال بدست غزال سے مار - چہرہ زخمی کیا سخن

کہتا تھا کہ ہائے ہائے افسوس و رنج <sup>۱۰۳</sup> ہاتھ آیا نہ ٹیگ اور ہوئی غزال شکست

اندھمہ دشتِ خادراں سنگے نیست      کش بامنِ روزگار من جنگے نیست

۱۰۴۷  
بالطف و نوازش وصال تو مرا      در وادن صد ہزار جاں جنگے نیست

پتھر بھی ہے دشتِ خادراں میں کوئی      ہے مجھ سے خلافت اور زمانے سے بھی

۱۰۴۸  
مائل ہو۔ جو لطف و صل پہنچائیں      قربان ہوں اگر ہزار جانیں میری

سرتاسر دشتِ خادراں سنگے نیست      کہ خونِ دل ویدہ بدورنگے نیست

۱۰۵  
در بیج زمین و بیجِ فرسنگے نیست      کہ دستِ غمت نشستہ دلتنگے نیست

جتنے بھی ہیں دشتِ خادراں میں پتھر      ہیں خونِ دل ویدہ سے رنگیں اکثر

۱۰۵  
ہے کوئی زمین باسی نہ ایسا فرسنگ      بیٹھا ہونہ غمدیدہ اُلفتِ جسر

تیرے زکمانِ نثارِ برے تو جست      دل پر توے وصلِ راخیلے می بست

۱۰۶  
خوش خوش زولم گذشت می گفت بنا      ما پہلوئے چوں توئی نخواست

ابرو سے کماندار! ترے تیر چلا      دل کو تیرے وصل کا تصور تھا بندھا

۱۰۶  
کس ناز سے بولا پارِ دل کے ہو کر      بیٹھوں گا نہ پہلو میں جو ہو تجھ جیسا

صد شکر کہ گلشنِ شفا گشت تنست      صحتِ گلِ عیشِ ریخت در پیرہنت

۱۰۷  
تپ را بعلط در تنست افتاد گذار      منت کہ عرقِ شدہ چکید از بدنت

صد شکر کہ گلشنِ شفا جسم ہوا      صحت نے گلِ عیشِ پیرہن میں ڈالا

۱۰۷  
تپ نے غلطی کی ترے تن میں آئی      پھر بن کے پسینہ اُسے جانا ہی پڑا

پیمہ در گاؤں است و گاؤں در کُہسار است      ماہی سریشمی بدریا بار است

بُز در کوہ است و یوز در بلغار <sup>۱۰۸</sup>      زہ کردنِ ایں کماں بے دشوار است

کُہسار میں لگائے لگائے میں ہے چربی      جا کہ رہی دیا میں سریشم ماہی  
بلغار میں چیتا ہے تو بُز کوہ میں ہے <sup>۱۰۸</sup>      زہ کرنے میں اس کماں کے ہے دشواری

اں یار کہ عہد دوستداری ایشکست      میرفت و نش گرفتہ دامن دروست

سیگفت کہ باز ازاں بخوابم بسینی <sup>۱۰۹</sup>      پنداشت کہ بعد ازاں مرا خوابے بہت

وہ یار کہ جسے عہد یاری نہ توڑا      جا نے کو ہوا تو میں نے دامن تھاما  
بوراکہ ملنے کے تجھ سے اب خواب میں ہم <sup>۱۰۹</sup>      کیا خواب بغير اس کے مجھے خواب آیا

مجنون تو کوہ راز صحرانشناخت      دیوانہ عشق تو سراز پانشناخت

ہر کس بہ تورہ یافت ز خود گم گردید <sup>۱۱۰</sup>      آنکس کہ تراشناخت خود را شناخت

مجنون ترا سمجھا ایک کوہ بسجرا      دیوانہ عشق کو ہیں یکساں سر و پا  
خود گم ہوا جسے کہ سری راہ چلی <sup>۱۱۰</sup>      اپنے کو نہ جانا جسے خجکو جانا

گر کار تو نیکو ست بہ دبیر تو نیست      وزیر بد است ہم ز تقصیر تو نیست

تسلیم و رضا پیشہ کن و شاد بزی <sup>۱۱۱</sup>      چوں نیک و بد جہاں بہ تقدیر تو نیست

تدبیر نہیں تیری جو ہے کام اچھا      تقصیر نہیں تیری اگر ہے وہ بُرا  
راضی برضارہ کے جہاں میں خوش جی <sup>۱۱۱</sup>      تقدیر سے تیری نہ بُرا کچھ نہ بھلا

غازی کہ پئے شہادت اندر تگ پست غافل کہ شہید عشق فاضل تراز دست

فردائے قیامت او بدیں کے ماند ۱۱۲ اُن کشتہ دشمن است دایین کشتہ دست

غازی کو ہے جستجو شہادت کی مگر غافل ہے کہ ہے شہید عشق فاضل تر

وہ حشر میں کب اُس کے برابر ہوگا ۱۱۳ وہ کشتہ دشمن - یہ شہید دلبر

اے در تو عیا نہا و نہا نہا ہمہ ہیج پندار یقین ہا و گماں ہا ہمہ ہیج

از ذات تو مطلقاً نشان نتواند ۱۱۳ کا نجا کہ توئی بود نشان ہا ہمہ ہیج

نزدیک تر ہے ہیج ہیں باطن ظاہر ہے ہیج گماں - اور یقین بھی خاسر

مکن نہیں ذات کا نشان نے کوئی ۱۱۳ جس جا کہ ہے تو وہاں نشان ہی ظاہر

اے بار خست انوار مہ و نور ہمہ ہیج بالعل تو سلسبیل و کوثر ہمہ ہیج

بود مہمہ میں - چو تیز میں شد چشم ۱۱۴ دیدم کہ ہمہ توئی و دیگر ہمہ ہیج

آگے ترے چہرے کے ہیں کیا شمس و قمر بڑھ کر ب لعلیں سے نہ سلسبیل و کوثر

تمہا میں ہمہ ہیں - پھر جو نظر تیز ہوئی ۱۱۴ دیکھا ہمہ دوست - ہیج باقی یکسر

رخسارہ من تازہ گل گلشن روح نازک بود آں قدر کہ ہر شام در صبح

نزدیک بیدہ گر خیالش گزرد ۱۱۵ از سایہ خار ویدہ گمہ و بحر و صبح

رخسار سرا - تازہ گل گلشن روح نازک ہے کچھ دتا کہ اگر شام صبح

آنکھوں میں تصویر بھی کسی وقت جو آئے ۱۱۵ سایہ سے بھی ہوا خار ترہ کے بحر و

در وصل زندانیہ دوری فریاد      در ہجر زور و نا مصوری فریاد

افسوس ز محمدی دوری فہوس <sup>۱۱۶</sup>      فریاد زور و نا مصوری فریاد

ہے وصل میں اندیشہ دوری کا الم      اور ہجر میں دردنا مصوری کا غم

محمدی دیدار ہے۔ افسوس۔ جدا <sup>۱۱۶</sup>      اور کتنا ہے دردنا مصوری بیدم

دل از نظر تو جاودانی گردو      علم بالیم تو شادمانی گردو

گر باد بد و نسخ برد از کوئے تو خاک <sup>۱۱۶</sup>      آتش ہمہ آب زندگانی گردو

دل دید سے عمر جاودانی پائے      غم بھی ترے علم سے شادمانی پائے

دو نسخ میں ہوا ڈالے ترے کوچہ کھٹا <sup>۱۱۶</sup>      تو آگ بھی آب زندگانی پائے

طلع سیر عافیت فردشی دارو      ہمت ہو جس پلاس پوشی دارو

ایجا کہ بیک سوال بخشند و کون <sup>۱۱۸</sup>      استغنائیم سر خموشی دارو

طلع میں ہے انہار عافیت کا میری      ہمت کو ہوس کروں فقط دروشی

یہ ہے وہ مقام ہوں عطا ہر دو جہاں <sup>۱۱۸</sup>      استغنائی کی شان ہے نہ مانگو کچھی

ایں گیدی گبر از کجا پیداشد      ایں صورت قبر از کجا پیداشد

خورشید مرا ز چشم من نہاں کرد <sup>۱۱۹</sup>      ایں لکھ ابر از کجا پیداشد

پیدا یہ کہاں ہے ہوا نا لائق گبر      نگلی یہ کہاں سے ہے بھلا صورت قبر

خورشید کو میرے اس نے پوشہ کیا <sup>۱۱۹</sup>      ظاہر ہوا کس سمت سے یہ لکھ ابر

آں دشمن دوست بود دیدی کہ چہ کرد	۱۲۰	تا اینکہ بغور اور سیدی کہ چہ کرد
می گفت ہاں کنم کہ خواہد دل تو	۱۲۱	ویدی کہ چہ میگفت شنیدی کہ چہ کرد
وہ دشمن دوست تھا۔ کیا کیا دیکھا		مطلب بھی نہ تو سمجھا تھا۔ کیا اُٹھ گیا
کہتا تھا وہی کروں گا جو ہو مرنی	۱۲۰	کیا قول تھا۔ دیکھا کیا کیا؟ تو نے سنا؟
زاں خو برتری کہ کس خیال تو کند		یا ہجو خنی فکر حال تو کند
شاید کہ با فریش خود ناز و	۱۲۱	ایزد کہ تماشاے جمال تو کند
لوگوں کے خیال سے بھی تو ہے اچھا		اُس فکر سے برتر جو کہ مجھ جیسا
زیبا ہے کہ خالق تجھے پیدا کر کے	۱۲۱	خود ناز کرے جس جو دیکھے تیرا
عاشق کہ تواضع نماید چہ کند		شبہا کہ بکوی تو نیا یہ چہ کند
گر بوسہ دہد زلف ترا نہ بچہ مشو	۱۲۲	دیوانہ کہ زنجیر نہاید چہ کند
ہے عجز فقط کام ترے عاشق کا		یا شب کو تری مٹی کا آنا جانا
سرگز نہ بگڑ بوسہ جو دہد زلف کا لے	۱۲۲	زنجیر نہ جو چبائے دیوانہ کیا؟
مردان خدا ز خاکدین و گرانند		مرغان ہوا ز آشیان و گرانند
منگرتوا ز بس چشم بدیشاں کا میشاں	۱۲۳	فاغ ز دو کون و در مکان و گرانند
ہیں اور ہی مٹی سے یہ مردان خدا		ہیں اور ہی آشیان کے مرغان ہوا
تو ان کو نہ دیکھ چشم ظاہر میں سے	۱۲۳	فاغ دو جہاں ہے مکان اور اُن کا

ز اس پیش کہ طاق چرخ اعلیٰ زندہ اند	۱۲۳	وین بار کہ سپہر مینا زوہ اند
ماور عدم آباد ازل خوش خفته	۱۲۴	بے مار قم عشق تو بر مازوہ اند
جن دم کہ نہ تھا چرخ بلند و اعلیٰ		موجود نہ تھا جب یہ سپہر مینا
تجہ چین سے سوتے عدم آباد میں ہم	۱۲۴	ہم خد نہ تھے۔ تھا عشق قدر تیرا
اے باد بجاک مصطفیٰ سو گند		باراں بہ علی مرتضایت سو گند
اقتادہ بگر یہ خلق بس کن بس کن	۱۲۵	دریا بہ شہید کر بلایت سو گند
خاک در مصطفیٰ کی لے ہوا تجکو قسم		ہے تجکو علی کی قسم لے مینہ اب تمم
مخلوق خدا ہے نالاں بس کر بس کر	۱۲۵	دریا! پے شبیر ذرا تو لے دم
اول آنکہ دلم عشق نگارم بر بود		ہمسایہ من ز نالہ من نہ غنود
اکنوں کم شد چو نالہ در دم بغزود	۱۲۶	آتش چو ہمہ گرفت کم گرد و دود
جب دل مراد لبرنے چرا یا پہلے		سویا مرا ہمسایہ نہ نالوں سے مرے
اب کم ہوئے نالے تو بڑھا درد دلی	۱۲۶	کم ہو گا دھواں آگ چو پوری بھرنے
اول رخ خود بمانا بیست نمود		تا آتش ما جائے دگر گرد و دود
اکنوں کہ نمودی در بودی دل ما	۱۲۶	ناچار تر اولسبر ما باید بود
شکل اپنی تمہیں ہم کو دکھانی ہی تھی		لو لگتی کہیں اور ہمارے دل کی
دل پیچکے جب جلوہ دکھا کر ہم کو	۱۲۶	دلبر نہیں ہو سکتا ہے اب اور کوئی

ہرگز دو تہم از یار تو غافل نشود  
گر جہاں برو مہر تو از دل نہ دوا

افتادہ ز پرستے تو در آئینہ دل  
۱۲۸ عکسے کہ پہنچ وجہ زائل نشود

ہرگز نہ نہیں لیا دست تیری غافل  
مر جاؤں گا اور یا دکر لگا تجھے دل

آئینہ دل میں ترے رخ کا مہر  
۱۲۸ وہ عکس پڑا ہے کہ نہ ہو گا زائل

پیریم ولے عشق چو دمساز آید  
ہنگام نشاط و طرب و ناز آید

از زلف سائے او کمندے فلکینم  
۱۲۹ برگردن عمر نشتہ تا باز آید

ہوں پیر مگر عشق جو دمساز ہوا  
وقت طرب و نشاط گویا آیا

اُس زلف رسا کی ڈالیں گردن کیند  
۱۲۹ تاکہ پٹ آئے عمر کا گذشتہ حصہ

درباغ روم کوئے توام یاد آید  
بر گل نگرم ردے توام یاد آید

در سایہ سرو اگر دے بنشینیم  
۱۳۰ سرو قد دیکھوئے توام یاد آید

گلشن میں مجھے تیری گلی یاد آئے  
گل دیکھ کے شکل چاند سی یاد آئے

بیمبھوں جو کبھی سرو کے سایہ میں آ  
۱۳۰ قدیرا مجھے سرو سہی یاد آئے

من صرفہ ہوم کہ بر صغیر اعداز د  
مستے خاشاک لطمہ بر رویا ز د

ما تیغ بر مہند ایم در دست قضا  
۱۳۱ شد کشتہ ہر آنکہ خویش را بر ما ز د

نقصان نہ ہوا جو مجمع اعدا ٹوٹے  
بہت جائیں جو دیا کو دیں تھپڑاٹکے

میں دست قضا میں ہوں بر مہند لوار  
۱۳۱ خود کشتہ ہو جو میرے مقابل آئے



دلبر دل خستہ رانگاں می خواہد ۱۳۲  
بفرستم گردش چناں می خواہد

وانگہ بنظر او دیدہ بر رہ بہنہم  
تا مژدہ کہ آورد کہ جاں می خواہد

دل چاہتا ہے مفت ہمارا۔ دلبر  
آنکھوں کو بچھا دوں گا پھر اسکی رہیں

اے خواجہ ز فکرِ گور غم می باید  
اندر دل و دیدہ سوز و غم می باید

صد و قت برائے کارِ دنیا داری ۱۳۳  
یک وقت ب فکرِ گور ہم می باید

اے خواجہ غم قبر کی ہے۔ فکر اچھی  
سودقت ہیں وقف کارِ دنیا کے لئے

حوراں بنظر اہ نگارِ صفت و  
رضواں ز تجلیفِ خود بر کف زد

اں خال سیراں خانِ مطرف و ۱۳۴  
ابدال ز ہم چنگ در مصحف زد

صف بستہ ہیں حوریں بے نظارہ یار  
وہ خال سیر دیکھ کے اُس کے رخ پر

جائیکہ تو باشی اثرِ عزم بنود  
آنجا کہ نباشی دلِ خورم بنود

اں را کہ ز فرقت تو یک دم بنود ۱۳۵  
شادیش ز زمین آسماں کم بنود

ہو جس جگہ تو۔ وہاں بھٹکتا نہیں غم  
ہو ہر دو جہاں میں نہ خوشی انکی کم

انواع عطا کر چہ خدا می بخشد ہر اسم عطیہ جدا می بخشد

در ہر آنے حقیقت عالم را <sup>۱۳۶</sup> یک اسم فنا کیے بقا می بخشد

ہر قسم کی کوتاہی عطا کر چہ خدا

عطا ہے مگر جدا ہر اک اسم اس کا

یادم ہمیش بر سر نیش زند <sup>۱۳۶</sup> گویم کہ مزن ستیزہ را پیش زند

چوں در دل من تمام دارو شب <sup>۱۳۶</sup> می ترسم از آنکہ نیش بر خویش زند

جب چڑکے پہ چڑکے جھگڑتا ہے یا

رہتا ہے شب در وزہی اس دل میں

ہر چند کہ جاں عارف آگاہ بود کے در حرم قدس تو اش راہ بود

دست ہمہ اہل کشف و ارباب شہود <sup>۱۳۸</sup> از دامن ادراک تو کوتاہ بود

ہر چند کہ عارف نے تجھے پہچانا

ارباب شہود و کشف نے بھی آخر

دل خستہ و سینہ چاک می باید شد <sup>۱۳۸</sup> وز ہستی خویش پاک می باید شد

آں بہ کہ بخود پاک شویم اول کا <sup>۱۳۹</sup> چوں آخر کار خاک می باید شد

دل خستہ و سینہ چاک رہنا چھا

بہتر ہے کہ مومنوں کا قتل ان مومنوں کو جو جائیں

لازم ہے خودی کا بھی ٹھکانا جھگڑا

آخر میں ہے جب خاک ہی دہنا ہم کہ

عاشق چو شوی تیغ بسر باید خورد نہرے کہ رسد پہچو شکر باید خورد

ہر چند ترا بر جگر آبے نہ بود <sup>۱۴۰</sup> دریا دریا خون جگر باید خورد

عاشق کو ہے زیبا کہ وہ بسمل ہی ہے

ہر چند جگر میں نہ رہے تیرے تری

نقاش اگر ز مومے پر کار کند نقش دہن تنگ تو و شوا کند

آن تنگی و ناز کی کہ دارد و ہنت <sup>۱۴۱</sup> ترسم کہ نفس لب تو اٹکا کند

نقاش اگر بال کا پر کار بنائے

منہ تیرا ہے تنگ و ناز کا خالے شوخ

بر کوئے تو ہر کہ اسر و کارفتد از سجدہ دیر و کعبہ بیزار افتد

گر زلف تو در کعبہ نشاند و امن <sup>۱۴۲</sup> اسلام بدست دپائے زنا افتد

کوچے سے ترے جس کو سر دکا ہوا

تو زلف کو کعبہ میں جو جا کر جھٹکے

اں را کہ حدیث عشق در دل گردو باید کہ ز تیغ عشق بسمل گردو

از خاک طہاں طہاں رخ آغشته بخوب <sup>۱۴۳</sup> بر خیزد و گرد سر قاتل گردو

باتوں سے عشق کی بھرا ہو جو دل

مٹی میں تر پتا ہوا آلودہ بخوں

شمشیر محبت سے وہ ہو کہ گھائل

ہو جائے بصد شوق فدائے قاتل

درویشانند ہرچہ ہست ایشانند در صفہ یار در صف پشیمانند

خواہی کہ مرس وجود ز رگردانی <sup>۱۴۴</sup> بالیاں باش کیمیا ایشانند

سرماۂ عالم ہیں خد کے بندے ہیں یار کے دربار میں سب آگے  
تو چاہے مرس وجود تیرا زہو <sup>۱۴۴</sup> یہ لوگ ہیں کیمیا ملا کر ان سے

زاں نالہ کہ در بستر غم ووشم بود غمہائے جہاں جملہ فراموشم بود

یاراں ہمہ در دمن شنیدند <sup>۱۴۵</sup> یا سے کہ در دکر و اثر گو شتم بود

کل بستر غم پر میں نے جونا کیسا غم جتنے بھی تھے جہاں کے رکب بھولا  
اجاب نے بھی درد کی حالت دیکھی <sup>۱۴۵</sup> تھا کان مراد دست اثر جس پر ہوا

آدر و صبا گلے ز گلزار امید یار و ح قدس شہرے افگند سفید

یا کرو صبا شق در قے از خورشید <sup>۱۴۶</sup> یا نامہ یار راست کہ آورد نوید

گل گلشن اُمید کا یا لائی صبا جبریل نے یا سفید شہر پھینکا  
خورشید کا یا پھاڑا فغانے ہے برق <sup>۱۴۶</sup> یا نامہ یار ہے جولا یا مُردہ

دی وقت سماع بوئے دلدار برد مار البسرا پر وہ اسرار برد

ایں زمزمہ مرکب مرروح ترا <sup>۱۴۷</sup> بر وارد و خوش بعالم یار برد

کل وقت سماع آئی بوئے دلدار یہ زمزمہ ہے روح کا تیری مرکب <sup>۱۴۷</sup>  
مجھ پر ہوئے اسرار اُسی اظہار بجاتا ہے جو خجلا ڈاکر سوئے یار

اے روزِ حسد ز پیشِ بیرون نشود خود بیناں را معرفت انزول نشود

اے فقر کہ مصطفیٰ بکس فخر آرد <sup>۱۴۸</sup> آنجا ز سی تا جگہ ت خوں نشود

جب تک کہ وہ حسد ہے پیشِ نظر خود ہیں کسے معرفت حق کیونکہ  
جس فقر پر فخر مصطفیٰ نے ہے کیا <sup>۱۴۸</sup> ملتا نہیں جب تک نہ ہے خونِ جگر

دل صافی کن کہ حق بدل می نگرد <sup>۱۴۹</sup> دلہائے پراگندہ بیک جو بخرد

اے ہر کہ کند صاف دل از بہر خدا گوئے ز ہمہ مردم عالم بہر د

دل دیکھتا ہے خدا صفا فی کرے جو دل ہیں پریشان نہیں کوڑی کے  
جو تصفیۂ قلب کرے بہر خدا <sup>۱۴۹</sup> دنیا میں وہی بیگیا سبقت سب سے

در سلسلہ عشق تو جاں خواہم داد در عشق تو ترک خانماں خواہم داد

روزے کہ ترا بہ نیم اے عمر عزیز <sup>۱۵۰</sup> اے روزِ یقیں بدایں کہ جان خواہم داد

میں سلسلہ عشق میں مرجاؤنگا بر باد کروں گا خانماں بھی اپنا  
جس روز مری جاں تجھے دیکھونگا <sup>۱۵۰</sup> یہ جان لے ہو جاؤنگا سو جاں خدا

رفتہ بہ کلیسائے ترساؤ یہود ترساؤ یہود جملگی رو بہ توبہ بود

بر یاد وصال تو بہت خانہ شدم <sup>۱۵۱</sup> تسبیحِ بتاں زمزمہ عشق تو بہود

ترساؤ یہود کے کلیسا میں گیا منہ سب کے تری طرغے میں نے دیکھا  
پھر یاد وصال میں گیا جو بتِ خلع کو <sup>۱۵۱</sup> تسبیحِ بتوں کی تھی ترانہ تیرا

گر عشق دل مرا خریدار افتد کارے بکنم کہ پرودہ از کار افتد

سجادہ پرہیز چناں افشام <sup>۱۵۲</sup> کز ہر تارے ہزار ز تار افتد

گر عشق مرے دل کا خریدار بنے وہ کام کروں مازہوں آفتابے

توے کو مصلحت کے میں ایسا شکوں <sup>۱۵۲</sup> ز تار ہر اک تار سے جس کے نکلے

آں رشتہ کہ بر لعل لببت سودہ شود وز نوش و ہان نگا لودہ شود

خواہم کہ بدیں سینہ چاکم و زوری <sup>۱۵۳</sup> شاید کہ ز غمہائے تو آسودہ شود

تیرے لب لعلیں سے جو رشتہ ہو گھٹا نوش دہن تنگ سے ہو آلودہ

اُس رشتہ سے تو ہاک سیر سینہ کا جی <sup>۱۵۳</sup> اس رشتے سے شاید گھٹے کچھ غم میرا

گر عدل کنی بر جہانت خوانند وز ظلم کنی سگِ عوانت خوانند

چشمِ خردت باز کن و نیک بپیں <sup>۱۵۴</sup> تازیں و دکدام بہ کہ آنت خوانند

گر عدل کرے خیر جہاں تجھ کو کہیں گر ظلم کرے تو فوج کُشتا سمیں

لے کام ذرا عقل سے تو غور تو کر <sup>۱۵۴</sup> ان دونوں میں کونسا لب تبکو دیں

آہنا کہ ز معبود خبر یافتہ اند از جملہ کائنات سرتافتہ اند

در یوزہ ہی کنند مرداں ز نظر <sup>۱۵۵</sup> مرداں ہمہ از قرب نظر یافتہ اند

معبود حقیقی کو جنہوں نے پایا عالم سے انہوں نے منہ کو اپنے ٹٹا

طالب ہیں مشاہدے کے مردانِ خدا <sup>۱۵۵</sup> سب کچھ انہیں اس قرب نظر سے ہی ملا

از درگ نقش کوہ و باموں بستند      ترکیب سہی قدانِ موزوں بستند

۱۵۶ پالستہ بزنجیر جنوں من بودم      مردمِ سخننے پپائے مجنوں بستند

ہیں کس غلی سے یہ کوہ و محسرا      قد سہی مشقوں کا اس سے ہی بنا

۱۵۶ پالستہ بزنجیر جنوں تو میں تھا      اور قیس سے منسوب اسے لوگوں کیا

تا مرد بہ تیغ عشق بے سر نشود      اندر رہ عشق و عاشقی سر نشود

۱۵۶ ہم یا رطلب کنی و ہم سر خراہی      آ رہے خواہی و لے میسر نشود

شمیر محبت سے نہو۔ جو۔ بے سر      مشق و عاشقی کا میدان نہو سر

۱۵۶ سر بجی رہے اور یا ر بھی آغوش میں لے      بے سر دئی خواہش ہو میسر کیونکہ

صوفی بسملع سرازاں انشانہ      تا آتش خویشتن دے بنشانہ

۱۵۸ عاقل داند کہ دایہ گہوارہ طفل      از بہر سکونِ طفلِ می جنبانہ

یوں جھومتا ہے سماع سنکر صوفی      تاکہ ہو ذرا آتشِ الفت ٹھنڈی

۱۵۸ عاقل یہ یہ روشن ہے کہ تسکین کے لئے      لٹکے کو جھلاتی ہے کھلائی اس کی

گفتی کہ شبِ آیم ارچہ بیگاہ شود      شاید کہ زبانِ خلق کوتاہ شود

بر خستہ کجا نہاں توانی کردن      کز بوائے خویش تو مردہ آگاہ شود

تم کہتے ہو میں رات گئے۔ آؤں گا      سو جائینگے سب تو پھر نہ ہو گا چرچا

خوشبو سے تمہاری جب ہوں مردہ آگاہ      سوتے ہوئے پہچان نہینگے تمہیں کیا؟

بخشائے بر آنکہ خبر لکھیاں نہ بود ۱۶۰  
جز خوردن اندوہ تو کارش نبود

در عشق بالیقین نباشد کہ دے ۱۶۰  
ہم باتو دہم بے تو قرارش نبود

جس کو ہوش و روز فقط تیرا ہی غم

۱۶۰ بے بہرہ ہے عشق سے یقیناً وہ شخص

گویند کہ محتب گمانے نہرود  
ایں پردہ تو پیش جہانے نہرود

گویم کہ ازین شراب اگر محتب است ۱۶۱  
دریابد قطرہ - بجائے بخرد

سب کہتے ہیں محتب نے گرجان لیا

۱۶۱ میں کہتا ہوں اس نے کی حقیقت پاک

شب خیر کہ عاشقان شب را نکند  
گرد و در و بام و دوست پروا نکند

ہر جا کہ درے بو و شب بر بندند ۱۶۲  
را لہ ویر و دوست را کہ شب باز کنند

بیدار ہو - وقت راز عشاق ہے شب

۱۶۲ سب کہتے ہیں بند شب میں دروازوں کو

از شب نیم عشق خاک دم گل شد  
شورے بر خاست قد او حاصل شد

سرشتیر عشق بر گرج روح رسید ۱۶۳  
یک قطرہ خون چکید و نامش دل شد

گو نہ گایا عشق سے خمیر آدم کا

۱۶۳ جب روح کی رگ میں نشتر عشق لگا

قد ہو گیا جوش جس دم اس میں آیا

۱۶۳ وہ دل ہو جو اس سے کہ قطرہ ٹپکا



در عشق تو گاہ بیت پرستم گویند کہ مند و خرابانی وستم گویند

۱۶۴ اینہا ہمہ از بہر شکستم گویند من شاو با نیکہ ہر چہ ہستم گویند

سب کہتے ہیں بیت پرست اُلفت میری یارند خرابانی کبھی۔ مست کبھی

۱۶۴ سب کچھ ہے یا اے کہ ہو مجکو شکست میں جیسا ہوں کہتے ہیں خوشی ہے اکی

نے دیدہ بود کہ جستجوئش نکند نے کام وز بان کہ گفتگویش نکند

۱۶۵ ہر دل کہ درو بوئے وفائے نکند گریش سگافلکند بوش نکند

وہ آنکھ نہیں جے نہ جستجو ہو اُس کی بیکار زبان نہ چپہ گفتگو ہے اُس کی

۱۶۵ وہ دل کہ نہ ہو بوئے وفا کچھ اُس میں تکتے کو بھی مرغوب نہ ہو اُس کی

آسان گل باغ مدعا نتواں چید بے سر ز نش خار جفا نتواں چید

۱۶۶ بشگفتہ گل مراد بر شاخ اُمید تا سر نہی بریر پانتواں چید

گلچینی باغ مدعا ہے دشوار ممکن نہیں جب تک نہ جفا کے چھیں خار

۱۶۶ ہر شاخ اُمید میں ہیں گلہائے مراد پامال نہ ہو سر۔ نہ ملے گل زہار

آں روز کہ نور بر ثریا بستند دین منطقہ بر میان جواز بستند

۱۶۷ در کتم عدم۔ بسان آتش بر شمع عشقت ہزار رشتہ بر ما بستند

جس دن کہ ثریا کو عطا نور کیا جو ذرا کی کمر میں تو نے باندھا چٹکا

۱۶۷ پر دے میں عدم کے شعل آتش بر شمع سو رشتوں سے عشق اپنا ہم پر باندھا

درد و زخم از زلف تو در چنگ آید از حال بہشتیاں مرا ننگ آید

گر بے تو بصحرائے بہشتم خوانند ۱۶۸ صحرائے بہشت درد تم ننگ آید

دورخ میں تری زلف جو آٹھ آٹھ مجھے میں سمجھوں کہ جتنی بُرے ہیں مجھ سے

صحرائے بہشت میں جو بے تیرے بلاگیا ۱۶۸ دنگ ہو معلوم بہت دل میں مرے

دردِ درسم اسبابِ عمل می بخشند در سیکدہ لذتِ ازل می بخشند

آنجا کہ بنائے خانہ زندان است ۱۶۹ سرمایہ ایمان بے نعل می بخشند

ہوں درسم میں عمل کے اسباب عطا اور سیکدہ لذتِ ازل کی ہے جا

زندوں کے گھروں کی جس جگہ ہے بنیاد ۱۶۹ ایمان وہاں راہ چلتے دیتا ہے خدا

ہوشم نہ موافقان و خویشاں بُرزدن ایں کج بکلیاں موئے پریشاں بُرزدن

گویند چرا تو دل بدیشان دوی ۱۷۰ واللہ کہ من ندادم ایشاں بُرزدن

کب خویش و اجماع ہوش لوٹے میرے البتہ اڑا لے گئے زلفوں واسطے

سب کہتے ہیں کیوں اکو دیا تو نے دل ۱۷۰ وہ ٹپکے واللہ دیا کب میں نے

عاشق ہمہ دم فکرِ غم و دست کند معشوق کہ شمشہ کہ نیکو سہ کند

ما جو رم و گنہ کنیم او لطف و کرم ۱۷۱ ہر کس چیزے کہ لائقِ دوست کند

عاشق کو شب و روز ہے فکرِ غم یار معشوقوں کا ہے کام کہ شمشہ ہر بار

ہم جو رم و گنہ کرتے ہیں لطف و کرم ۱۷۱ ہر شخص وہی کہ ہے جو کجا ہے کار

از لطف تو ہیج بندہ نو سید نشد      مقبول تو جز مقبل جاوید نشد

مہرت بکدام ذرہ پیوست دے <sup>۱۶۲</sup>      کاں ذرہ بہ از ہزار خورشید نشد

ما یس نہیں لطف سے تیرے بندہ      مقبول ترا مستقبل جاوید ہوا

جس ذرہ پہ تیری نظر مہر ہوئی <sup>۱۶۲</sup>      وہ ذرہ ہزار بار سورج سے بڑھا

شادم بدے کز آرزویت گذرو      خوش دل بچدیشے کز رویت گذرو

نازیم بدو چشتے کہ بسویت گذرو <sup>۱۶۳</sup>      بوسم کف پائے کہ بکویت گذرو

گذرے جو تری یاد میں وہ وقت آچھا      اچھا وہ کلام جس میں ہو ذکر ترا

آنکھوں ہمیں نازاں کہ تجھے دیکھتی ہیں <sup>۱۶۳</sup>      کہ ہے میں ترے گئے میں چوں کف پا

مارا نبود - ولے - کہ خرم گردو      خود بر سر کوئے ما طرب کم گردو

گر شادی عالمے باروئے وہد <sup>۱۶۴</sup>      چوں بر سر کوئے مار سد غم گردو

وہ دل نہیں اپنا کہ ہوش دو خرم      خود اس طرف آتی ہے مسرت بجا کم

آئے جو ہماری جانب عالم کی خوشی <sup>۱۶۴</sup>      آتے ہی ہائے پاس ہو جائے وہ غم

در چنگ غم تو دل سرودے نکند      پیش تو نغان و نالہ سوئے نکند

نالیم بنالہ کہ آگہ نہ شوی <sup>۱۶۵</sup>      سوزیم بآتشے کہ دودے نکند

خاموش ہے دل بجز غم میں تیرے      بے سود ہے آہ و نالہ تیرے آگے

ہم روتے ہیں س طرح نہ ہوتا آگاہ <sup>۱۶۵</sup>      اُس آگ میں جلتے ہیں مھاں ہی جوندے

قدت قد من زبار محنت خم کرد چشمت چشم ز چشمہا پُر خم کرد

خالَتِ عالم چو روز من تیرہ نمود زلفت کارم - جو کار خود ہم کرد

دیجھا ترا قد - خم ہوا - قدم سے مرا دیکھی تری آنکھ - چشمہ آنکھوں بہا

ہے تیرا روزگار حال - غافل رخ سے اپنی طرح زلفت نے پریشان کیا

از دفتر عشق ہر کہ فروے دارد اشک گلگون چہرہ زردے دارد

برگرہ و سرے شود کہ سوزیت درو قربان وے برو کہ درے دارد

فرمان ہے عشق کے دفتر سے ملا چہرہ ہوا زرد اور لبو وہ رویا

جس سر میں ہو شور عشق قربان سپر جس دل میں ہو درد - جان اسپر ہے خدا

گردشمن مرداں ہگی حرق شود ہم برق صفت بخویشتن برق شود

گر سگ بہ مثل - درون دریا برو دریا نشود پلیدہ سگ غرق شود

اللہ کے بندوں سے حد سے جو بھلے آگ اُسکی مثال برق اُسی کو بھونکے

گستا مثلاً - کوہ پڑے کوئی اگر دریا تو نہ ہو پلیدہ - خود ہی ڈوبے

خلاقان تو اے جلال گونا گونند گاہے چو الف راست ہے چو الف نونند

در حضرت اجلال خیالی مجنوں کہ خاطر دہم آدمی بیرونند

ہر قسم کی خلوق ہے خالق تیسری خم نون کی مانند الف سے سیدی

عشاق کی تیرے تری نسبت ڈالے وہ ہے جسے عالم میں نہ سمجھے کوئی

مردان تو دل بہر گردون نہند لب بر لب لیں کاسۂ پرخون نہ نہند

ور وائرۂ اہل وفا چوں پرکار <sup>۱۸۰</sup> گر سر نہ بند پائے ہیروں نہ نہند

مطلب ہے کچھ خاک ہے بندوں کو یہ کاسۂ پرخون نہ لگائیں منہ سے

وہ دائرۂ وفا میں مشعل پرکار <sup>۱۸۰</sup> سر رکھ کے قدم نہ رکھیں باہر اپنے

زاوّل رہ عشق تو مرا شہل نمود پنداشت رسد بمنزل اصل تو زود

گامے دوسہ رفت و راہ را دور یاد <sup>۱۸۱</sup> چوں پائے دروں نہاد و موجش بر

پہلے رہ عشق کو میں آساں سمجھا اب وصل ہوا تیرا یہ میں نے جانا

دیر نظر آئی راہ - سحر و آج چلا <sup>۱۸۱</sup> موجوں نے بہایا - پاؤں جس دم رکھا

گر نہاں کر و عیب گر پیدا کرد رمت دارم ازو کہ بس برجا کرد

تاج سر من خاک کف پائے کست <sup>۱۸۲</sup> کو چشم مرا بعیب من سینا کرد

خا ہر کیا عیب یا چھیا یا اس نے ممنون ہوں سب کچھ ہے بجایے لئے

خاک کف پاؤں کی برے سر کا تاج <sup>۱۸۲</sup> جس نے مجھے مینا کیا عیبوں پر سے

کامل ز یکے ہنر وہ و صد بسند ناقص نہمہ جا معائب خود بنید

خلق آئینہ چشم و دل یکد گر اند <sup>۱۸۳</sup> در آئینہ نیک نیک بد بد بنید

کامل کی نظر میں عیب سب کے ہیں ہنر ناقص کو ہر اک میں عیب آتا ہے نظر

ایک - ایک کا آئینہ ہے مخلوق خدا <sup>۱۸۳</sup> نیک آئے نظر نیک کو - بد - بد کو اگر

گلزار وفا۔ زخاں من می روید      اخلاص ز رہگذار من می روید

در فکر تو دوش سربز انو بودم <sup>۱۸۴</sup>      امروز گل از کنار من می روید

اُگتا ہے۔ مرے کانٹوں گلزار وفا      پیدا مری رہگذار سے اخلاص ہوا

کل تیرے تصور میں مراقب تھیں <sup>۱۸۴</sup>      آغوش سے میری آج گل ہیں پیدا

دردِ دل ہمہ نشکر روبرو خاک چہ سود      بالفنس بلبید جامہ پاک چہ سود

زہر است گناہ و توبہ تریاک ہے است <sup>۱۸۵</sup>      چوں زہر بجائ رسید تریاک چہ سود

دل میں ہوا اگر شرک تو سجدہ بے کار      باطن ہو تجس تو پاک کپڑا بے کار

توبہ ہے جو تریاک تو عسلیاں ہے زہر <sup>۱۸۵</sup>      سم کھا کے ہے تریاک کا کھانا بے کار

خمرِ مِ دل آنکہ از ستم آہ نہ کرد      کس را ز دردِ دل خویش آگاہ نہ کرد

چوں شمع ز نورِ دل سرا پا بگدخت <sup>۱۸۶</sup>      وز دواہنِ شعلہ دست کو تاہ نہ کرد

خمر ہے وہ دل ظلم ہے۔ اُن نہ کرے      آگاہ نہ ہو حال سے کوئی اُس کے

گودرے شمع پچھلے بالکل۔ <sup>۱۸۶</sup>      شعلے سے مگر ڈر کے وہ پیچھے نہ ہٹے

تا دلولہ عشق تو درگوشم شد      عقل و خرد و ہوش فراموشم شد

تا یک ورق از عشق تو از برکردم <sup>۱۸۶</sup>      سی صد ورق از علم فراموشم شد

جب سے کہ مجھے دلولہ عشق ہوا      عقل و خرد و ہوش کو میں نے کھوا

از ہر کیا جب سے اک درد، اُلفت کا <sup>۱۸۶</sup>      جو یادِ علوم تھے سبھی نو بھولا

گو شتم چو حدیث در چشم تو شنید فی الحال دلم خوں شد و از پد چکید

چشم تو نکوش و بمن چوں نگری <sup>۱۸۸</sup> تاکو رشو و ہر آنکہ نتواند وید

آنکھوں میں تری درو ہے جیسے نکشا دل خون ہوا اور مری آنکھوں سے ہا

آنکھیں تری ابھی ہوں جو تو دیکھے مجھے <sup>۱۸۸</sup> میں دیکھوں تجھے اور ہو حاسد اندھا

یک نیم رخت آکشت منکے بیعید یک نیم و گران علیٰ بی کشد ید

برگر و رخت نوشته یحییٰ و یحییٰ <sup>۱۸۹</sup> مَن مَاتَ مِنَ الْعِشْقِ فَقَدْ مَاتَ شَهِید

رخ نصف ترا آکشت منکے بیعید اور رخت و گران علیٰ بی کشد ید

ہے رخ پرے نوشته یحییٰ و یحییٰ <sup>۱۸۹</sup> مَن مَاتَ مِنَ الْعِشْقِ فَقَدْ مَاتَ شَهِید

درد اکہ ہی روی برہ باید کرد وین مغرش عاشقی دوتا باید کرد

بر طاعت و غیر خود نباید گزست <sup>۱۹۰</sup> بر رحمت و فضل او نگہ باید کرد

انتوس کہ تو ہوتا ہے ہم سے رخصت لازم ہے اٹھائیں ہم با طاعت

زیبا نہیں طاعت پہ کریں اپنی نظر <sup>۱۹۰</sup> کافی ہے ہمارے لیے فضل و رحمت

آں وقت کہ ایں نجم و افلاک نبو دین آب و ہوا کو آتش و خاک نبو

اسرار یگانگی سبق می گفتم <sup>۱۹۱</sup> دین قالب و ایں نوا و ادراک نبو

جسم نہ ستارے تھے نہ تھے یہ افلاک بر آب و ہوا اور نہ تھی آتش و خاک

اسرار یگانگی سبق تھا میرا <sup>۱۹۱</sup> قالب تھا ذرا و از نہ یہ تھا ادراک

گفتم چشم - گفت براہش می دار  
گفتم جگر - گفت بآہش می دار

گفتم کہ دل - گفت چہ دار می دل<sup>۱۹۲</sup>  
گفتم غم تو - گفت نگاہش می دار

میں نے کہا - ہوں آنکھ - کہا دیکھ راہ  
میں نے کہا دل ہوں - تو کہا دل میں کیا<sup>۱۹۲</sup>  
میں نے کہا غم ہے - کہا رکھ اُس کو نگاہ

اے عشق بہ در و تو سرے می باید  
صید تو - ز من قوی تے می باید

من مرغ یک شعلہ کہا ہم بگزار<sup>۱۹۳</sup>  
کیس آتش را - سمندر می باید

اے عشق تے در و کو سر ہو کوئی  
میں ایک ہی شعلہ سے جلا - چوڑھے<sup>۱۹۳</sup>  
ہو صید ترا مجھ سے قوی تر کوئی  
اس آگ کو لازم ہے - سمندر کوئی

یار بکشا گرہ تر کار من زار  
رہے کہ ز خلق عاجز دم در ہمہ کار

جز در گہ تو کے بؤ دم در گاہے<sup>۱۹۴</sup>  
محروم از یں در نکم اے غفار

یار ب تو سرے کام کی گتھی سلجھا  
کوئی نہیں در میرا - بجز دے تے<sup>۱۹۴</sup>  
کہ رحم - کہ مخلوق سے عاجز میں تھا  
محسوسم نہ کرنا مجھے میرے مولا

یار ب بہ و نور ویدہ پیغمبر<sup>۱۹۵</sup>  
یار ب بہ و شمع و دواں حیدر

بر حال من - از عین عنایت بگر<sup>۱۹۵</sup>  
دارم نظرے آگہ - نیغتم ز نظر

یار ب بطنیل حسینی اظہر  
تو عین عنایت کی نظر کر مجھ پر<sup>۱۹۵</sup>  
یار ب بطنیل دواں حیدر  
یعنی رہے ہر آن عنایت کی نظر



در بزمِ تولے شوخ منم نادر و اسیر  
در کشتن من هیچ نداری تقصیر  
با غیر سخن کنی کہ از رشک بسوز<sup>۱۹۶</sup>  
سویم کنی نظر کہ "از غصہ میتر"

اے شوخ! تری بزم میں ہوں نادر و اسیر  
خو اہاں ہے مری جان کا تو بے تقصیر  
غیروں سے تکلم نہ کہ جنوں کچھ کے میں<sup>۱۹۶</sup>  
دیکھے نہ مجھے تاکہ مردوں میں دلگیر

گرد و رقاصہ و ماز و صالت بضرور  
دارد دلم از یاد تو صد نوع حضور

خاصیتِ سایہ تو دارم کہ مدام<sup>۱۹۶</sup>  
نزدیک تو ام اگر چہ محی اضم دور

ہوں وصل سے گو میں بضرورت ہجو  
خاصیتِ سایہ ہے یہ مجھ میں کہ مدام<sup>۱۹۶</sup>  
جہل مرے دل کو ہے گم تیرا حضور  
میں پاس ہوں ہر چند ہوں تجھ سے دُور

خورشید چو بر فلک زند را بیت نور  
در پر تو آں خیرہ شود دیدہ زوور

واندم کہ کند ز پر وہ ابر ظہور<sup>۱۹۸</sup>  
فَالنَّاطِرُ يُخَيِّلُهُ مِنْ غَيْرِ قُصُورٍ

خورشید فلک پہ گاڑے جب را بیت نور  
لیکن جو کرے ابر کے پے میں ظہور<sup>۱۹۸</sup>  
پر تو سے نظر خیرہ ہو ہر چند ہو دور  
فَالنَّاطِرُ يُخَيِّلُهُ مِنْ غَيْرِ قُصُورٍ

اے فضل تو و ستگیر من - دستم گیر  
سیر آمدہ ام ز خویشتن - دستم گیر

تا چند کنم تو بہ و تاکے شکنم<sup>۱۹۹</sup>  
اے تو بہ وہ و تو بہ شکن دستم گیر

تو فضل سے میری دستگیری فرما  
کبتک میں کروں تو بہ بھر اسکو تو دہوں<sup>۱۹۹</sup>  
میں سیر ہوں اپنے سے ہو یا دیر  
توفیق تجھی سے ہے - ہو تو نیک عطا

یارب در دل بغیر خود جا مگذار <sup>۲۰۰</sup> در دیدہ من گرد متا مگذار

گفتم گفتم ز من نمی آید هیچ <sup>۲۰۰</sup> سچے سچے مرا بہ من دا مگذار

یارب نہ رہے تیرے سوا دل میں کوئی آنکھوں کو ہو دیدار کی حسرت باقی  
ہوتا نہیں کچھ مجھ سے مقرر ہوا کچھ <sup>۲۰۰</sup> کر رحم نہ چھوڑ۔ مجھ کو حالت پیری

لذات جہاں چشیدہ باشی ہم عمر <sup>۲۰۱</sup> با یار خود آرمیدہ باشی ہم عمر

ہم آخر عمر رحلت پاید کرد <sup>۲۰۱</sup> خوابے باشد کہ دیدہ باشی ہم عمر

چکا ہو۔ تمام عمر۔ دنیا کا مزا گویا رہے عمر بھر ہم آغوش رہا  
ہے آخر کار تجھ کو مرنے کا بھی ضرور <sup>۲۰۱</sup> وہ خواب تھا عمر بھر جو تونے بچھا

ہر دُر کہ ز بجر اشکم افتد بہ کنار <sup>۲۰۲</sup> در رشتہ جان خود کشم گو ہر دار

گیرم بکفش چو بسجہ در فرقت یار <sup>۲۰۲</sup> یعنی کہ منی ز نم نفس جز بشمار

جو گوہر اشک میرے دامن پر گرتے بس رشتہ جاں میں ہی پرو کر میں لے  
تسبیح بکفت۔ ہجر منم میں ہو جاؤں <sup>۲۰۲</sup> یعنی ہر سانس لوں میں گنتی کر کے

ہر لقمہ کہ بر خوان عوان است مخور <sup>۲۰۳</sup> گر نفس ترا راحت جان است مخور

گر نفس ترا غسل نماید پیش <sup>۲۰۳</sup> آں خون دل پیرہ نان است مخور

احباب کے خوان پر نہ کھا اک لقمہ ہر چند ہو خوش نفس دامن سے نہ کھا  
مانا کہ ترا نفس غسل سمجھے اُسے <sup>۲۰۳</sup> وہ خون دل پسیرہ ناناں ہے گویا

ناقوس نواز گرز من دار و عار سجادہ نشیں اگر ز من کردہ کنار

من نیز بر غم ہر دو انداختہ ام <sup>۲۰۴</sup> تسبیح در آتش - آتش اندر ز نار

ہے مجھ سے برہمن کو اگر ننگ و عار سجادہ نشیں مجھ سے اگر ہے بیزار

تو میں بھی ہولانی و نون کا پکا دشمن <sup>۲۰۴</sup> تسبیح کو دوں آگ جلاؤں ز تار

بایار موافق آشنائی خوشتر و ز ہمد ہم یوفا جدائی خوش تر

چوں سلطنت زمانہ بگذاشتنی است <sup>۲۰۵</sup> پیوند بملک بے نوائی خوش تر

جو یار ہو مخلص آشنائی اچھی ہمد ہم جو ہو بے وفا - جدائی اچھی

ہے سلطنت زمانہ شے والی <sup>۲۰۵</sup> اُس سے تمہاری بے نوائی اچھی

بدہ مرا تو خدا یا ویریں خجستہ سفر ہزار نصرت و شادی ہزار فتح و ظفر

بحریت سہ محمد جی چار علی <sup>۲۰۶</sup> بد و حسن و حسین و موسی و جعفر

اکہی مجھ کو جو درپیش ان دنوں ہے سفر دعا یہ کرتا ہوں میں تو قبول اسکو کر

عطا ائمہ اثنا عشر کے صدقہ میں ہو <sup>۲۰۶</sup> ہزار نصرت و شادی ہزار فتح و ظفر

تا چند حدیث قامت و زلف نگار تلکے باشی طالب بوس و کنار

گر زانکہ نمی دروغ زن عاشق <sup>۲۰۷</sup> در عشق چو او ہزار چوں او بگزار

کبت کہ یہ ذکر قامت و زلف نگار کبت تک تجھے ہوگی طلب بوس و کنار

سچا اگر عاشق ہے تو پھر چھوڑ بھی نہ <sup>۲۰۷</sup> ایک اُس کی محبت میں خیال ایسے ہزار

آگاہ بزمی اسے دل و آگاہ بمیر چوں طالب منزلی تو دور راہ بمیر

عشق است لبان زندگانی و نثر<sup>۲۰۸</sup> زمیناں کہ توئی خواہ بزمی خواہ بمیر

آگاہی میں ہو دل! تڑا مرنا - جینا تو طالب منزل ہے تو رہیں مرجا

مرنا و عشق میں ہے جینا - ور نہ<sup>۲۰۸</sup> بے عشق کے جینا بھی ہے مرنا تڑا

مجنون و پریشان توام دستم گیر سرگشتہ و حیران توام دستم گیر

ہر بے سرو پا چو دستگیر سے وارز<sup>۲۰۹</sup> من بے سرو سامان توام دستم گیر

مجنون و پریشان ہوں مدد گیر می سرگشتہ و حیران ہوں مدد گیر می

ہر بے سرو پا کا ہے مددگار کوئی<sup>۲۰۹</sup> میں بے سرو سامان ہوں مدد گیر می

دل خستہ و دلفگار و مشرکان خیز رفتم بر آں یار مہر انگیز

من جائے نگرہ گرم گردون بستیز<sup>۲۱۰</sup> زد بانگ کہ ہاں چند نشینی بر خیز

آنکھوں سے لہو بہتا - پریشان نزار پاس اس گیا جو ہے مرا مہر نگار

بیٹھا بھی نہ تھا کہ چرخ نے لکھا ما<sup>۲۱۰</sup> اٹھ جا آخر نشست کب تک بیکار

من بودم و دوش آں بُت بنو تو از من ہمہ لایہ بود ازاو ہمہ ناز

شب رفت و حدیث ما بپایان سید شب راجہ گنہ حدیث ما بود دراز

خلوت میں ملاکل جو بُت بندہ نواز وہ تھا ہمہ تن ناز تو میں محو نیاز

پوری نہ ہوئی بات کہ شب ختم ہوئی کیا شب کا قصور قصہ غم تھا دراز

دہر سحرے باتو ہی گویم راز  
برودگر تو ہی کم عرض نیاز

بے منت بندگانت لے بندہ نواز<sup>۲۱۳</sup>  
کارِ من بیچارہ سرگشتہ لباز

ہوتے ہی سحر کہتا ہوں میں اپنا راز  
تجھے ہی غلط کرتا ہوں کچھ عرض نیاز

احسان کسی کا نہ ہو اور کام بنے<sup>۲۱۴</sup>  
عاجز ہوں مدد کر مری یوں مجھے نواز

جُہد سے یکن از پند پذیری دوسرے<sup>۲۱۵</sup>  
تا پیشتر از مرگ بمیری دوسرے روز

دنیائے پیریت چہ باشد اتو<sup>۲۱۶</sup>  
با پیرہ نے اُنس نگیری دوسرے دن

بیمیری نصیحت ہے کہ کر سعی ذرا  
تاکہ تجھے ہوا جہل سے کچھ پہلے فنا

دنیا ہے زین پیرنگ اس سے نڈل<sup>۲۱۷</sup>  
بوڑھی سے نہیں ل کا لگنا اچھا

دل جزوہ عشق تو نہ پوید ہرگز  
جز محنت و درد عشق تو بخوید ہرگز

صحراے دلِ عشق تو شورِ ستاں کرو<sup>۲۱۸</sup>  
تا مہر کے درآں نہ روید ہرگز

دل کر ہے اگر طلب تو تیری طلب  
ستہا ہے ترے عشق میں نہ بچ و تلب

جب تو ہی مرے دل میں سما یا آکر<sup>۲۱۹</sup>  
اغیار کا پھر خیال آسکتا ہے کب

تاروئے تراب دیدم لے شمع طراز  
نہ کا کہم نہ روزہ دارم نہ نماز

چوں باتو بوم مجاز من جملہ نماز<sup>۲۲۰</sup>  
چوں بے تو بوم نماز من جملہ مجاز

جب کہ تجھے دیکھا ہے اے شمع طراز  
کچھ کام نہ کرتا ہوں نہ روزہ نہ نماز

ہو تیری حضور ی تو مجاز بالکل بے نماز<sup>۲۲۱</sup>  
بے تیرے مری نماز بالکل ہے مجاز

لے جملہ بیکسان عالم را کس بجو کر مت تمام عالم را بس

من بیکسیم و تو بے کسان یاری <sup>۲۱۶</sup> یارب تو بغیرا دمن بیکس برس

یارب ہے تو ہی بیکسوں کا دلی

یا رب ہے تو بیکسوں کا۔ میں ہوں بیکس <sup>۲۱۶</sup> فریاد مری سن کہ ہوں میں فریادی

شاہ از دعائے مرد آگاہ بترس و ز سوز دل و آہ سحر گاہ بترس

بر شکر و بر سپاہ خود غرہ مشو <sup>۲۱۷</sup> از آمدن سیل بنا گاہ بترس

اے شاہ دعائے مرد آگاہ سے ڈر

تو لشکر و افواج پر ہنس در نہ ہو <sup>۲۱۷</sup> بیکار یہ سب ہیں سیل ناکا سے ڈر

نور و ز شد و جهان بر آرد و نقش حاصل ز بہار عمر۔ مارا غم و بس

از قافلہ بہار نامد آواز <sup>۲۱۸</sup> تالالہ بہ باغ سمرگوں ساخت جرس

نور و ز کے جانے کا جہاں کو ہے الم

کب قافلہ بہار دیتا ہے صدا <sup>۲۱۸</sup> حاصل ہے ہماری زندگانی کا غم

در دل و در دیت از تو پنہاں پس تنگ آمدہ چنداں لم از جاں کہ سپرس

بایں ہمہ حال در چنین تنگ دلی <sup>۲۱۹</sup> جا کردہ محبت تو چنداں کہ سپرس

لے یار نہ پوچھ درد دل کا احوال

یہ حال ہے یہ تنگ دلی ہے۔ لیکن <sup>۲۱۹</sup> تنگ آیا ہوں میں جاں جینا بے بال

ہے دل مرا الفت سے تری مالا مال

لے آئینہ ذات تو ذات ہمہ کس مرآت صفات تو صفات ہمہ کس

صنائیں شرم از بہر نجات ہمہ کس ۲۲۰ برین نبولیں سیئات ہمہ کس

لے دو کہ ہر اک ذات ہے۔ آئینہ ذات  
تو سب کے گنہ نام پر میرے کھڑے

اللہ بفریاد من بیکس رس لطف و کرمت یا من بیکس رس

ہر کس بکسے و حضرتے می نازو ۲۲۱ جز حضرت تو نثار دایں بیکس کس

دینا و مری سُن کہ ہوں یارب بیکس  
ہر شخص کو ہے ناز کسی اپنے پر

شاہی طلبی بہر و گدائے ہمہ باش بیگانہ ز خویش آشنائے ہمہ باش

خواہی کہ ترا چو تاج بر سر دارند ۲۲۲ دست ہمہ گیر و خاکپائے ہمہ باش

شاہی کی حذب ہے تو گدا ہو سب کا  
سر تاج بنے سب کا یہ خواہش ہے اگر

تا ورنہ زنی بہر چہ داری آتش ہرگز نشو و حقیقت حال تو خوش

مارا خواہی خطے بعالم درکش ۲۲۳ کاندیک دل و دوستی ناید خوش

تو آگ لگا پاس ہے جو کچھ تیرے  
اک دل میں سملے دو کی الفت کیسے

در میدان با سپر و ترکش باش <sup>۲۲۳</sup> سر بیچ بخود کش بهاسرکش باش

گو خواہ زمانہ آب خواہ آتش باش <sup>۲۲۴</sup> تو شاو بزی و در میان خوش باش

سیدان طلب میں بیچہ ہر دم تیار <sup>۲۲۴</sup> خاموش نہ رہ یار سے رکھ تو سر و کار

گو گذریں ہزار گم دسر و عالم <sup>۲۲۵</sup> آرام و خوشی سے اپنی تو عمر گزار

سودائے توام در جنوں میر و دوش <sup>۲۲۵</sup> دریائے دو دیدہ موج خون میر و دوش

در نیم شبے خیل خیال تو رسید <sup>۲۲۵</sup> ورنہ جانم خیمہ بروں می زور و دوش

سودا تری اُلفت کا جو کچھ او بڑھا <sup>۲۲۵</sup> کل خون کا دریا مری آنکھوں سے بہا

شب گذری بختی آدمی کہ ترا آبا خیال <sup>۲۲۵</sup> ورنہ مراد م تن سے نکل ہی جاتا

در خانہ خود نشستہ بودم دلش <sup>۲۲۶</sup> و ز بار گنہ فگندہ بودم سر پیش

آواز آمد کہ غم مخورے درویش <sup>۲۲۶</sup> تو در خور خود کنی و مادر خور خویش

میں بیٹھا تھا گھر میں اپنے دل ریش <sup>۲۲۶</sup> تھا مجھ کو گناہوں کا ترود در پیش

آئی یہ نہ کہ غم نہ کر اے درویش <sup>۲۲۶</sup> رحمت ہے گناہوں سے تیرے پیش از پیش

آتش بدو دست خویش در خرم خویش <sup>۲۲۶</sup> خود بر زوہ ام چہ نالحم از دشمن خویش

کس دشمن من نیست منم دشمن خویش <sup>۲۲۶</sup> لے وائے ملق دست من دشمن خویش

خرمین میں لگائی آگ میں نے خود ہی <sup>۲۲۶</sup> دشمن کا گلا کیسا شکایت کیسی

دشمن نہیں میرا کوئی خمیرے سوا <sup>۲۲۶</sup> افسوس ہے اس دامن دست حالت پر پی



پیوستہ مرا از خالق جسم و عرض      حقا کہ ہمیں بود و ہمین است عرض

کساں جسم لطیف را بخلوتنگہ ناز<sup>۲۲۸</sup>      فارغ بینم ہمیشہ را سبب مرض

یہ عرض ہے میری خالق جسم و عرض      ہے میری ہمیشہ سے ہی ایک عرض  
خلوتنگہ ناز میں مری روح لطیف<sup>۲۲۸</sup>      دیکھے نہ کبھی کوئی بھی آسیب مرض

گشتی بوقوف بر مواقف قانع      شد قصد مقاصد ز مقصد مانع

ہرگز نشود تا بکس کشف حجب<sup>۲۲۹</sup>      انوار حقیقت از مطالع طالع

تو خود ہی تعینات پر ہے قانع      مقصود میں ہر تیرے مقاصد مانع  
جب تک نہ حجاب درمیان ہوں<sup>۲۲۹</sup>      انوار حقیقت نہیں ہرگز طالع

حق تعالیٰ کہ مالک الملک است      لیس فی الملک غیرۃ مالاک

میرا ساند بیک و گر مارا<sup>۲۳۰</sup>      اقلہ قادر علی ذلک

مالک الملک حق ہے اے ساک      لیس فی الملک غیرۃ مالاک  
ایک سے لیکے دوسرے کوئے<sup>۲۳۰</sup>      اقلہ قادر علی ذلک

یا مَنْ بِکَ حَاجَتِی وَ رَوْحِی بَیْکَ      عَنْ غَیْرِکَ أَعْرَضْتُ وَأَقْبَلْتُ إِلَیْکَ

مائی عمل صارک استظہر بہ<sup>۲۳۱</sup>      قل جئتک راجیاً تو کلت علیک

تو جان کا مالک ہے میں محتاج ترا      اغیار سے بھر کر ترا دامن پکڑا  
اچھے نہیں اعمال بھروسہ کیسا<sup>۲۳۱</sup>      رحمت پہ بھروسہ ہے تری لے مولا

خلقاں ہمہ برو گہت لے خالق پاک ہستند پئے قطرہ آبے غمناک

سقائے سحاب بفر ما از لطف تا آب زند بر سیراں مشتے خاک

یعنی بھی ہے مخلوق تری خالق پاک اک قطرہ بارش کے لئے ہے غمناک

ہو بہ کرم حکم کہ سقائے سحاب چھر کاؤتے بارش کے دبانے سب خاک

دستے کہ زوئے بنا زو زلف تہ چنگ چشمے کہ زویدنت زول بر مئے رنگ

آں چشم بست بے توام چہرہ بخوں ایں دست بکوفتے توام سینہ بگ

جو ہاتھ کہ گیسو کو ترے چھوتا تھا جس آنکھ سے دیدار سے دی دل کو غینا

بے تیرے وہ آنکھ اب بہاتی ہے لہر اُس ہاتھ نے اب بجر میں سینہ کوٹا

بر چہرہ ندارم ز مسلمان ز رنگ دار دبر سن شرف سگ اہل فرنگ

آں روسیہ ام کہ باشد از بودن سن دوزخ راننگ اہل دوزخ راننگ

چہرہ سے عیاں کچھ نہیں سلام کے ڈھنگ بڑھ کہ کہیں مجھ سے ہے سگ اہل فرنگ

اب مجھ سے ہے میری روسیاہی کب دوزخ کو بھی ننگ اہل دوزخ کو بھی ننگ

تا شیر بدم شکار من بود پلنگ پیر و ز شدم بہر چہ کردم آہنگ

تا عشق ترا بر آوردم تنگ از پیشہ بروں کہ درم ارد بہ لنگ

جب شیر تھامیں صید مرا تھا چیتا جس چیز پہ حمل کیا پکڑا مارا

جب سے کہ چھتا دام محبت میں تری اک رو بہ لنگ نے کچھ میرا چھینا

سرست بدشت خاور ال لالہ آل چوں دانہ اشک عاشقان مہ سال

بنمود چو خشن دوست از پرده جمال <sup>۲۳۶</sup> چوں صورت حال مرشدش صورت حال

سرست ہے دشت خاوران میل لالہ جس طرح کہ اشک عاشقان ہر روز سال  
جب یار کے خشن نے دکھا یا جلوہ <sup>۲۳۶</sup> میری ہی ہوئی لالہ کی بھی صورت حال

در باغ کجاروم کہ نالہ بلبل بے توجہ کنم جلوہ سرو و سنبل

یا قید تو هست انچہ می دار و سرو <sup>۲۳۶</sup> یا روئے تو هست انچہ می دار و گل

گلشن میں کہاں جاؤں ہے گریان بلبل بے تیرے عبت - بہار سرو و سنبل  
ہے سرو تو اس کا بھی ہے تیرا ہی ساقہ <sup>۲۳۶</sup> گلزار تیرے چہرے ہی کا نقشہ ہے گل

لے چارہ سالہ مہ کہ در حق جمال ہچوں مہ چارہ رسیدی بکمال

یارب نرسد بحسنت آسید زوال <sup>۲۳۸</sup> در چارہ سالگی بمانی صد سال

مہر تو رہے چودہویں سال ایسا جمال جس طرح کہ ہو چودہویں شب بدر ہلال  
اس خشن کو اللہ کہے ہو نہ زوال <sup>۲۳۸</sup> یونہی رہے تو چودہ برس کا سو سال

لے عہد تو عہد دوستان سر پہل از عہد تو کیس خیر دواز مہر تو ذل

لے یکشنبہ ہچو شمع و یک روزہ چو گل <sup>۲۳۹</sup> پُر ولولہ و میان تہی ہچو دہل

ہے عہد ترا عہد دوستان سر پہل ہے عہد میں کینہ تو تری مہر میں ذل  
مہان ہے شب روز کا مثل گل و شمع <sup>۲۳۹</sup> پُر ولولہ و میان تہی مثل دہل

گر باغم عشق سازگار آید دل بر مرکب آرزو سوار آید دل

گر دل نبود کجا وطن ساز و عشق <sup>۲۴۰</sup> و عشق نہاں نہ بچہ کار آید دل

جن دل میں غم عشق نے لھر کے کیا اُس دل کا حقیقت میں بڑا کام بنا  
دل ہی جو نہ ہوتا تو کہاں رہتا عشق <sup>۲۴۰</sup> اور عشق نہ ہوتا تو نہ دل کام کا تھا

با خود در وصل تو کشتون مشکل دل را بغراغ آرزو دون مشکل

مشکل حلے و طرفہ مشکل حالے <sup>۲۴۱</sup> بودن مشکل با تو نہ بودن مشکل

خود کو نہ مٹاؤں تو نہ ہو وصل ترا مشکل ہے مجھے اور بڑی مشکل ہے <sup>۲۴۱</sup> غم وصل کا اور ہجر میں دو بھر جینا

شیدائے ترا روح مقدس منزل سودائے ترا عقل مجر د محمل

سیاح جہان معرفت یعنی دل <sup>۲۴۲</sup> در بحر غمت دست بسریائے بگل

عاشق کی ترے روح مقدس منزل سودا کا ترے عقل مجر د محمل <sup>۲۴۲</sup> دریا میں ترے غم کے ہوا پائے بگل

پرسید کیے منزل آں مہر گسل گفتم کہ دل من باست اور منزل

گفتا کہ دولت کجاست گفتم براو <sup>۲۴۳</sup> پرسید کہ او کجاست گفتم در دل

اک شخص نے پوچھا کہ کہاں ہے دلبر <sup>۲۴۳</sup> میں نے کہا دل میں ہے مرا شک نہر  
پوچھا کہ کہاں ہے دل کہا اُس کے پاس پوچھا وہ کہاں ہے۔ کہا دل کے اندر

آزاد ترم گرچہ کم آزاد ترم بے یار ترم گرچہ وفادار ترم

باہر کہ وفا و صبر بیش کردم <sup>۲۴۴</sup> سبحان اللہ بچشم او خوار ترم

آزادہ ہوں میں گرچہ کم آزاد ہوں میں بے یار ہوں میں گرچہ وفادار ہوں میں  
کی جس سے وفا میں نے زیادہ سب سے <sup>۲۴۴</sup> سبحان اللہ نظر میں اس کی غار ہوں میں

گروست تضرع بدعا بردارم پنج دین کوہ ہار جا بردارم

لیکن زلفضلات معبود احد <sup>۲۴۵</sup> فاصبر صبرا اجمیلا از برمی دارم

ماگلی جو کسی روزہ و نماز دل سے اڑ جائیں بہار جڑ سے نکالیں کے  
انفال سے معبود واحد کے <sup>۲۴۵</sup> فاصبر صبرا اجمیلا از بر ہے مجھے

مشہود و خفی چو گنج و قیاسم پیدا و نہاں چو شمع در فانوسم

القسمہ دریں چمن چو بید مجنول <sup>۲۴۶</sup> می بالم و در ترقی معکوسم

قاروں کا خزانہ ہوں۔ نہاں اور عیاں فانوس میں ہوں شمع عیاں اور نہاں  
القسمہ چمن میں بید مجنوں کی طرح <sup>۲۴۶</sup> گھٹ جاتا ہوں جب بڑھتا ہوں میں جڑ

بے مہری آل پہانہ جوی دامن بے درد و ستم عادت آدمی دامن

جز جور و جفا عادتیں بد خوئی <sup>۲۴۷</sup> من شیوہ یار خود نکومی دامن

میکاری حیلہ جو کو میں جانتا ہوں بے مدد ہے اس کی خو کو میں باحق ہوں  
خصلت میں ہے بد خو کی جفا اور ستم <sup>۲۴۷</sup> بے مہری ماہر کو میں جانتا ہوں

نے باغ نہ بستان وچن می خواہم      نے سرو نہ گل نہ یا سمن می خواہم  
خواہم ز خداے خویش کجے کہ در آں      ۲۴۸ من با شم و آں کسے کہ من من خواہم

بستان کی طلب اور نہ چن ہے وہ کا      ہوں سرو و گل و یا سمن سے بیزار

۲۴۸ ہے گوشہ عافیت خدا سے مطلوب      جیسے رہوں میں اور فقط میرا بار

تب را کروم در آب آتش کروم      یک چند بتبعوینہ و کتابش کستم  
بازش یکبار در عرق کروم غرق      ۲۴۹ چوں لشکر فرعون در آبش کستم

پانی سے بجھائی آگ میں نے تب کی      کچھ مصحف و تقوید سے کم کیا گری

۲۴۹ یوں عرق پسینہ میں کیا پھر جس طرح      فرعون کے لشکر کو ڈبوئے پانی

دی شب کہ بکوئے یار میگردیم      دانی کہ بپے چہ کار می گردیم  
قربان خلاف وعدہ اش می گشتم      ۲۵۰ گرد و سر انتظار می گردیم

کل کو چہ جانناں میں جو میں پھرتا تھا      معلوم ہے ہ کیا کام وہاں تھا میرا

۲۵۰ میں وعدہ خلافی پہ تھا مست ہاں انکی      یعنی تھامیں انتظار جانناں پہ خدا

ما بامے مستی سر تقوی داریم      دنیا طلبیم و میل حقہ داریم  
کے دنیا و دین ہر دو ہم آید رست      ۲۵۱ این رست کہ ماند دین و دنیا داریم

سے پیتے ہیں اور خیال تقوی ہے جس      دنیا کی طلب ہے میل حقہ ہے جس

۲۵۱ ممکن نہیں جمع دین و دنیا جو جس      کچھ دین ہی حاصل ہے نہ دنیا ہے جس

ماہین دو عین یا راز نون تا سیم  
۲۵۲ مینی لے کشیدہ بر صفحہ سیم  
نے غلطی کہ از کمال عجاز  
انگشت نبی است کردہ رابہ دوم

ماہین دو عین یا راز نون تا سیم  
۲۵۲ مینی ہے لے کشیدہ بر صفحہ سیم  
میں ہوں غلطی پر۔ بکمال عجاز  
انگشت نبیؐ نے کیا مہ کو دو سیم

روزے ز پئے گلاب می گردیدم  
پڑ مروہ عذار گل در آتش دیدم

۲۵۳ گفتم کہ چہ کردہ کہ می سوزندت  
گفتا کہ دریں باغ دے خندیدم

پھر تانتھا میں جستوئے گل میں جلاں  
۲۵۳ کچھ پتیاں آتش میں جو بھیس سنال  
گل سے جو یہ پوچھا کہ خطا کیا ہے تیری  
۲۵۳ بولا کہ بھلستاں میں ہوا تھا خندال

تا بردی ازین یا رتشریف قدم  
بر دل رقم شوق تو دارم مرقوم

۲۵۴ ایں غصہ مرا کشت کہ ہنگام دواع  
از دولت دیدار تو گشتم محروم

تو نے کیا جس دن سے کہ تشریف قدم  
۲۵۴ اس رنج نے مارا کہ بوقت رخصت  
دل پر رقم شوق ہے میرے مرقوم  
دیدار کی دولت سے رہا میں محروم

ز اندم کہ قرین محنت و افغانم  
ہر لحظہ ز ہجران بلب آہ جانم

۲۵۵ محروم ز خاک آستان زانم  
کز سیل سرشک غم گذر نتوانم

جب سے کہ مرا کام ہوا آہ و فغان  
۲۵۵ میں ہجر میں جاں بلب ہوں جان بلب  
محروم ہوں خاک آستان سے کہ نہیں  
دیائے سرشک سے گذر کا امکان

عمر بے ہوئیں باز ہوا پیو دم ۲۵۶  
در ہر چہ ز دم دست ز غم فرسوم  
در ہر کارے خونِ جگر پالو دم  
دست از ہمہ باز داشتم آسودم  
ایک عمر ہوس میں ہی گرفتار رہا  
جو کام کیا بیخ ہی پایا میں نے  
۲۵۶ جب چھوڑ دیا سب کو تو آرام ملا

بایاد تو بادیدہ ترے آیم  
ایام فراق چوں بسر آمدہ است ۵۶  
وز بادہ شوق بے خبر مے آیم  
من نیز لبوئے تو بسر مے آیم  
رہتا ہوں تری یاد میں بادیدہ تر  
اب بھر کے ایام ہوئے چونکہ ختم  
۲۵۶ یوں سر کے بل آتا ہوں میں چل کر دلبر

گر در سفرم توئی رفیق سفرم  
ہر جا کہ نشینم و بہر جا گذرم ۲۵۸  
و در حضرم توئی انیس حضرم  
جز تو نہ بود هیچ مراد و گرم  
ہے تو ہی رفیق گر کروں کوئی سفر  
ہے تو ہی انیس - وہ سفر ہو کہ حضر  
۲۵۸ ہوتا ہے جہاں کہیں بھی گر میرا گذر  
اک تیرے سوا کوئی نہیں دیکھ نظر

در حضرت پادشاہِ دوراں مائیم  
منظورِ خلافت است اس سنیہ ما ۲۵۹  
در دائرہ وجودِ سلطان مائیم  
پس جامِ جہانیاں خلاقاں مائیم  
ما مل ہے ہمیں - حضور شاہِ دوراں  
مخلوق کا منظر ہے ہمارا سنیہ  
۲۵۹ ہم دائرہ وجود میں ہیں سلطان  
ہے جامِ جہاں نمایہ قلبِ انسان



نہ از سر کار باخلل می ترسم      نے نیز ز تقصیر امل می ترسم

ترسم کہ گناہ نیست آمرزش هست      از سابقہ روز ازل می ترسم

۲۶۰ اس کا نہیں ڈر کام ہے میرا بتر  
لکھا ہے شتی ازل میں یا محکو سعید  
تقصیر امل کا ہے نہ کچھ خون و خطر  
۲۶۰ لے دیکے اگر ہے تو یہی ہے مجھے

ایں بخت ندارم کہ بقا مست بنیم      یاد رکھ کرے ہم بسلا مست بنیم

۲۶۱ واصل تو بیچ گو نہ دستم ناید  
نامت بنو لیسم و بنا مست بنیم

۲۶۱ دیکھو تجھے تقدیر کہاں ایسی مری  
ملک نہیں جب واصل تو کافی ہو چری  
یا راستہ میں ہی ہو ملاقات تری  
۲۶۱ حاصل کروں میں نام سے تسکین دلی

چوں آں شدہ ام کہ دید تو اندم      تائیش تو اے نگار نشاند

۲۶۲ چوں ذرہ بخورشید بھی پہنود  
خورشید توئی بدترہ من ماندم

۲۶۲ ہے اپنا وجود اپنی نظر سے ہی نہاں  
خورشید میں مل جاتا ہے لیکن نہ  
ہو وصال ترا۔ ہے یہ کہاں بائیں  
۲۶۲ ہے مہر جو تو۔ ذرہ ہوں میں لے جان

دامیزش جان و تن فی مقصود      وز مردن و زیستن تن فی مقصود

۲۶۳ تو دیر زری کہ برفتم زمیاں  
گر من گویم زمن توئی مقصود

۲۶۳ مقصود ہے ربط جسم و جان سے تو ہی  
مقصود و تری ذات ہے معدوم ہو جس  
تیرے لیے ہے مرگ ہو یا زیست مری  
۲۶۳ مقصود آقا سے بھی ہے تیری ہستی

بے درد تو اندیشہ درماں نکم  
بے زلف تو آرزوئے ایماں نکم

جاناں تو اگر جاں طلبی خوش باشد <sup>۲۶۴</sup>  
اندیشہ جاں برائے جاناں نکم

درماں کی نہیں فکر جو ہے درد ترا  
تو طالب جاں ہو تو خوشی سے مر جاں <sup>۲۶۴</sup>  
باعث آئے تری دلت تو ایماں کیسا  
تجھ پر مرجاں۔ جاں اسوجاں خدا

از جملہ دروہائے بے درماںم  
وز جملہ سوز و داغ بے تاباںم

سوزندہ تراست کہ چوں مروتیم <sup>۲۶۵</sup>  
در چشم سنی و دیدنت تو انم

میں ہوں ہمہ تن درد مگر بے درماں  
روتا تو یہ ہے آنکھ کی کھلی کی طرح <sup>۲۶۵</sup>  
بے نور جو ہو۔ میں ہوں وہ دلع سوزاں  
تو آنکھ میں رہ کر بھی نظر سے ہٹاں

شمع کہ بہرہ نہاں فرد می کریم  
می خندم و ہر زماں فرد می کریم

چوں ہیکس از گریہ من آگہ نیست <sup>۲۶۶</sup>  
خوش خوش میان جان فرد می کریم

درد بہ وہ مثال شمع ہوں میں گریاں  
آگاہ نہیں کوئی بھی رونے سے مرے <sup>۲۶۶</sup>  
روتا ہوں بہ باطن تو بظاہر خنداں  
روتا ہوں میں دل ہی دل میں جل جلاں

تا چند بگر و سر ایماں گروم  
وقت ست کہ افعال یشیاں گروم

خاکم ز کلیسا و آبم ز مشراب <sup>۲۶۷</sup>  
کافر تر از انم کہ مسلمان گروم

ایمان کا کب تک کرد میں اندیشہ  
بے خاک کلیسا دے سے جو خمیر <sup>۲۶۷</sup>  
افعال پہ لازم ہے یشیاں ہونا  
میں کفر میں بچتے ہوں مسلمان کیسا

ہر چند کہ دل بوصل شاد کن دیم دیدیم کہ خاطر پریشاں کر دیم

خوش باش کہ ما خوئے بچاں دیم ۲۶۸ ہر خود و شوار و بر تو آساں کر دیم

ہر چند کہ دل و دل سے خوش ہم کیا دل تیرا مگر اُس سے پریشان ہوا  
خوش ہو کہ ترے بچہ کی عادت کرنی آرام دیا جھکو تو خود رنج سہا ۲۶۸

یاد ت کنم ارشاد و گر غم گینم نامت برم ار خیزم اگر نشینم

با عشق تو خود کردہ ام اید و چناں ۲۶۹ در ہر چہ نظر کنم ترا می بینم

شادی ہو کہ غم دھیان ہے ہر دم تیرا ہر دم ہے ترا نام و طیفہ اپنا  
الفت میں بندھا ایسا تصور مجھ کو ہر شے میں نظر آتا ہے تیرا جلو ۲۶۹

در مصطبہ ہا در و کشاں ما باشم بدنامی ہا رانام و نشاں ما باشم

از بد ترانی کہ تو شاں می بینی ۲۷۰ چوں نیک بہ بینی بدیشاں ما باشم

مے خانوں میں ہم پیتے ہیں کچھ مٹے کی بدنامی کا ہے نام و نشاں ہم سے ہی  
تو جن کو سمجھتا ہے نہایت بدتر ۲۷۰ کر غمکس میں اصل ہمیں اُس کی بھی

ہر چند گئے ز عشق بیگانہ شویم با عافیت گشت و ہم خانہ شویم

ناگاہ پری مئے بمن برگز و ۲۷۱ برگردم ازاں حدیث و دیوانہ شویم

کرتے بھی ہیں گر عشق سے ہم قطع نظر جائیٹھے ہیں چین سے گھر نہ نذر  
بہر جلوہ دکھاتا ہے کوئی شوخ حسیں ہو جاتے ہیں پھر عشق میں بوجہ مضطر ۲۷۱

اندھ طلب یا رچو پروانہ شدم <sup>۲۶۲</sup> اول قدوم از جو و بیگانہ شدم

او علم نمی شنید لب بر بستم <sup>۲۶۲</sup> او عقل نمی خرید دیوانہ شدم

میں جب طلب یا ر میں پروانہ ہوا <sup>۲۶۲</sup> تو اپنے وجود سے بھی بیگانہ ہوا

وہ علم سے بے غور خاموش ہوں میں <sup>۲۶۲</sup> نفرت اُسے عقل سے میں دیوانہ ہوا

اندوہ تو از دل حزیں می دروم نامت ز زبان آن ایں می دروم

می نالم و قفل بردہاں می فگنم <sup>۲۶۳</sup> می گریم و خوں در آستیں می دروم

دل سے بھی ترے غم کو کیا پوشیدہ <sup>۲۶۳</sup> ہر شخص سے ہے نام چھپایا تیرا

ردتا ہوں مگر آن نہیں کرتا منہ سے <sup>۲۶۳</sup> منہ ڈھانک کے دامن سے لہو میں دیا

غنما کم و از در تو با عنسم نروم <sup>۲۶۴</sup> جز شاد و آسید وار و خرم نروم

از در گہر ہیمچو تو کریمے ہرگز <sup>۲۶۴</sup> نو سید کے نرفت و من ہم نروم

منہم ترے در پہ اگر آؤں گا <sup>۲۶۴</sup> جب جاؤں گا۔ مقصود کو جب پاؤں گا

در گاہ سے تجھ جیسے کرم دے کے <sup>۲۶۴</sup> مایوس گیا کوئی۔ میں جاؤں گا

بہریدہ ز من نگار ہنخانیگم <sup>۲۶۵</sup> بہریدہ ز من لباس فرزانگیگم

مجنوں بہ نصیحت و لم می آید <sup>۲۶۵</sup> بنگر بکجا رسیدہ دیوانگیگم

دلدار نے پاس۔ جبکہ رہنا چھوڑا <sup>۲۶۵</sup> رخصت ہوئی عقل عیش و آرام گیا

حد ہو گئی۔ مجنوں مجھے سمجھاتا ہے <sup>۲۶۵</sup> کس درجہ بڑھا ہوا جنوں ہے میرا

از عشق توے نگار اندر نام می سوزم و می سازم دوم بنام

تا دوست بگردن تو اندر نام <sup>۲۶۶</sup> آغشته بخون چو دانه اندر نام

اے یار ترے عشق کی وہ آگ لگی  
جبتک : لگاؤں گا گلے سے تھکے

ماطی بباط ملک ہستی کریم بے نقص خودی خدا پرستی کریم

بر مائے وصل نیک می پیوند <sup>۲۶۷</sup> تفت بر رخ کہ ز دوستی کریم

طے ہم نے بباط ملک ہستی کر لی  
ہم سیرے وصل سے جب خوب ہوئے

یارب زگناہ زشت خود منفعلم وز قول بد و فعل بد خود خجلم

فیضے بدلم ز عالم قدس رساں <sup>۲۶۸</sup> تا محوشو و خیال باطل زدلم

یارب ہوں گناہوں سے بہت فزندہ  
دل پر مرے ہو غیب سے نازل و فیض

ہرگز نہ بود شکست کس مقصودم آرزوہ نشد ز من مے تا بودم

صد شکر کہ چشم عیب بنیم کرست <sup>۲۶۹</sup> شادوم کہ حسود نیستم محسودم

تذلیل کسی کی نہیں مقصد میرا  
صد شکر کہ چشم عیب میں ہے اندھی

دل میں نے کسی کا نہ کیا آرزوہ  
حاسد نہیں محسود ہوں میں ہی سبکا

از بیم رقیب طوف کویت بخم  
وز طعنہ خلق گفتگویت نہ کنم  
لب بندم و از پائے نشینم اما  
ایں نتوانم کہ آرزویت نہ کنم  
کوچم میں ترے خون مدد سے نہ ہوں  
مخلوق کے ڈر سے ذکر تیرا نہ کروں  
چپ۔ یاد میں تیری پاؤں سے بیٹھوں  
یہ سب سہی پر تجھ کو نہ دل سے بھولوں  
چوں اُردہ ماند پوست پوشا بقی ایم  
در سلسلہ حلقہ بگو شان تو ایم  
گر بنوازی ز جاں خروشان تو ایم  
ورنوازی ہم خموشان تو ایم  
ہم بترے فقیروں میں ہیں لے شاہ شاہاں  
ہم حلقہ بگو شوں میں ہیں لے جان جہاں  
گر ہم کو نوازے تو کریں جان نثار  
اور تو نہ نوازے تو بھلا جائیں کہاں  
ہر چند بصورت از تو دو واقدا م  
ز نہار مبرطن کہ شدی از یاد م  
در کوئے وفائے تو اگر خاک شوم  
ز انجان تو اند کہ رہا ید یا دم  
ہر چند کہ ظاہر میں ہوں میں تجھ سے جدا  
ہرگز نہ گماں کر کہ تجھے بھول گیا  
میں خاک بھی گر گئے دفن میں ہواؤں  
کیا تاب اُڑائے مجھے پھر یاد صبا  
دی تازہ گلے ز گلشن آور و نسیم  
کز نکہت آں مشام جان یا نسیم  
نے نے غلط کہ صفحہ بود از نسیم  
مشکیں نقش معطر از خلق کریم  
گلشن سے کل اک پھول اڑا لائی نسیم  
جان اُس سے معطر ہوئی ایسی بھی نسیم  
بلکہ ورق سیم سیہ جس کی رستم  
حق یہ ہے کہ حق معطر از خلق کریم

بے چشم تو یادِ نرگس تر نمکِ بے لعل تو آرزوئے کوثرِ نمک

گر خضر بن بے تو دہد آبِ حیات <sup>۲۸۴</sup> کافر با شتم کہ بے توب لب تر نمک

بے آنکھ کے یادِ نرگس تر نہ کروں بے تیرے لبِ لعل کے کوثرِ نہ پیوں

دیں خضر بغیر تیرے گر آبِ حیات <sup>۲۸۴</sup> کافر ہو۔ جو لب ترکے تیرا منتوں

ما قبلہ طاعتِ آں دورِ مہدِ ایمِ ایماں سہرِ زلفِ مشکِ بوسیدِ ایم

با ایں ہمہ دلدارِ بمانیکو نیست <sup>۲۸۵</sup> ماطالعِ خویش را نکو میدِ ایم

میں نے بے رخِ دلدار کو سبھا قبلہ خوشبو کو سہرِ زلف کی ایماں جانا

با ایں ہمہ خوش بچے مرا یا نہیں <sup>۲۸۵</sup> مدحیف کہ یہ ہے۔ مری قیمت کا کھا

یک جو زاتِ ایاںمِ ندایمِ و خوشیم گر چاشت بود شامِ ندایمِ و خوشیم

چوں پختہ بمای رسد از عالمِ غیب <sup>۲۸۶</sup> از کس طمعِ خامِ ندایمِ و خوشیم

آسودہ ہیں ہم پاس نہیں گود مری ہم خوش ہیں جو اک وقت نے کچھ روٹی

جب بچی پکائی ہیں دیتا ہے خدا <sup>۲۸۶</sup> حق یہ ہے کہ غیروں کی خوشامد کسی

چوں عودِ بنو دچوب بیدِ آردم روئے سیہ دموئے سپیدِ آردم

تو خود گفتی کہ نا امید کی کفر است <sup>۲۸۷</sup> بر قولِ تو رستم و امیدِ آردم

جب عود نہ بھا بید کی لکڑی لایا باموئے سفید میں سیہ رو آیا

خود تو نے کہا۔ کنا امید ہے کفر <sup>۲۸۷</sup> اس قول سے مطمئن دل اپنا پایا

گر پارہ کنی مرا ز سر تا بقدم موجود شدم ز عشق تو من ز عدم  
 جانے دارم ز عشق تو کردہ رقم ۲۸۸ خواہیش بشادی کُش و خواہیش بغم  
 ہر چند کہ توجھے ٹکڑے ٹکڑے جی جاؤں میں پھر عشق میں ہرگز نہ  
 اس جان مرے دل پہ لکھا ہے ترا عشق ۲۸۸ معنوم تو اب مار کہ سرور مجھے  
 بے روئے تو رائے استقامت نکم کس را بہوئے تو ملاست نکم  
 در جستج و صل تو اقامت نکم ۲۸۹ از عشق تو تو بہ تا قیامت نکم  
 بے چہرے کے تیرے نہ کرونگا میں قیام الفت میں کسی کو نہ کروں گا بدنام  
 میں وصل کی جستجو کرونگا نہ تری ۲۸۹ الفت تری چھوڑ دوں گا نہ خوش فحاشا  
 عاجز بہ غم عشق تو و زلف سر ازم تا سر داریم در عنایت بازیم  
 گر تو سر ما بے سرو سامان داری ۲۹۰ مائیم و سر قدرت اندازیم  
 سودا ہے اگر سر میں تو سودا تیرا جب تک ہے یہ سر غم ہے ترا ماہ الفت  
 ہے قدر اگر تجھ کو ہمارے سر کی ۲۹۰ ہم سر کو کرینگے ترے قدموں پہ فدا  
 در کوئے تو سرور سر خنجر بنہیم چوں مہرہ جاں عشق تو در بر بنہیم  
 نامردم اگر عشق تو از دل مکنیم ۲۹۱ سودائے تو کا فرم گراں سر بنہیم  
 سر رکھ کے ترے کو چہیں ہم خنجر بے الفت کو تری جان سے بھیں بڑھ کر  
 گر ترک محبت کریں نامرد ہیں ہم ۲۹۱ کافر ہوں جو سودا ہو تیرا دلبر



من لائق عشق و درو عشق تو نیم ز نہار کہ ہم نبرو عشق تو نیم  
چوں آتش عشق تو بر آرو شعلہ ۲۹۰

میں اور ترا عشق و غم عشق ترا  
جب شعلہ آتش محبت بھر دکا ۲۹۱

اگت کا تری نام نہ لیں نازبا  
کیا تاب کروں عشق کا تیرے دعوٰی

عشق تو ز خاص و عام پنهان حکیم دروے کہ ز حد گذشت ہماں حکیم  
خواہم کہ دلم بدیگرے میل کند ۲۹۲

ہر اک سے ترا عشق چھاؤں کیونکر  
دل او کسی سے جو لگانا چاہوں ۲۹۳

کیا چارہ بڑھا درو جو حد سے بدلہ  
اس دل کو کہ دل کیا کہ شاہے تجھیر

دارم ز خدا خواہش جنات نعیم ز اہد بہ ثواب و من بہ امید عظیم  
من دست تہی میروم او تحفہ بدست ۲۹۴

میں چاہتا ہوں خدا سے جنات نعیم  
میں دست تہی اور ہے وہ تحفہ بدست ۲۹۵

زاہد کو ثواب - مجھ کو امید عظیم  
اب دیکھئے خوش کس کو کرے طبع کریم

مادر رہ سودائے تو منزل کر دیم سوز نیست مرا کہ آتش بدل کر دیم  
در شہر مرا میان چشم میخوانند ۲۹۶

سودائے محبت ہے ہماری منزل  
آنکھوں پہ بٹھاتے ہیں جہاں اہل جہاں ۲۹۷

اس آگ سے ہر وقت ہے سوزاں مرا دل  
اگت کی بدولت ہے یہ رتبہ حاصل

جہدے کہم کہ دل زجاں بگریم  
چوں پردہ میان دل و دلدارم<sup>۲۹۶</sup>  
دلہ سر کئے دستاں بگریم  
برخیزم و خود را ز میاں بگریم

کوشاں ہوں کہ دل جان ہو جائے جدا  
جب خود دل و دلدار میں پردہ ہوں یہاں<sup>۲۹۶</sup>  
اور کوچہ جانان میں جاؤں ڈیرا  
اپنے کو اٹھانا۔ دریاں سے اچھا

سرمایہ غم ز دوست آساں ندیم  
از دوست کہ یادگار دورے دارم<sup>۲۹۶</sup>  
دل بر مکمل از دوست کہ تاجان ہم  
آں درد و بصد ہزار درماں ہم

چھوڑوں گانہ میں اُلفت و لہر کا غم  
یہ درد ہے یادگار جانان گویا<sup>۲۹۶</sup>  
عشق اُس کا ہے دل میں سحر و جادو  
جائے گانہ یہ گرچہ ہوں درماں پیہم

یارب ز کمالِ لطفِ تمام گرداں  
از عقلِ جفا کار دل انگار شدم<sup>۲۹۸</sup>  
واقف بحتائقِ خواصم گرداں  
دیوانہ خود کن و خلاصم گرداں

تو فضل سے یارب مجھے اپنا کر لے  
دل عقلِ جفا کار سے زخمی ہے مرا<sup>۲۹۸</sup>  
کہوں اُن کے حقائق جو ہیں بندہ  
دیوانہ بنا اپنا۔ پھر اکر اُس سے

یارب تو مرا بیار و مساز رساں  
آنکس کہ من از فراق او غمیگینم<sup>۲۹۹</sup>  
آوازہ درد و من ہم آواز رساں  
اور ابمن و مرا با او باز رساں

یارب مرے دلدار سے تو مجھ کو ملا  
میں ہجر میں ہوں کے نہایت غمگین<sup>۲۹۹</sup>  
یہ نالہ درد و درد اُس تک پہنچا  
میں اُس سے ملوں۔ مجھ سے ملے یا در

فریادِ زنگے وی و رنگی شاں      در چشم سیاہ و صورتِ زنگی شاں

از اول شب تا بدرم آخر شب <sup>۳۰۰</sup>      ایہا ہمہ در رقصِ منم چنگی شاں

فریاد ہے بد شکل گوتوں سے خدا      آنھیں ہیں سید رنگ ہے کالا جن کا

یہ شام سے تا صبح رہے رقص کنان <sup>۳۰۰</sup>      تکلیف سے رات بھر میں بیچیں با

بخنتے نہ کہ باد و ست در آئینہ من      صبرے نہ کہ عشق پر ہیزم من

دستے نہ کہ با قضا در آویزم من <sup>۳۰۱</sup>      پائے نہ کہ از زمانہ بگزیم من

ایسا نہ نصیباً کہ طے یار مرا      اُلفت ہی کو چھوڑ دوش مجھے صبرتا

ہیں میرے نہ وہ ہاتھ قضاے جوڑوں <sup>۳۰۱</sup>      بھاگوں جو کہیں ایسے کہاں پاؤں بھلا

اے نالہ گرت و مہیت اظہار کن      واں غافل مستِ خبر دے کن

اے دستِ محبت و ولایت بد <sup>۳۰۲</sup>      واے باطنِ شرعِ مصطفیٰ کار کن

اے نالہ اگر دم ہے تو اظہار بھی کر      اُس غافلِ مست کو خبہ دار بھی کر

اے دستِ محبت و ولایت بد <sup>۳۰۲</sup>      اے باطنِ شرعِ مصطفیٰ کار بھی کر

افتادہ بہم بگوشہ بیتِ حزن      غمہائے جہاں مولسِ غنائے من

یا رب تو بفضلِ خویشِ نذران <sup>۳۰۳</sup>      بخشائے برنجِ حضرتِ اولیس قرن

گھر کیا ہے مرا گویا ہے اک بیتِ حزن <sup>۳۰۳</sup>      مولسِ مرے دنیا میں سبھی رنج و محن

ہو جائیں در دستِ دانستہ میرے یارب      بخشش ہو طفیلِ حضرتِ اولیس قرن

یارب ز قناعتم تو نگہ گرداں وز نور یقیں و لم منور گرداں

احوالِ مہن سوختہ سرگرداں<sup>۳۰۴</sup> بے منتِ مخلوق میسر گرداں

یارب تو قناعت سے تو نگہ کرے اور نور یقیں سے دل منور کرے

مجھ سوختہ احوال کو سب کچھ مولا<sup>۳۰۴</sup> بے منتِ مخلوق میسر کر دے

رویت دریائے حسنِ لعلِ مرجاں زلفتِ عنبرِ صدفِ دہانِ دُرِ دہان

ابر کشتی و چینِ پیشانی موج گردابِ بلا غنچِ چشمتِ طوفاں<sup>۳۰۵</sup>

چہرہ ہے جو بحرِ لبِ مرجاں زلفِ عنبرِ صدفِ دہان - دُرِ دہان

ماٹھے کی شکن موج ہے - ابر کشتی گردابِ بلا غنچ اور آنکھیں طوفاں<sup>۳۰۵</sup>

تا لعلِ تو دل فروز خواہ بودن کارم ہمہ آہ و سوز خواہ بودن

گفتی کہ بخانہ تو آیم روزے آں روز کد ام روز خواہ بودن<sup>۳۰۶</sup>

جبتک ہے لبِ لعلِ دل افزو تر ہے آہ - مرا کامِ ٹپنا جلنا

تھا قولِ ترا آؤں گھاؤں گھاؤں گھر<sup>۳۰۶</sup> وہ کو لسان ہوگا زمانہ سے نیا

جانِ ست زبانِ ست زبانِ غمِ جانِ گرجانت بکا راست نگہدارِ زباں

شیریں سخنِ بگفت شاہِ سخناں سر برگِ درختِ آذباں باو خزاں<sup>۳۰۷</sup>

ہے دشمنِ جان - تیری زبانِ جانِ چھا قابو میں مناسب ہے تجھے رکھنا زباں

کیا بات کہی شاہِ سخن نے میٹھی<sup>۳۰۷</sup> سر - برگِ درختِ آہ زباں باو خزاں

شوریدہ دے دقتہ گردول گریں گریاں چٹے واشک جیوں جیوں

کاہیدہ تنے وشعلہ خرمن خرمن ہر شعلہ زکوہ قات افزول فزول

شوریدہ ہے دل بقتہ ہے گردول گریاں ہے آنکھ اشک جیوں جیوں

کاہیدہ ہے جسم وشعلہ خرمن خرمن ہر شعلہ ہے کوہ قات بھی افزول فزول

در درگہ ما دوستی یک نہ کن ہر چیز کہ غیر راست آنرا یلہ کن

یک صبح باخلاص بیا بر در ما گر کار تو برناید آنگہ گلہ کن

آدرگہ مولائیں تو یک سو ہو کر جو غیر خدا ہے دل سے کر دے بار

درگاہ میں صبح صبح - اخلاص سے آ پھر کام نہ تو لا شکایت لب پر

فریاد و دست فلک پیر دین کا نذر بر من تو بہشت و نہ کہن

بایں ہمہ نیز شکر می باید کرو گریں بزم کند کہ گوید کہ کن

اس جج ستمگار نے وہ ڈھانے تم کچھ بھی نہ رہا پاس مرے اسکا ہے غم

بایں ہمہ لاتا ہوں بجا شکر خدا بدتر ہو جو حال کون مائے پھر دم

ز وشعلہ بدل آتش پنهانی من ز اندازہ گذشت محنت جانی من

معذورم اگر سخن پریشاں افتاد معلوم شود مگر پریشانی من

دل سو زور و نی سے جلا خاک ہوا ہے جان پر اب حد سے زیادہ صدمہ

باتوں میں بہکتا ہوں معذرتوں کا حال کا اس سے ہی پتا چلتا ہے مرے

دنیا گذراں محنت دنیا گذراں نے بربدراں ماندونے برپسراں

تا بتوانی عمر بطاعت گذراں <sup>۳۱۲</sup> بنگر کہ فلک چہ می کند با دگر اں

یہ دہر و عیم دہر ذرا غور تو کر <sup>۳۱۲</sup> گذریگے سبھی پر وہ پدر ہو کہ پسر  
طاعت میں گذار عمر حتی الامکان اوروں پر ستم چرخ کے رکھ مد نظر

گر سقف سپہر گرد و آئینہ چیں در تختہ فولاد شود روئے ز میں

از روزئی تو کم نشود و دان بختیں <sup>۳۱۳</sup> می و ان چنینست و چنینست و چنینست

گر سقف فلک آئینہ چیں ہو جائے اور روئے ز میں تختہ فولاد بنے  
جو کچھ بھی ہو لیکن یہ سمجھ لے یہ یقین <sup>۳۱۳</sup> کم ہو گا نہ اک روز تری روزئی

در ویشی کن و قصد در شاہ مکن وز دامن فقر دست کوتاہ مکن

اندر دہین مار شو و مال مجوئے <sup>۳۱۴</sup> در جاہ نشین و طلب جاہ مکن

در ویش ہو اور قصد در شاہ نہ کر تو فقر کے دامن سے ہاتھ کوتاہ نہ کر  
جاہ سانپ کے منہ میں طالب مال نہ ہو <sup>۳۱۴</sup> گر جاہ میں لیکن طلب جاہ نہ کر

اے زلفِ مسلسل بلائے دل من وے لعل لبّ گریہ کشائے دل من

من دل نہ ہم بلے و رائے دل تو <sup>۳۱۵</sup> تو دل نہ ہی اگر و رائے دل من

میرے لئے یہ زلفِ مسلسل ہے بلا تیرا لبِ علیس گریہ کشا ہے دل کا  
دل تیرے سوا دلوں نہ کسی اور کو میں <sup>۳۱۵</sup> گر تو بھی نہ دے غیر کو دل میرے سوا

برگوشِ دلم ز غیبِ آواز رساں      میخِ دل خستہ را پیرِ واز رساں

یارِ ب کہ بدوستیِ مردانِ بہت <sup>۳۱۶</sup>      ایں گم شدہ مرا بہنِ باز رساں

کانونِ کورے عینب کی آواز سنا      یہ میخِ دل اڑنے لگے طاقت پہنچا  
جو تیرے ہیں دوست ان کا مقتدیا رب <sup>۳۱۶</sup>      بجائے مجھے اب دل گم گشتہ مرا

اے خالقِ ذوالجلال و حقِ رحمن      سازندہ کارہائے بے سامان

خضمانِ مرا مطیعِ من می گرداں <sup>۳۱۷</sup>      میرِ حماں را رحیمِ من می گرداں

اے خالقِ ذوالجلال تو ہے رحمن      تو کام بناتا ہے جو ہیں بے سامان  
دشمنِ کورے مطیعِ میرا کر دے <sup>۳۱۷</sup>      ہو جائیں رحیمِ مجھ پہ ظالمِ انسان

اے چشمِ من از دیدنِ رویت روشن      از دیدنِ رویت شدہ خترمِ دلِ من

رویت شدہ کلِ خترم و خند گشتہ <sup>۳۱۸</sup>      روشنِ میدِ من گشتہ ز رویتِ دلِ من

ہے آنکھ مری دید سے تیرے روشن      دیدار سے میں خوش ہوں تیسے غنچہ بہن  
گل ہو گیا باغِ بارخ دیکھا جو تجھے <sup>۳۱۸</sup>      روشنِ مرادِ دلِ تجھ سے ہوا سیمِ بدن

در راہِ یگانگی نہ کفرست و نہ دیں      یک گام نغزو بروں نہ و راہِ بین

اے جانِ جہانِ راہِ اسلام گزین <sup>۳۱۹</sup>      با مارِ سیہ نشین و باخود منشیں

وحدت میں برابر ہے وہ ہو کفر کر دیں      تو اپنا قدم بڑھا خودی کھو کے کہیں  
تو لے۔ رو اسلام۔ ہے مشہور مثل <sup>۳۱۹</sup>      "با مارِ سیہ نشین و باخود منشیں"

شد ویدہ بعشق رہنمون دل من تاکر وہ پیر از غصہ درون دل من

ز نہار و لہم اگر نماز روزے <sup>۳۲۰</sup> از ویدہ طلب کنند خون دل من

اُفت میں یہ آنکھ دہنا ہے دل کی ہے بچ سے پُر دل کی مرے پہنائی  
جاتا بار دل اگر کسی روز مرا <sup>۳۲۰</sup> زینت کی مری آنکھوں سے ہو گی طبعی

دارم الے زور و خندان خنداں باگریہ تو اں گفت نہ خندان خنداں

دُور و گہرم جملہ بتاراج برفت <sup>۳۲۱</sup> و اں دُور و گہر چہ بود و ندان نماں

تکلیف سے ہوں دور کی اتنا مضطر کہہ سکتا ہوں ہنسکر نہ اُسے میں رو کر  
موتی مرے جتنے تھے وہ برباد گئے <sup>۳۲۱</sup> یعنی وہ دانت تھے جو مانند گُہر

اے آنکہ تراست عار از دیدن من مہرت باشد بجائے جاں در تن من

آں دست نگار بستہ خواہم کہ گئے <sup>۳۲۲</sup> با خون ہزار کُشتہ در گردن من

اے وہ اگر مجھے دیکھنا ہے تجھ کو عار ہے ہر تری تن میں مرے جان لے یار  
خواہش ہے کہ گردن میں حائل ہو وہ <sup>۳۲۲</sup> جو خون سے کشوں کہ ہو رنگین ہر بار

یارب نظرے بر من سرگرداں کن لطف بمن دل شدہ حیراں کن

با من مکن آنچہ من سزائے آنم <sup>۳۲۳</sup> آنچہ از کرم و لطف تو آید آں کن

یا نب نظر کرم پریشاں ہوں میں ہو لطف کہ دل خستہ و حیراں ہوں میں  
جس جرم کے قابل ہوں فی اُس کی سزا <sup>۳۲۳</sup> تیرے کرم و لطف کا خواہاں ہوں میں



سہل ست مرا بر سہر خنجر بودن      یا بہر مراد خویش بے سر بودن

تو آمدہ کہ کافرے را بکشی <sup>۳۲۳</sup>      غازی چو توئی خوش ست کافر بودن

مشکل نہیں محکوتہ خنجر ہونا      آسان ہے پئے مراد بے سر ہونا  
جب تجھ سا ہو غازی پئے قتل کافر <sup>۳۲۴</sup>      ثابت ہوا پھر کفر کا بر تر ہونا

در راہ خدا حجاب شد یک سوزن      رو جملہ کار خویش را یک سوزن

ورماندہ نفس خویش گشتی و مرا <sup>۳۲۵</sup>      یکسو غم مال و دختر و یکسو زن

ہو جبکہ حجاب رہ حق اک سوتی      سب چھوڑ کے لازم ہے تجھے کیفتی  
تو نفس سے اپنے عاجز آیا محکو <sup>۳۲۵</sup>      فکر ز مال و زن و دختر ہی رہی

اے غم گذرے بکوئے بدناماں کن      فکر من گزشتہ بے ساماں کن

زاں ساغر لبریز کہ پرمی غمست <sup>۳۲۶</sup>      یک جرعه بکار بے سراںجاں کن

رُسوائے محبت کی نگلی میں آکر      اے غم بھری فکر کہ کہوں میں مضطر  
اُس جام سے جو ہے غم سے لبریز <sup>۳۲۶</sup>      اک جرعه کہ خوش جس سے ہوں ہم خستہ جگر

اے شمع چو ابر گر یہ وزاری کن      اے آہ جگر سوز سید واری کن

چوں بہرہ وصل اونداری دل <sup>۳۲۷</sup>      دنداں بجگر نہ جب گری خاری کن

روایہ کی مانند تو اے شمع سحر      لازم ہے کہ ماتم کرے تو آہ جگر  
جب وصل ہی ہوتا نہیں کمال <sup>۳۲۷</sup>      تکلیف و غم و رنج اٹھا آٹھ پہر

خواہی کہ کسے شوی ز ہستی کم کن  
ناخودہ شراب وصل مستی کم کن

باز لعل بتاں درازوستی کم کن  
بُت را چہ گنہ تو بت پرستی کم کن

کچھ ہونا ہے مقصود تو ہستی کم کر  
مے و من کی جب ز پی توستی کم کر  
تو زلف بتاں پہ ہاتھ ہرگز نہ بڑھا  
کیا بت بیکانہ بت پرستی کم کر

رفتم بطیب گفتم از رو نہاں  
گفتا کہ ز غیر دوست بر بند زباں

گفتم کہ غذا؟ گفت ہیں خون جگر  
گفتم ز چہ پر میز؟ گفت ہر دو جہاں

جا کہ جو طبیعوں سے کہا در نہاں  
بولے کہ بجز یار نہ کھول اپنی زباں  
پوچھا کہ غذا؟ کہا۔ یہی خون جگر  
پر میز جو پوچھا۔ تو کہا۔ ہر دو جہاں

آں دوست کہ مست عشق او دشمن بجا  
بر باد ہی و ہش خرمین جہاں

من در طلبش در بدر و کوئے بکوائے  
اور در دل دوست کردہ در گمراہی جہاں

وہ یار۔ کہ ہے دشمن جاں مست اسکا  
بر باد۔ محبت نے مجھے اُس کی کیا  
پھر تباہوں میں در بدر طلب میں کی  
وہ دل میں ہے نزدیک رگ جاتا تھا

لے عشق تو مایہ جنون دل من  
حسن رخ تو رنجہ خون دل من

من و انم و دل کہ در و صالت چم  
کس را چہ خبر ز اندر دل من

آلفت میں تری دل مرا دیوانہ ہوا  
سُرخ نے ترے چہرے کی دل خون کیا  
ہے وصل میں جو حال وہ میں جاتا ہوا  
کیا جانے کوئی حال جو ہے اس دل کا

بکر نیم از عشق تو لے سیمیں تن باشد کہ ز غم باز رہم مسکین من

عشق آمد و از نیم رہم باز آورد <sup>۳۳۲</sup> مانندہ خونیاں رسن در گردن من

میں عشق سے بھاگتے لے سیمیں تن شاید کہ چٹوں سے جو ہے بچ و بچ

بس عشق نے آلیا مجھے رستہ میں <sup>۳۳۲</sup> خونی کی طرح ڈال دی گردن میں رسن

عشق آں صفتے نیست کہ بتواں گفتن ویں دُربسر الماس نشاید سُفتن

سودا است کہ میزخم وانشہ کہ عشق <sup>۳۳۳</sup> بکر آمد و بکر ہم بخوابد رفتن

ہے عشق صفت وہ کہ بیاں ہو کس سے دُربوک سے میرے کی پرئے کس نے

سودا ہے مجھے وگردنہ وانشہ یہ عشق <sup>۳۳۳</sup> ہے بکر ازالہ کی نہ قدرت ہے مجھے

مارا بنود و لے کہ کار آید ازو جُز نالہ کہ وے ہزار آید ازو

چنداں گر نیم کہ کو چہا رگل گردو <sup>۳۳۴</sup> نے روید و نالہ ہائے زار آید ازو

دل وہ ہے - ہمارا کہ نہ کچ کام کرے ہاں نالے ہزار - ایک دم میں کرے

گلیوں میں ہوئی رونے سے میرے کچر <sup>۳۳۴</sup> نے کے لئے پھر اہیں سے نہ گل ہیں گے

شبہائے ورازاے در یغابے تو دروے و فراق لے در یغابے تو

تو خفہ بنا ز اے در یغابے تو <sup>۳۳۵</sup> من در تب و تابے در یغابے تو

بے تیرے ورازا میں تنہا - افسوس یہ درد و فراق و ہجر تیرا - افسوس

آرام سے تو سوتا ہے شب بھر ادیں بیتاب جدائی میں - در یغابا - افسوس

سو دوائے سر بے سرو ساماں کیسو بے مہری چرخ دور گرداں یک سو

اندیشہ خاطر پریشاں یک سو<sup>۳۳۶</sup> اینہا ہمہ یک سو غم جاناں یک سو

سو دوائے سر بے سرو ساماں ہے الگ بے مہری چرخ دور گرداں ہے الگ

اندیشہ خاطر پریشاں ہے الگ<sup>۳۳۷</sup> یہ سب ہیں الگ اور غم جاناں ہے الگ

اے دل چو فراق یار دیدی خوشی وے دیدہ موافقت کین جچوں شو

اے جاں تو عزیز تر نہ از یارم<sup>۳۳۷</sup> بے یار نخواہمت ز تن بیر دل شو

اے دل غم فرقت میں لہو ہو جانا اے آنکھ بہا - ہجر میں رو کر دیا

اے جاں نہیں یار سے تو زیادہ عزیز<sup>۳۳۸</sup> بے یار مرے جسم میں کیا کام ترا

لے آمدہ کار من بجاں از غم تو تنگ آمدہ بردلم جہاں از غم تو

ہاں لے دل و دیدہ تالیر بزم<sup>۳۳۸</sup> خاک ہمہ دشت خاوراں از غم تو

غم میں ترے جینا ہے مجھے سخت وبال دنیا ہے ترے ہجر میں مجھ کو جہاں

ہاں! اے دل و دیدہ بزم کو ناجیک<sup>۳۳۹</sup> خاک دشت خاوراں لوں سر چڑاں

ہاں یاراں ہو گا جواں مرداں ہو مردی کنی و نگاہداری سہر کو

گر تیر جہاں رسد کہ بشکافد<sup>۳۳۹</sup> باید کہ ز یک دگر نگر دانی رو

ہو جن کرو - ہاں شور مچاؤ یارو ڈٹ جاؤ بہادر! اگلی سے نہ ہٹو

دنیا کا جو تیر آکے چیرے اک بال<sup>۳۴۰</sup> لازم ہے کہ منہ نہ موڑو سب ملے رہو

عشق است کہ شیر نر ز بول آید ازو      از ہر چہ گماں بری فزوں آید ازو

گہ دشمنی کند گہ مہر انسزاید <sup>۳۴۰</sup>      گہ دوستی گہ بوئے خوں آید ازو

یہ عشق وہ ہے شیر کو کرتا ہے زبوں      قوت میں ہر اک چیز ہے یہ افزوں  
کہتا ہے عداوت تو کبھی مہر و کرم <sup>۳۴۰</sup>      کرتی ہے کبھی دوستی سے بوئے خوں

دورم اگر از سعادت خدمت تو      پیوستہ دست آئینہ طلعت تو

از گرمی آفتاب ہجرم چہ غمست <sup>۳۴۱</sup>      دارم چو پناہ سایہ دولت تو

ہر چند کہ خدمت سے تری دور رہا      طلعت کا تری آئینہ - دل ہے مل  
کیا گرمی آفتاب ہجران کا ہو غم <sup>۳۴۱</sup>      ہے سایہ دولت ترا بچھہر چھایا

اے نالہ پیر خانقاہ از غم تو      وے گریہ طفل بے گناہ از غم تو

افغان خروں صبح گاہ از غم تو <sup>۳۴۲</sup>      آہ از غم تو ہزار آہ از غم تو

ہے نالہ پیر خانقاہ غم میں ترے      ہے گریہ طفل بے گناہ غم میں ترے  
سردن فغان غم میں تھے مرغِ سحر <sup>۳۴۲</sup>      لے آہ ہزار آہ غم میں ترے

اے آئینہ را دا وہ جلا صورت تو      یک آئینہ کس نہ دید بے صورت تو

نے نے کہ ز لطف در ہمہ آئینہ <sup>۳۴۳</sup>      خود آمدہ بدین صورت تو

آئینہ کو دی ہے تری صورت نے جلا      خالی تری صورت سے نہیں آئینہ  
بلکہ ہزار مہرہ بانی خود ہی <sup>۳۴۳</sup>      موجود ہوا دیکھنے اپنا جلو

درو دل من دواش میدانی تو سوزِ دل من سزاش میدانی تو

من غرقِ گندہ پردہ عصیانِ پیش <sup>۳۴۴</sup> پنهانِ چہ کنم کہ فاش میدانی تو

واقف ہے دولے درو دل سے تو ہی اب تو ہی مجھ ایگامے دل کی لگی

ہوں غرقِ گندہ پردہ عصیانِ پیش <sup>۳۴۴</sup> کیا تجھ سے چھپاؤں تجھ پتا ہے سچی

من می شنوم کہ می بخشائی تو ہر جا کہ شکستہ السیت آنجائی تو

ما جامہ شکستگانِ درگاہِ توایم <sup>۳۴۵</sup> در حالِ شکستگانِ چہ فرمائی تو

منتہا ہوں میں یہ کہ بخش دیتا ہے تو جس جا کہ میں اٹکستہ اُس جا ہے تو

میں حاضر درگاہِ دل شکستہ سارے <sup>۳۴۵</sup> کیا دیتا ہے تو حکم کہ مولا ہے تو

اے سبزی سبزہ بہاراں از تو سے سرخی سے گلعداراں از تو

آہ دل و اشکِ بیقراراں از تو <sup>۳۴۶</sup> فریاد کہ باد از تو دباراں از تو

سر سبز ہیں سبزہ زار تجھ سے سارے ہیں تجھے ہی گلعدار رنگت والے

سب تیرے لئے کرتے ہیں آہ ذرا <sup>۳۴۶</sup> فریاد! ہو تجھ سے باراں تجھ سے

اے پیر و جوانِ دہر شاد از غم تو فارغِ دلِ سچلپس مباد از غم تو

سرگردانم چو گردِ باد از غم تو <sup>۳۴۷</sup> سرگردانم چو گردِ باد از غم تو

غم ہے ترے ہیں شاد سبھی ہر دو جوان ایسا نہو اس غم سے ہو خالی انسان

اس عالمِ خاکی میں یہ مسکین عاجز <sup>۳۴۷</sup> غم سے ہے بگولے کی طرح سرگرداں

اے شعلہ طور۔ طور پر نور از تو <sup>۳۴۸</sup> مے مست بہ نیم جرعه منصور از تو

ہر شبے جہاں جہاں نشور از تو <sup>۳۴۸</sup> من از تو مست از تو و مخمور از تو

اے شعلہ طور۔ طور تجھ سے پر نور <sup>۳۴۸</sup> ہے مست بہ نیم جرعه تجھ سے منصور

تجھ سے ہے جہاں اور جہاں کی ہر شبے <sup>۳۴۸</sup> میں تجھ سے ہوں مست۔ مست تجھ سے منصور

اے کعبہ پرست چیت کین من تو صاحب نظرند خوردہ بین من و تو

گر بر سنجند کفر و دین من تو <sup>۳۴۹</sup> و آئند نہایت یستین من و تو

کیا کعبہ پرست! کینہ۔ مسیہ اتیرا <sup>۳۴۹</sup> ہم دونوں میں عیب اہل نظر نے پایا

جانچیں وہ اگر دونوں کے نفروں کو <sup>۳۴۹</sup> تو غایت ایمان کا انگلیں وہ پستا

از دیدہ سنگ خوں چکاند غم تو بیگناہ و آشنا ندانم غم تو

ورے خورم و غمت بھی نوش کنم <sup>۳۵۰</sup> تا آنکہ بکس و گر نماند غم تو

خوں روتا ہے پھر بھی یہ ہے تیرا غم <sup>۳۵۰</sup> فرق اپنے پرانے میں نہیں کرتا غم

میں اسلئے کھاتا ہوں۔ غم و درو ترا <sup>۳۵۰</sup> ہو جائے کسی کا۔ کبھی حصہ غم

ابرا از وہتقال کہ ژالہ می روید و دشت از مجنوں کہ لالہ می روید از و

خلد از صوفی و حور عین از زاہد <sup>۳۵۱</sup> از ما دلکے کہ نالہ می روید از و

دہتقال کے لئے ابر۔ جس سے اولیٰ ہے <sup>۳۵۱</sup> مجنوں کے لئے دشت۔ لالہ جس کے لگے

صوفی کے لئے خلد۔ حور زاہد کے لئے <sup>۳۵۱</sup> نچاسا ہے دل میرا۔ جس سے نالہ لگے

جان و دل من فدائے خاک و رتو گہ فرمائی بدیدہ آیم بر تو

وصلت گوید کہ تو نداری سہرا<sup>۳۵۲</sup> بے سرا و اہر نگہ ندار دسیر تو

قربان دل و جان ہے خاک در پیرے ہو حکم تو آنکھوں سے میں آؤں چل کے  
کہتا ہے تدا وصل۔ "نہیں میری طلب<sup>۳۵۲</sup> مرکز بھی نہ نکلیگی یہ خفا ہش دل سے

اے درو دل من اصل تمنا ہمہ تو اے در سیر من مایہ سودا ہمہ تو

ہر چند بدوزگار و در می نگرم<sup>۳۵۳</sup> امروز ہمہ توئی و فردا ہمہ تو

ہے دل کی مرے اصل تمنا تو ہی سر میں ہے مرے باعث سودا تو ہی  
عالم کو بنو میں نے دیکھا بھلا<sup>۳۵۳</sup> موجود ہر اک آن ہے مولا تو ہی

اے شمع و لم قامت سنجیدہ تو وصل تو حیات ایں ستمیدہ تو

چوں آئینہ پر شد و لم از عکس<sup>۳۵۴</sup> سویت نگرم ولیک از ویدہ تو

دل کی مرے شمع قد موزوں تیرا ہے وصل ترا حیات میری گویا  
روشن ہوا جب کس سے تیر میرا دل<sup>۳۵۴</sup> پھر آگہ سے تری تجھے میں نے دیکھا

زلفت بکشی شب و راز آید ازو در بگذاری ز چنگل - باز آید ازو

و رتیج و خمش زیکہ گر باز کنی<sup>۳۵۵</sup> عالم عالم مشک فر از آید ازو

اُس دلت کو تو بکڑے تو شبنم ہو پیدا گر چھوڑے تو ہو باز کا پسید انقشا  
گر کھول دے تو رتیج و خمش اُس کے اکبار<sup>۳۵۵</sup> خوشبو سے معطر ہو یہ ساری دنیا



من کیستم آتش بدل افر وخته <sup>۳۵۶</sup> بر خرمن عشق چشم خود وخته

در راہ وفا چو سنگ آتش گروم <sup>۳۵۷</sup> شاید کہ رسم بصیبت سوخته

میں کون ہوں؟ آتش بدل فروختہ ہوا

میں راہ وفا میں آگ پتھر ہو کہ <sup>۳۵۷</sup> محبت میں کسی سوختہ تن کے پیچوں

لے چشم تو چشم چشمہ چشم ہمہ <sup>۳۵۸</sup> بے چشم تو نور نیست در چشم ہمہ

چشم ہمہ را نظر بسوئے تو بود <sup>۳۵۹</sup> از چشم تو چشمہاست در چشم ہمہ

ہے آنکھ تری چشمہ چشم عالم

ہے تیری طرف لگی ہوئی سب کی آنکھ <sup>۳۵۹</sup> ممکن ہے کہ ہو جائے تری چشم گرم

ہجران ترا چو گرم شدہ نگامہ <sup>۳۶۰</sup> بر آتش من قطرہ فشاں زخامہ

من رستم و رستم من پیش تو نہ <sup>۳۶۱</sup> تا ہیچو کہو ترا تو آرد نامہ

فرقت کا تری گرم جو باز رہا ہوا

میں تجھ سے جدا چھوڑ کے ہوں طائر <sup>۳۶۱</sup> تاکہ مرے پاس لائے تیرا نامہ

دارم صنیعہ چہرہ برا فروختہ <sup>۳۶۲</sup> با جور و جفا دستم آموختہ

او عاشق و گیرے و من عاشق او <sup>۳۶۳</sup> پر وادہ صفت سوختہ سوختہ

غصہ میں ہوا سبج بھوکا مرایا

وہ اور یہ عاشق ہے۔ میں عاشق اسکا <sup>۳۶۳</sup> پر وادہ صفت سوختہ تن پر ہوں نما

ورگفتن ذکر حق زباں از ہمہ بہ طاعت کہ شب کنی نہاں از ہمہ بہ

خواہی کہ ز پل صراط آسان گزری <sup>۳۶۰</sup> ناں وہ بھانیاں کہ ناں ہمہ بہ

ہر کام سے ہے ذکر خدا کا اچھا بہتر ہے جو ہو طاعت شب پوشیدہ  
آسان جو پل صراط پر چاہے گذر <sup>۳۶۰</sup> بھوکوں کو کھلا کہ خوش ہو رزق تیرا

چشم کہ سر شک لالہ گول آوردہ وز ہر مثرہ قطرہ ٹپے خوں آوردہ

نے نے بنظاہر ات دل غمشدہ <sup>۳۶۱</sup> از روزن سینہ سر بردل آوردہ

آنکھوں سے مری جولا لہ گول شکستہ ہے <sup>۳۶۱</sup> پلکوں پہ جو ہیں میرے لہو کے قطرے  
سینہ سے مرے خوں شدہ دل نچسے آیا <sup>۳۶۱</sup> سراپنا نکالا ہے کہ تجھ کو دیکھے

اینک سر کوئے دوست اینک سر را گر تو نرو می روند گاہاں را چہ گناہ

جامہ چکنی کبود نیلی و سیاہ <sup>۳۶۲</sup> دل صاف کن قبا ہی پوش کلا

یہ کوچہ جاناں ہے یہ اُس کا رستہ <sup>۳۶۲</sup> جاے جو نہ تو قصور اس میں کس کا  
کرتا ہے لباس کیوں سیاہ نیلا اور بے رخ <sup>۳۶۲</sup> دل صاف رکھ ادرہ میں بھی کلاہ اور قبا

دنیا طلباں ز حرص مستند ہمہ موسی کش و فرعون پرستند ہمہ

ہر عہد کہ یا خدائے بستند ہمہ <sup>۳۶۳</sup> از دوستی حرص شکستند ہمہ

ہیں حرص میں مست طالبان دنیا <sup>۳۶۳</sup> فرعون کو پوجیں کہ بن موسیٰ  
اللہ سے ہر عہد انھوں نے کہ کیا <sup>۳۶۳</sup> منسوب ہوئے حرص سے اُس کو توڑا

ماور ویشاں نشستہ در تنگ دہ <sup>۳۶۴</sup> کہ قرص جوے خوریم کہ پشت برہ

پیران کہن دانسد و میران سرہ <sup>۳۶۴</sup> ہر کس کہ بجا بد نکر د جاں نہرہ

درویش ہیں ہم منزوی و گوشہ نشین <sup>۳۶۴</sup> کھاتے ہیں کبھی گوشت کبھی نان جوین  
سب جانتے ہیں وہ امراہوں کہ فقیر <sup>۳۶۴</sup> وہ مٹ گیا کی ہم پہ نظر بہ جو کہیں

اے روتے تو مہر عالم آرائے ہمہ <sup>۳۶۵</sup> وصل تو شب روز تمنائے ہمہ

گر باد گراں بہ زمینی وائے بہن <sup>۳۶۵</sup> دریا ہمہ کس ہیچو منی وائے ہمہ

چہرہ ترا مہر عالم آرا سب کا <sup>۳۶۵</sup> سب چاہتے ہیں وصل شب روز ترا  
افسوس ہے مجھ پر ہوا دروں پر کم <sup>۳۶۵</sup> افسوس ہے سب پر جو ہو میری ہی جفا

من کیسم از خویش بہ تنگ آمدہ <sup>۳۶۶</sup> دیوانہ با خود بہ جنگ آمدہ

دوشینہ بکوئے دست از شکم گشت <sup>۳۶۶</sup> تالیدین پائے دل بسنگ آمدہ

میں ہوں کہ جینے سے بھی نفرت ہو گئے <sup>۳۶۶</sup> دیوانہ ہوں میں لڑتا ہوں اپنے ہی سے  
گویا تھے اشک بائبل کے ٹھوکر کھا <sup>۳۶۶</sup> کل اُس کی گلی میں ٹوٹے اور نالہ بنے

اے نیک نہ کردہ و بدیہا کردہ <sup>۳۶۶</sup> و آنکھ بہ لطف حق تو آکر دہ

بر عفو مکن تکبیر کہ ہرگز نہ بود <sup>۳۶۶</sup> ناکر دہ چو کر دہ کردہ چوں ناکر دہ

نیکی تو نہ کی عمر بربائی میں کٹی <sup>۳۶۶</sup> امید پھر اُس پہ لطف حق کی کیسی  
تو غرہ نہ کر عفو پر ہرگز نہ ہو <sup>۳۶۶</sup> نیکی کی جزا بدی - بدی کی نیکی

جز وصل تو دل بہر چہ بستم توبہ بے یاد تو ہر جا کہ نشستم توبہ

در حضرت تو توبہ شکستم صد بار <sup>۳۶۸</sup> زیں توبہ کہ صد بار شکستم توبہ

دل جس سے بجز تیرے لگایا توبہ فاضل تجھ سے جس جگہ کہ بیٹھا توبہ

سو بار ترے حضور میں ہے توبہ <sup>۳۶۸</sup> سو مرتبہ میں نے توڑی۔ توبہ۔ توبہ

معمورہ دل بعلم آراستہ بہ معمورہ جاں ز کینہ پیراستہ بہ

از ہستی خود ہر چہ تو اں کا ستہ بہ <sup>۳۶۹</sup> ہر چیز کہ ز غیرت ناخواستہ بہ

آراستہ ہو علم سے وہ دل اچھا باطن وہ ہے جس میں نہو کچھ بھی کینا

ہستی سے ہو جو چیز بھی کم ہے بہتر <sup>۳۶۹</sup> ہر شے کی طلب فضول و حقیرے ہوا

پاکی و منتزہی و بے ہمتائی کس را نبود ملک بایں زیبائی

خلقاں ہمہ خفتہ اند خود آگاہی <sup>۳۷۰</sup> یارب تو در لطف بمابکشائی

بے مثل ہے پاک ہے منتزہ ہے تو ملک ایسا کسی کا نہیں یکتا ہے تو

آگاہ ہے تو خلق ہے ساری نازل <sup>۳۷۰</sup> کر مجھ سے کرم کہ میرا مولا ہے تو

اے خالق ذوالجلال اے بار خدا تا چند روم در بدر و جائے بجائے

یا خانہ اُمید مرا در بر بند <sup>۳۷۱</sup> یا قفلِ جہاتِ مراد ربکشائے

اے خالق ذوالجلال اے بار خدا پھر تار ہوں در بدر کہاں تک مولا

یاد دل سے مرے مٹا امید و کمری <sup>۳۷۱</sup> یا میری جہات۔ جلد پوری فرما

یا سرکشے عدو اس کو بے یا خار و خنہ زمانہ را جا رو بے

بگرفت و لم ازین خنیاں یارب <sup>۳۴۲</sup> حشرے نشرے قیامتے آشوبے

ایا کوئی ہو کہ سر عدو کا کچلے یا پاک جہاں کا خس و خاشاک کرے

دل تنگ ہوا ہوں ان کینوں سے خدا <sup>۳۴۲</sup> ہو حشر بپا بس اب قیامت آئے

در کوئے خودم مسکن مائے وادی در بزم وصال خود مرا جادادی

القصۃ بعد کیشمہ و ناز مرا <sup>۳۴۳</sup> عاشق کر وی و سر بصحرا وادی

کوچے میں مجھے اپنے بلایا تو نے اور بزم وصال میں بٹھایا تو نے

القصۃ بعد کیشمہ و ناز دادا <sup>۳۴۳</sup> عاشق کیا صحرا میں پھرایا تو نے

اے شاہ ولایت و دو عالم مددے بر عجز و پریشانی عالم مددے

اے شیر خدا زود بفر یا دم س <sup>۳۴۴</sup> جز حضرت تو پیش کہ نا لیم مددے

اے شاہ ولایت و دو عالم مددے عاجز ہوں نہایت مجھے ہے غم مددے

اے شیر خدا جلد خبر لیجئے مری <sup>۳۴۴</sup> حضرت کے سوا کون ہے ہمد مددے

یا اگر دین روزگار را نہ بخیرے یا سرکشی زمانہ را تدبیرے

ایں زنا غوشاں بسے پریدہ بلند <sup>۳۴۵</sup> شگے جوئے گئے تفنگے تیرے

یا اگر دین روزگار میں ہو زنجیرے یا سرکشی زمانہ کی ہو تدبیرے

اڑنے لگے اب زیادہ یہ زنا غ صفت <sup>۳۴۵</sup> گوچھن ہو کہ بندوق ہو یا ہو کوئی تیرے

نآزار دے را کہ تو جانش باشی <sup>۳۴۶</sup> معشوقہ پیدا و نہانش باشی

زاں می ترسم کہ از دل آزاری تو <sup>۳۴۶</sup> دل خوں شود و تو در میانش باشی

جس دل کی ہے تو جان اے ہرگز نہ تا <sup>۳۴۶</sup> معشوق ہے تو ظاہر و باطن دل کا

تو دل کو ستاتا ہے تو ڈرتا ہوں میں <sup>۳۴۶</sup> دل خون ہو۔ تو دل میں ہو اے ماہِ لقا

لے شیر خدا امیر حیدر فتحی <sup>۳۴۶</sup> دے قلعہ کشائے باب خیبر فتحی

درہائے اُمید بر رخِ مستہ شدہ <sup>۳۴۶</sup> لے صاحبِ ذوالفقار و قنبر فتحی

لے شیر خدا امیر حیدر مدد دے <sup>۳۴۶</sup> اے قلعہ کشائے باب خیبر مدد دے

درہائے اُمید بنداب بھجپ ہوئے <sup>۳۴۶</sup> اے صاحبِ ذوالفقار و قنبر مدد دے

لے آنکہ تو در و در و منداںانی <sup>۳۴۸</sup> در مان و علاجِ مستمنداںانی

حالِ دلِ خویش را چہ گویم با تو <sup>۳۴۸</sup> ناگفتہ تو صد ہزار چنداںانی

معلوم ہے در و در و منداںانجکو <sup>۳۴۸</sup> آتی ہے دوائے مستمنداںانجکو

کیا حالِ دل اپنا کہوں۔ بے تیر کے <sup>۳۴۸</sup> معلوم ہے خود ہزار چنداںانجکو

آنی کہ تو حالِ خستہ حالاں دانی <sup>۳۴۹</sup> احوالِ دل شکستہ بالاں دانی

درخواست از سینہ سوزاں شنوی <sup>۳۴۹</sup> و رومِ نرغَم زباں لالاں دانی

ہے تجھ پر عیاں خستہ دلوں کا احوال <sup>۳۴۹</sup> معلوم ہے دل شکستہ مخلوق کا حال

میں دل سے پکاروں تجھے تو جب بھی <sup>۳۴۹</sup> گر چپ رہوں۔ گو گوئی بھی تو بکلیاں

گر دیکھنی چہ بامنی پیش منی      گر پیش منی چہ بے منی دیکھنی

من باتو چنانم لے نگار بینی <sup>۳۸۰</sup>      خود غلطم کہ من تو ام یا تو منی

دل میں ہے تو ہے میں میں تو پیش نظر      ہے پیش نظر میں میں دور دل سے جدا  
یوں ساتھ ہوں میں تیرے نگار بینی <sup>۳۸۰</sup>      اپنے پہ ترا ہوتا ہے دھوکا کاشد

یارب در خلق تکیہ گا ہم نہ کنی      محتاج گدا و بادشاہم نہ کنی

موتے سیہ ام سفید کردی بکرم <sup>۳۸۱</sup>      باموتے سفید رو سیہ ہم نہ کنی

یارب نہ ہوں خلق کا میں دست نگر      سلطان و گدا کا بھگو محتاج نہ کر  
جب تو نے کئے موتے سیہ میرے سفید <sup>۳۸۱</sup>      ہو جاؤں نہ رو سیہ اسکا ہے خطر

حقاکہ اگر چو مرغ پروا شستے      روزے ز تو صد بار خبرداشتے

ایں واقعہ ام اگر نبوتے پیش <sup>۳۸۲</sup>      کے دیدہ زویدار تو برداشتے

پر ہوتے اگر میرے تو پھر میں بخدا      ہر روز خبر کو تری اڑ کر جاتا  
یہ امر اگر ہوتا نہ مجھ کو مانع <sup>۳۸۲</sup>      ہر وقت تجھے دیکھتا ہے ماہ لقا

دروے داریم و سینہ بریانے      عشقے چہ عشق عالم سوزے

عشقے داریم و دیدہ گریانے <sup>۳۸۳</sup>      دروے چہ دروے دروے در مانے

دل میں ہے اگر دروے تو سینہ بریاں <sup>۳۸۳</sup>      رہتا ہوں غم عشق سے ہر دم نالاں  
ہے عشق یہی وہ عشق جو عالم کو جلانے      ہے دروہی وہ جسکا نہ کوئی در مانے

گر شہرہ شوی بشہر شتر اتاسی      ورخانہ نشینی ہنگلی وسواسی

بہ زان نبود کہ همچو خضر والیاں      کس نشاند ترا تو کس بشناسی <sup>۳۸۴</sup>

تو سب سے بُرا اگر ہو تیری شہرت      دسواس کی ہے خانہ نشینی علت

دیکھے نہ تجھے کوئی خضر والیاں کی طرح      ہر ایک کو تو دیکھے۔ ہو ایسی عورت <sup>۳۸۴</sup>

دُنیا سے دنی پر ہوس راجہ کنی      آلودہ ہر ناکس و کس راجہ کنی

آں یار طلب کن کہ ترا باشد پس      معشوقہ صد ہزار کس راجہ کنی <sup>۳۸۵</sup>

دُنیا سے دنی پر ہوس ہے بے کار      آلودہ ہر کس کو نہت دل رہنما

جو یار نہ ہو جائے تو اُس کو چاہ      معشوقہ صد ہزار کب کسی کا ہو یار <sup>۳۸۵</sup>

خواہی چو خلیل کعبہ بنیا دکنی      واس را بہ نماز و طاعت آبا دکنی

روزے و و ہزار بندہ آزاد کنی      بہ زان نہ بود کہ خاطرے شاد کنی <sup>۳۸۶</sup>

گر کعبہ بنانا چاہے تو مثل خلیل      اُس کعبہ میں ہو عبادت رب میل

ہر روز کثرت کرے آواز غلام      دل کو خوش کرے یہ سب سے بہتر ہے سبیل <sup>۳۸۶</sup>

اے و خرم چو کان تو سر ہاشدہ گئے      بیروں نہ ز فرمان تو دل کبیر مئے

ظاہر کہ بدست ماست آرزو شستم      باطن کہ بدست است آرزو بشوئے <sup>۳۸۷</sup>

سہ گیند ہوا کثر خیم چو کاں میں ترے      ہیں تاج فرمان ترے دل میں جتنے

ظاہر یہ تھا اختیار ہم کو۔ کیا پاک      باطن کو سنوار تو۔ یہ ہو گا تجھ سے <sup>۳۸۷</sup>



غم جملہ نصیب چرخ خم بایستے      یا با غم من صبر بہم بایستے

یا مایہ غم جو عسر کم بایستے <sup>۳۸۸</sup>      یا عسر باندازہ غم بایستے

یا ہوتا نصیب چرخ غم تھا جتنا      یا صبر دیا ہوتا جو غم ہم کو دیا

یا عسر کی مانند عسر بھی تو ہوتا <sup>۳۸۸</sup>      یا عسر باندازہ عسر ہوتی مولا

لے خالق ذواجلال ہر جانوے      مے رہر و رہنمائے ہر بجز

بستم کمر امید بر ورگہ تو <sup>۳۸۹</sup>      بکشائے دے کہ من ندارم خبرے

اے خالق ذواجلال ہر ذی ہستی      ہے بے خبروں کی رہنمائی تری

ورگہ میں تری آیا ہوں بے کراہید <sup>۳۸۹</sup>      کراہی سے پوری مری امید دلی

لے دل اگر اس عارض دلجو مینی      ذرات جہاں را ہمنہ سیکو مینی

در آئینہ کم نگر کہ خود ہیں نشوی <sup>۳۹۰</sup>      خود آئینہ شوتا ہنگی او سینی

وہ عارض و مجرا لے دل دیکھے      اچھے نظر آئیں اس جہاں کے ذتے

دیکھ آئینہ کم کہ تو نہ خود ہیں ہو جائے <sup>۳۹۰</sup>      خود آئینہ بنکے دیکھ اُس کے جلوے

تا ترک علایق و عوایق مکنی      یک سجدہ شائستہ لایق مکنی

حقا کہ زوایا لات و عزتی نہی <sup>۳۹۱</sup>      تا ترک خود و جملہ خلایق مکنی

جب تک نہ کر گیا ترک تو خلق سارے      ہو گا نہ ادا سجدہ لائق تجھ سے

چھوٹے بگڑے تو شرکے ہرگز دانہ <sup>۳۹۱</sup>      بیتک کہ نہ تو خلق خودی کو چھوڑے

من کیستم از قید و د عالم فری <sup>۳۹۲</sup> غنقا منے بلند ہمت مرو

دیوانہ خودے بیا بال گرے <sup>۳۹۲</sup> لبریز محبتے سرا پا درے

میں قید و د عالم سے ہوں آزاد ک فری <sup>۳۹۲</sup> غنقا صفت و بلند ہمت اک مرو

دیوانہ ہوں میں اپنا۔ بیا بان نور <sup>۳۹۲</sup> لبریز محبت سے سرا پا ہوں درد

اے آنکہ ملک خویش پائندہ توئی <sup>۳۹۳</sup> در و این شب صبح نمایندہ توئی

کار من بیچارہ قوی بستہ شدہ <sup>۳۹۳</sup> بکشائے خدا یکہ کشائندہ توئی

عالم کا ہے تو مالک و پائندہ ہے تو <sup>۳۹۳</sup> ہو جائے جو شب صبح نمایندہ ہے تو

بیچارہ ہوں میں بند ہیں میرے سکام <sup>۳۹۳</sup> سلجھامے کاموں کو کشائندہ ہے تو

اے از تو بیابغ ہر گلے رانگے <sup>۳۹۴</sup> ہر مرغے راز شوق تو آہنگے

باکوہ زائد وہ تور مزے گفتم <sup>۳۹۴</sup> برخاست صدائے نالہ از ہر سنگے

ہے باغ میں ہر پھول تجی سے رنگیں <sup>۳۹۴</sup> تجھ سے ہی طیور نغمہ زن ہیں بقیں

جب غم کا ترے مجید پہاڑوں سے کہا <sup>۳۹۴</sup> ہر رنگ سے پیدا ہوئی اک آہ حزیں

پیوستہ ترا دل ربودہ معذوری <sup>۳۹۵</sup> غم ہیچ نیاز مودہ معذوری

من بے تو ہزار شب بخون خفتم <sup>۳۹۵</sup> تو بے من شبے بنودہ معذوری

دل لینا ترا کام ہے معذور ہے تو <sup>۳۹۵</sup> کچھ غم ہے نہ آلام ہے معذور ہے تو

آغشته بخون سویا ہوں اکثر شب کو <sup>۳۹۵</sup> مجھ سے تجھے ابرام ہے معذور ہے تو

نزد و تو نیست چشم خالی ز منی ہر جا کہ ولایت شد گرفتار غمی

۳۹۶ بیماری تو باعث نابودنِ باست لے باعثِ عمر مانبا شد المی

ہر آنکہ ترے غم میں ہے گریاں ہر دم جو دل بھی ہے اُس کو ہے نقطہ ترا غم

۳۹۶ بیمار ترا ہونا ہے سیرا مرنا تو ہے مرجان - تجکو نہ کچھ پہنچے الم

از ہستی خویش تا پیشان نشوی سرِ حلقہ عارفان و مستان نشوی

۳۹۶ تا در نظرِ محبت نہ گردی کانہ در مذہب عاشقانِ مسلمان نشوی

ہستی سے پیشان نہ جب تک ہوگا ممکن نہیں تو ہو سرگروہ عرفا

۳۹۶ جب تک نظرِ حق میں نہ ہو گلا کھنر عشاق کے مذہب میں مسلمان کیا

در کوئے قومی و ہند جانے بجھے جانے بجوے چہ کاروانے بجوے

۳۹۸ از وصل تو یک جہاں ملی اردو زین جنس کہ مائیم جانے بجوے

کوچے میں ترے جوئے کے عوض دیتے ہیں اک جان ہے کیا ہزار جانیں - جاناں

۳۹۸ ہو وصل تو اک جہاں کی قیمت اک جوئے ہے ہماری جنس کا ہے جو جہاں

گہ شاہ کشِ طرہ لیلیٰ ہاشی گہ در سرِ مجنوں ہمہ سودا ہاشی

۳۹۹ گہ آئینہ جمالِ یوسف گروی گہ آتشِ خرمن ز لینا ہاشی

تو شاہ کشِ طرہ لیلیٰ ہے کبھی بنکر سرِ مجنوں میں بھی سودا ہے کبھی

۳۹۹ آئینہ کبھی جمالِ یوسف کا ہے تو آتشِ خرمن ز لینا ہے کبھی

قصیدہ کی نظریں ہر نہ ویک کا

لے دل برد دوست تحفہ جزبانی  
دروے چو دہند نام درماں نبری  
بے دروز درود دوست نالاکشتی<sup>۴۰۰</sup>  
خاموش کہ عرصہ دردمنداں نبری

تھلے دل نہ بجز جان کوئی یار کوئے  
درو لاسحق ہو تو درماں کا کبھی نام نہ لے  
دوست کے دردی بے درد کے فرماؤ نہ کہہ<sup>۴۰۰</sup>  
درد مندوں کا جو تہہ چروہ تو کیا جانے

لے دیدہ مرا عاشق یائے کردی  
حیران رُخ لالہ عذارے کردی  
کامے کردی کہ یہج نہواں گفتن<sup>۴۰۱</sup>  
اللہ اللہ چہ خوب کارے کردی

اے آنکھ کیا یار کا عاشق تو نے  
حیراں رُخ حلوہ کا کیا تو نے بچے  
دو کام کیا تو نے کہ اللہ اللہ<sup>۴۰۱</sup>  
اے آنکھ! میں سو جان قربان تھے

تا نگذری از جمع بفرے نرسی  
تا نگذری از خویش مبرے نرسی  
تا در رہ دوست بسرو پانشوی<sup>۴۰۲</sup>  
بے در و بماتی و بدرے نرسی

چھوڑ دے جمع جو واحد مجھے مد نظر  
طالب مرد اگر ہے تو خودی سے بچی لڈ  
بے سرو پارہ جاناں میں ہو گا جب تک<sup>۴۰۲</sup>  
درد کے عشق سے بے درد ہو گا کب کسر

عشق وادی زابل مروت کردی  
از دانش عقل و ہوش فردم کردی  
سجادہ نشین باوقاے بودم<sup>۴۰۳</sup>  
میخوارہ و زندہ کوچہ گردم کردی

عاشق بنا کے درد بھی تو نے مجھے دیا  
عقل و خرد کا مجھ سے تعلق نہیں ہا  
میں شیخ باوقار تھا لیکن ہزار حیف<sup>۴۰۳</sup>  
اب زندہ کوچہ گرد ہوں میخوار ہر ملہ

لے چرخ بے لیل نہار آوری      کہ فصل خزان گہبار آوری

مروان جہاں را ہمہ بروئی میں <sup>۴۰۴</sup>      نامرواں را بروئے کاد آوری

اے چرخ بہت آئے گئے لیل و نہار      کہ فصل خزاں گزری تو پھر آئی بہار

مردوں کو کیا ز پرز میں تو نے دفن <sup>۴۰۴</sup>      نامرد جو تھے اُن کو کیا ہر سیر کا

اے آنکہ مکینہت ز رسد اورا کے      کوئین بہ پیش رحمت خاشاکے

از روئے کرم اگر بخشی مارا <sup>۴۰۵</sup>      بخشیدہ از لطف تو مشے خاکے

اے وہ کہ نہ تنجو پاسے اوراک      آئے تری رحمت کے دعا لہم خاشاک

بخشیدگا جو از راہ کرم تو محکو <sup>۴۰۵</sup>      بخشش تری ہوگی گویا اک مشہ نامک

بے پاو سر آنشت خوں آشامی      مروند ز حسرت و غم ناکامی

محنت زدگان وادی شوق ترا <sup>۴۰۶</sup>      ہجران کُشد و اجل کُشد بدنامی

خونی صحرا ہے، ہجر گویا ایسا      ناکام ہزاروں ہی کو جس نے مارا

محنت زدگان وادی شوق اکثر <sup>۴۰۶</sup>      فرقت میں سرے اجل نے بدنام کیا

دستے نہ کہ از نخل تو چینم قرے      چشمے نہ کہ بر خویش بگریم قدسے

پائے نہ کہ در کوئے تو یابم گذرے <sup>۴۰۷</sup>      روئے نہ کہ بر خاک بمالیم سحرے

دہ ہاتھ کہاں جو تجھے خوش ہیں      آنکھیں نہیں جو مال پہ میرے رونیں

دہ پاؤں نہیں جاتیں جو کہچے ہیں تھے <sup>۴۰۷</sup>      در پر ترے سودہ ہو کہاں ایسی جبین

لے بر سر ہر کس از خیال تو بے بے یا و تو بر نیاید از دل فتنے

مفروش مرا بخش آزاد مکن <sup>۴۰۸</sup> من خواجہ یکے دارم و تو بندہ بے

ہر شخص کے دل میں ہیں تھے جیسے بے کرتے ہیں تجھے یا ہر اک دم بندے  
آزاد نہ کر نہ بخش تو مجھ کو نہ بچ <sup>۴۰۸</sup> تو ہی مرا آتا ہے بہت بندے ترے

اول ہمہ جام آشنائی وادی آخر یہ ستم ز ہر جدائی وادی

چوں کُشتہ شد مگفتی کشتگیست <sup>۴۰۹</sup> واد از تو کہ وادیوفائی وادی

خود مجھ کو پلا یا جام آشنائی پہلے خود ز ہر جدائی سے کیا کشتہ مجھے  
جب مر گیا میں کہا۔ ہے کُشتہ کس؟ <sup>۴۰۹</sup> گویا دی آپ - وادیوفائی تھے

لے کاش مرا بنفت آلا نیلے آتش بزوندے و بنجشاندے

در چشم عزیز من نمک سانیدے <sup>۴۱۰</sup> و ز دوست جدا شدن نفرمانیدے

روغنِ نطفہ ہی لے کاش چھڑک کر مجھ پر آگ دیتے مجھے ہو مانا بھسم میں جگہ  
تھا یہ بہتر مری آنکھوں میں نمک بھرنے <sup>۴۱۰</sup> دوست سے پیڑ جدا مجھ کو نہ کرتے دم

لے دل ز شراب جہل مستی تاکے وے نیست شوئدہ لاف ہستی تاکے

گر غرتہ بجر غفلت و آزنہ <sup>۴۱۱</sup> تر و اسمی و ہوا پرستی تاکے

اے دل یہ ہے جہل سے مستی کتنا کہ ہو جائیگا معدوم - لاف ہستی کتنا کہ  
گر غرق نہیں ہے بجر غفلت میں تو بھر <sup>۴۱۱</sup> تر و اسمی و نفس پرستی کتنا کہ

گر صید عدم شوی ز خود رشتہ شوی      و در صفت خویش روی بسبب شوی

می دای کہ وجود تو حجاب رشتہ<sup>۴۱۲</sup>      با خود منشیں کہ ہر زمان خستہ شوی

تو صید عدم ہو تو خودی سے چھوٹے      ہو صید خودی جو اپنا پابند رہے  
ہاں تیرا وجود ہے حجاب روح<sup>۴۱۲</sup>      تو چھوڑ خودی اپنی کہ مقصد پائے

اے دل تاکے مصیبت افزا گروی      اے خوں شدہ درو پیا گروی

انداختیم در بدر کوئے بکوئے<sup>۴۱۳</sup>      رسوا گروی مرا تو رسوا گروی

اے دل کبتک مصیبت افزا ہوگا      کبتک خوں ریز و درد پیا ہوگا  
تو مجھ کو پھرا رہا ہے در درافسوس<sup>۴۱۳</sup>      رسوا کیا مجھ کو خود بھی رسوا ہوگا

تا بتوانی بکش بجاں بارولی      می کوش کہ تا شود تیرا یار ولی

آزار ولی مجھے کہ ناگاہ کئی<sup>۴۱۴</sup>      کار دو جہاں در سر آزار ولی

جبتک بھی ہو تو جان پسہ دل کا بار      کرسی کہ ہو صاحب دل تیرا یار  
دل کو نہ مست کبھی کہیں اسیا نہ ہو<sup>۴۱۴</sup>      پہنچے تجھے ناگاہ دو جہاں کا آزار

دنیا را ہے بہشت منزل گاہے      ایں ہر دو ہنر و اہل معنی گاہے

گر عاشق صادق ز ہر دو بگذر<sup>۴۱۵</sup>      تا دوست ترا بخود نماید راہے

دنیا ہے راہ - خلد ہے منزل گاہ      یہ دونوں ہیں نزو اہل معنی پر گاہ  
- - - - -<sup>۴۱۵</sup>      ت دکھائے تجھے راہ

دور گزشتہ بحث مجلس افسر زشوی

سرسرشتہ چو طفلان نو آموز شوی

اور گرمی بحث میں ہو مجلس افسر ز

لڑکوں کی طرح گویا ہے تو نو آموز

دور مدرسہ گرچہ دانش اندوز شوی

دور مکتب عشق باہمہ دانائی

تو مدرسہ میں ہو گرچہ دانش اندوز

ہے مکتب عشق میں بایں دانائی

گفت خود را کہ من خود مکتبائی

ہم آئینہ ہم جمال ہم بینائی

بولا۔ میں خود ہی ہوں بایں مکتبائی

خود آئینہ خود جمال خود بینائی

گفتم کہ کرائی تو بے زیبائی

ہم عشقم و ہم عاشق و ہم معشوقم

جب پوچھا ہے کون تو بایں زیبائی

خود عشق ہوں خود عاشق و خود معشوق

منت

## ضروری اعلان

چونکہ رباعیات حضرت سلطان ابوسعید ابوالخیر رحمۃ اللہ علیہ کے اس منظوم ترجمہ کا حق اشاعت دوامی جناب مترجم صاحب سے میں نے حاصل کر لیا ہے اسلئے صاحبان مطابع و ناشرین و تاجران کتب سے التماس ہے کہ وہ اس ترجمہ کو چھاپنے اور شائع کرنے کا قصد نہ فرمائیں اور نفع کے عیوض نقصان نہ اٹھائیں۔ جس قدر جلدیں مطلوب ہوں ہم سے طلب فرمائیں۔

المع  
قربان علی سبل ایڈیٹر اردوئے معلیٰ مالک شاہ جہانی پریس دہلی



## رباعیات عمر خیام

مع ترجمہ منظوم اردو تاج الکلام جس میں عمر خیام کی مفصل سوانح عمری ہے  
مع ہلاک فوٹو کے شامل ہے۔

سب سے پہلے خیام کا فوٹو ہے۔ اس کے بعد اسی صفحوں پر عمر خیام  
کی زندگی کے حالات ہیں۔ پھر ایک سو باونے صفحوں پر سات سو چونسٹھ حکیم عمر خیام  
کی فارسی رباعیات اور ہر فارسی رباعی کے نیچے ملک الکلام قوی مرحوم کی اردو  
رباعیات بطور ترجمہ کے درج ہیں۔ الغرض پورے تین سو صفحوں کا نامبر مجموعہ  
مع ہفت بونڈ جلد کے دو روپیہ چار آنے، مجلد پارچہ دو روپے آٹھ آنے میں

## رباعیات سیرمدحوم

مع اردو ترجمہ جو ہر منظوم باضاد رقعات حضرت سیرمدح حضرت سیرمدح شہید کا اردو نگار  
عالمگیر کے حکم سے قتل ہونیکا واقعہ کس نے نہ سنا ہوگا لیکن حضرت مولینا ابوالکلام آزاد  
نے جیسا مؤثر نقشہ اس کا کھینچا ہے وہ دیکھنے ہی سے تعلق رکھتا ہے۔ پوری سوانح سیرمدح  
مولینا آزاد کے قلم سے ہے اور اس کے ساتھ سیرمدح کی تمام رباعیات بھی مع ترجمہ منظوم  
موجود ہیں۔ رباعیات سیرمدح اسلامی تصوف اور عارفانہ چٹکوں کا ایسا نادر ذخیرہ اپنے  
انداز رکھتی ہیں کہ دنیا کی کوئی زبان ان کا مقابلہ نہیں کر سکتی، ترجمہ میں بھی سیرمدح کا مستانہ  
نگ جھلکتا ہے۔ قیمت ہلا جلد ۱۲ مجلد ہفت بونڈ ۱۴

قربان علی، دفتر اردوئے معاشی، جہانی پریس، دہلی





